

# Dijaspora bošnjačka

www.dijasporabosnjacka.com  
www.bosnianmediagroup.com  
bosdijaspora@aol.com

15. mart 2007. Broj 35

Bosnian American Independent Newspaper ♦ Published by: BOSNIAN MEDIA GROUP ♦

Cijena: USA \$1,50 BiH 1 KM EU 1,50 €

BOSNIAN MEDIA GROUP

EKSKLUZIVNI  
INTERVJU

Razgovor s povodom, Muhamed Sacirbay

## ODLUKA SUDA U HAAGU ĆE DOVESTI DO UKIDANJA REPUBLIKE SRPSKE

str. 9-10

Bosna i Hercegovina nakon presude Međunarodnog  
tribunala u Hagu iščekuje rasplet

### NEOPHODNO USTAVNO PREUREĐENJE ZEMLJE

Zbog teške ekonomske i sigurnosne situacije

### SREBRENIČANI NAJAVILI ISELJENJE

Eurosong



**Marija Šestić**  
predstavila  
pjesmu BiH

Klub prijatelja Bosne i Hercegovine u Američkom Kongresu

### Osigurana dvopartijska podrška

Bošnjačka porodica u Americi u sjeni  
zločina Sulejmana Talovića

### JE LI SVE SLUČAJNO?

Prof. EMIR RAMIĆ,  
predsjednik  
Kongresa Bošnjaka  
Sjeverne Amerike



**Bošnjaci u Dijaspori  
moraju uložiti energiju u  
obrazovanje i očuvanje  
bosanske tradicije**


**\$75** **SEDMIČNO!?**  
"JA MOGU TO!"

**ODLUČITE DA KUPITE OVDJE. KOD NAS**  
**"MI VAM MOŽEMO DATI KREDIT"**

**"NEMATE KREDITA? NE ZNOJITE SE!**  
**NE TREBA TE NIKOGA SVAMA NA KREDITU.**

**PITAJTE ZA MENE**  
**ERMINA KANTAREVICA**

**1,000 VOZILA U PRODAJI\***  
**SVE OD \$5,000 - \$9,000**



1999 Pontiac Transport    2000 Mercury Mountaineer    2001 Dodge Dakota    2000 Ford Escort  
2003 Ford Focus    2001 Nissan Sentra

**USLUGE NA ŠPANSJOLSKOM I BOSANSKOM JEZIKU!**  
**RADIMO RAZMJENU VOZILA!**

**CAR CREDIT CITY**  
**www.carcreditcity.com**


**PO. UT, SR 9-12 / SUBOTA 9-9 1-888-8CC-CITY**

**U DVIJE LOKACIJE!**  
12750 St. Charles Rock Rd  
(ZAPADNO OD 270)  
St. Louis, MO 63044 • 314 373.5500  
3550 Homer Adams Parkway/Route 3 N  
(SAMO JUŽNO OD AUTOPUTA 140)  
Alton, IL 62002 • 618 465.9800  
**RADNO VRJEME 9-9 Mon-Sat**

\*No one is ever turned down. Down payment required and varies depending on credit history, income-to-debt ratio and vehicle price. Payment plans vary and are generally based upon a 36 month term. Expires 3/31/07. See dealer for details. \*Due to the volume of vehicles sold we can neither guarantee a precise number of vehicles in stock nor that every vehicle listed is still available. See dealer for details.

**Refa Tax Service**

**Reufik Colpa**  
**Autorized**  
**IRS e-file provider**



**6014 N Maplewood Ave**  
**Chicago, IL 60659**  
**773-973-0480**  
**773-332-1882**  
**Fax: 773-856-5624**  
**e-mail: reufikc@yahoo.com**

# Dozvolite da budemo Vaš glas!

Povrede na poslu

Socijalno

Saobraćajne nesreće

Pogreške doktora

Štetne hemikalije

**Sanja Bakalbašić**

**BROWN & CROUPPEN**

**NOVA LOKACIJA NA SOUTH COUNTY**

**32 Fox Vally Center**

**Arnold, MO 63010**

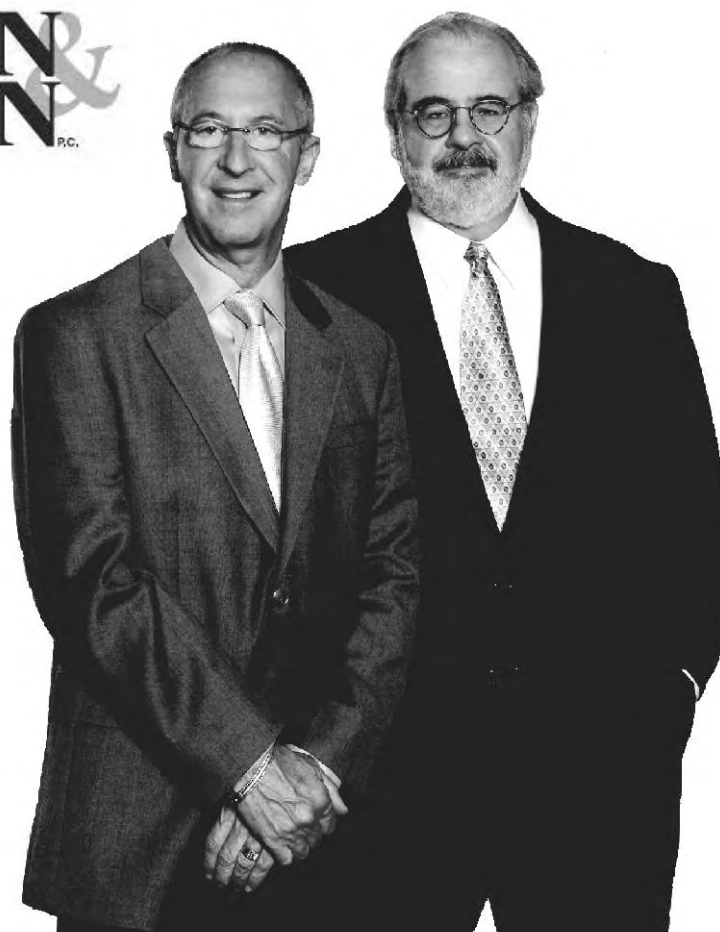
**Kancelarija otvorena**

**samo za zakazane termine**

**314-621-6321**

**www.brownandcrouppen.com**

\*Izbor advokata je bitna odluka i ne bi trebala biti bazirana samo na reklami





Šta će poduzeti Bošnjaci poslije donošenja presude pred Međunarodnim sudom pravde u Den Hagu

# Glogov kolac u Republiku Srpsku

**Stotinu hiljada tužbi, zauvijek bi uništilo Republiku Srpsku. Da li to zaista želimo, sami prosudimo! Ili se pomirimo s tim da dopustimo ponovno rušenje, ubijanje i pljačke, koje će se po logici stvari ponavljati, sve dok se tome ne suprotstavimo i kažemo da to ne želimo. Mada, ko zna, možda je bolje da živimo u iluzijama, uljuljkani u svojim sitnim poslovima širom svijeta, zadovoljni plaćama koje su za bosanske prilike više nego dobre i činjenicom da nas ne ponižavaju baš kao što su nas ponižavali četnici. Želimo li samo to?**

Deceniju i pol trajalo je zamaranje međunarodne zajednice, prvo u vezivanju, a onda pokušaju da se razmrsi Gordijev čvor, zvani Balkan. Definitivno, stvari su na globalnom aspektu 26. februara stavljene ad acta, kada je Međunarodni tribunal u Den Hagu skinuo sa Srbije zločinački oreol, izbrisavši skoro sve tragove koje je ova zemlja na kraju prošloga stoljeća krvlju utiskivala u historiju Evrope i Svijeta. Desetak dana poslije, istoga dana kada je u Požarevcu lokalni umjetnik zašiljeni glogov kolac zabio u grob Slobodana Miloševića, Evropska unija je preko Ollija Rhena, svoga izaslanika za Balkan, najavila da će Srbija već naredne godine postati kandidat za članstvo u ovoj porodici. A rat, njegovi recidivi, razvaljena zemlja, njeni gradovi, porodice i društvo općenito, ostali su nikome drugom do Bosni i Hercegovini, na teret koji neće i ne može riješiti u narednih nekoliko decenija.

Podmuklo kukavičje jaje kakarakterizacije rata u BiH (koji je nakon presude u Hagu sveden isključivo na građanski rat), a b ez obzira na rješenje problema reforme policije koji se markira kao ključni problem za evropske integracije, BiH će usporiti, a možda i zaustaviti na duži vremenski period taj put ka Evropi. Međunarodni funkcioneri, koji su boravili u ovoj zemlji, sa zadatkom da u njoj uspostave mir i stabiliziraju njeno funkcioniranje, perfidno su se izmakli i sada peru ruke. Ostavljaju da Bosna (cijela, iz tri dijela), riješi svoje organizacijske, administrativne i nacionalne nedoumice, koje su oni trebali riješiti, a nisu dopuštali da ih riješi neko iz BiH. Njihova odgovornost za utrošene milijarde, protraćenu deceniju i cementiranje rezultata genocida i agresije, nažalost neće biti temeljem bilo koje tužbe i sudskog procesa, jer, naravno, mi smo to tražili da bude tako, potpisujući Daytonski mirovni sporazum.

(Ne)očekivani ishod tužbe, stavio je u ovom trenutku Bošnjake u poziciju u kojoj su zapravo i morali biti svih ovih godina, sve od aprila 1992. godine konačno kao narod moramo shvatiti da mi imamo obavezu i odgovornost za državu BiH, mnogo

više od drugih koji žive u njoj. Ta obaveza podrazumijeva uređenje prije svega unutarnjih odnosa, među Bošnjacima, koji su se u proteklih deceniju i pol potrošili u međusobnim trvenjima, svakodnevno iznalazeći novi razlog, za novo rasipanje energije. Potom dolazi na red uređenje odnosa sa drugim narodima. Nismo kadri u ovom trenutku gledati dalje od činjenice da je potrebno ugasiti Republiku Srpsku, kao jedinu odgovornu instituciju za počinjeni genocid. Niko u Bošnjaka ne zna kako to učiniti, na koji način organizirati zemlju nakon toga, kako pripremiti odnose u prelaznom periodu i kako prije svega isposlovati međunarodnu podršku da se to uradi. Novine posljednjih dana u BiH bruje, od diplomatskih do dokoličarskih mišljenja, kako Republiku Srpsku treba kazniti, ugasiti, uvesti u sistem...

Umjesto diplomatske akcije svoje aktivnosti ponovno trošimo na isprazne fraze i prijetnje. Ima se dojam da niko u Bošnjaka nema snage i vizije da to pitanje zaista i pokrene. Na drugoj strani Bošnjaci su bez orijentacije izgubili dvanaest poslijeratnih godina, očekujući da će ishod tužbe donijeti nadoknadu štete. Tek rijetki su podnijeli tužbe za uništena imanja, ubijene porodice, prekinute životne priče... Umjesto stimuliranja da se pokrene nekoliko desetina hiljada tužbi protiv SADA VEĆ POZNATOG POČINIOCA GENOCIDA, i dalje iščekujemo ko i na koji način će nama pomoći. Godinama smo se navikavali na pomoć, koju ustvari nikada i niko do kraja iskreno nije pružio. Htjeli to priznati ili ne postali smo žrtve (humanitarne) pomoći, tako da smo prestali biti kadri pomoći samima sebi. Stotinu hiljada tužbi, zauvijek bi uništilo Republiku Srpsku. Da li to zaista želimo, sami prosudimo! Ili se pomirimo s tim da dopustimo ponovno rušenje, ubijanje i pljačke, koje će se po logici stvari ponavljati, sve dok se tome ne suprotstavimo i kažemo da to ne želimo. Mada, ko zna, možda je bolje da živimo u iluzijama, uljuljkani u svojim sitnim poslovima širom svijeta, zadovoljni plaćama koje su za bosanske prilike više nego dobre

i činjenicom da nas ne ponižavaju baš kao što su nas ponižavali četnici. Želimo li samo to?

Skoro dvije godine bosanski Gordijev čvor, srpski i međunarodni diplomati, planski su vezali za razrješenje statusa Kosova. Vjerovali smo da se ne može vezati BiH, kao neovisna država za dešavanja u nekoj drugoj. I varali se. Sve se ipak odvijalo po već postavljenom scenariju. Stoga i ne čudi što se skoro u istoj sedmici dešavalo donošenje odluke o statusu Kosova i presude po tužbi BiH protiv Srbije. Propustili smo priliku da na diplomatskom nivou, lobističkim grupama ili na druge načine, otvorimo oči svijetu i kažemo da Republika Srpska i Kosovo nisu isto. Na Kosovu je albanska većina narastala u posljednjih dvije stotine godine, ne na politički ili vojni način, već kao produkt socioloških faktora, prije svega odnosa Albanaca prema izgradnji porodice i odluci da imaju petoro, osmoro ili desetoro djece. Nikakva politika čovjeka ne može natjerati da on ima tročlanu ili trinaestočlanu porodicu. U Republici Srpskoj pak, stvari su postavljene sasvim drugačije: aktualna srpska većina nastala je kao rezultat procesa etničkog čišćenja, koje je planirano, provedeno i institucionalno, pravno i faktički legalizirano. Taj proces je imao nekoliko faza: prva u kojoj je ovaj prostor BiH očišćen od Bošnjaka i Hrvata, bila je krvava, isto kao i druga kada su rezultati cementirani uspostavljanjem Vojske RS i njene Skupštine, te dovršavanja prve faze činjenjem genocida u Srebrenici.

Danas, Republika Srpska svoj zločinački pir, zaštitu zločinaca i negiranje genocida, nastavlja, samo u bijelim rukavicama. Mada sa puno više krvi u svojim čeljustima, ona podsjeća na grofa Drakulu iz horor filmova. Ako smo danas tu, i ako smo u istom filmu, onda je neophodno na ove metode odgovoriti istim metodama: zabosti glogov kolac u Republiku Srpsku i spriječiti jednom zauvijek povampirenje zločinaca, koje danas čuva „demokratski sistem“ ovoga bh entiteta. Da li smo kadri to učiniti???

## Dijaspora bošnjačka

American Independent Newspaper  
St.Louis, Missouri

Published by:  
Bosnian Media Group

Editors:  
Murat Muratović (USA)  
Mehmed Pargan (BiH)

Design:  
Tarik Ibrahimović

Writers:

Tarik Bilalbegović, Emir Ramić, Bajram Mulić, Murat Alibašić (USA), Hariz Halilović (Australia), Suzana Paron (Sweden), Elma Geca, Hazim Karić, Aldina Jašarević, Mehmed Đedović, Hazim Brkić, Sabit Hrustić, Lejla Sofić, Amela Isanović, Mirzet Hamzić, Sabina Mirojević, Elvira Jaranović, Azra Heljo, Hajro Smajić, Sulejman Kobajica

Office in U.S.A.  
DIJASPORA bošnjačka  
P.O. Box 2636  
St.Louis, MO 63116  
1-341-494-6512

Office in Bosnia and Herzegovina  
DIJASPORA bošnjačka  
Pozorišna 4, Ars klub Arlekin 1. sprat  
75 000 Tuzla  
061-730-882

www.bosnianmediagroup.com  
www.dijasporabosnjacka.com  
e-mail: bosdijaspora@aol.com

Redakcija zadržava pravo objavljivanja svih priloga prispjelih na adresu bez nadoknade ako to nije ranije utvrđeno ugovorom. Rukopisi i fotografije se ne vraćaju. Svako lično mišljenje nije i stav Redakcije.

DIJASPORA bošnjačka, list Bošnjaka u iseljeništvu, izlazi jednom mjesečno.

Cijena: USA \$ 1,5, BiH 1 KM, Europe 1,5 €, Croatia 10 kn. Pretplata se dogovara u direktnon kontaktu sa Redakcijom.

Bosna i Hercegovina nakon presude Međunarodnog tribunala u Hagu iščekuje rasplet

# NEOPHODNO USTAVNO PREUREĐENJE ZEMLJE

"Presuda u slučaju tužbe Bosne i Hercegovine protiv Srbije i Crne Gore za agresiju i genocid puna je manjkavosti i kontradiktornosti, i očito nije pravno utemeljena. Razlog što Međunarodni sud pravde nije presudio u korist BiH ne može se tražiti u nedovoljnosti dokaza koje je Bosna i Hercegovina prezentirala Sudu", ocijenio je u Sarajevu pravni zastupnik BiH u ovoj tužbi prof. dr. Sakib Softić, nakon izricanja Presude. On je naglasio kako je bh. strana Međunarodnom sudu pravde uložila dovoljno dokaza za Tužbu te da je postojala dobra volja ove institucije presuda bi bila donesena u korist BiH. Dodao je i da će BiH tražiti ponavljanje postupka ukoliko se u ovom predmetu pojave novi dokazi ili činjenice. Sud je utvrdio da je od 1992. do 1995. godine učinjen zločin koji po obimu predstavlja genocid, ali nije utvrđena i genocidna namjera za njegovo izvršenje. "Srbija je prva država otkada postoji ljudska civilizacija koja je učinjena odgovornom za kršenje Konvencije o sprečavanju i kažnjavanju zločina genocida. Možda to izgleda malo, ali nije. Sve buduće generacije studenata pravnih fakulteta od Aljaske pa do Novog Zelanda kao svoje primarno pravničko obrazovanje učiti će da je Srbija povrijedila tu konvenciju, odnosno da genocid nije spriječila, i to nije mala stvar", ocijenio je Softić.

Direktor Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava u Sarajevu prof. dr. Smail Čekić, koji je prisustvovao čitanju presude u Haagu, ocjenjuje da je riječ o dokumentu koji nema pravnu utemeljenost te koji se ne zasniva na historijski relevantnim činjenicama i brojnim

**Svi bošnjački i hrvatski zvaničnici u BiH slažu se da je neophodno promptno pristupiti ustavnom preustroju BiH i ukidanju Republike Srpske kao genocidne tvorevine.**

dokazima različite provenijencije. "Ona je sramna i njom je Međunarodni sud pravde počinio još jedan zločin nad brojnim žrtvama u BiH", dodao je. "Kao istraživač koji se naučno-empirijski i naučno-teorijski više od dvije decenije bavi ovim pitanjem, tvrdim da presuda predstavlja politički akt velikih, najmoćnijih sila, politički akt koji ni u kom slučaju ne može održati bilo koju naučnu ili pravnu kritiku", kazao je Čekić.

Čekić je naglasio kako se u presudi navodi da je genocid izvršen u Srebrenici te da ga je počinila vojska Republike Srpske, a da se pritom svjesno i namjerno izbjegava činjenica da je u genocidu u Srebrenici učestvovalo u istoj mjeri i Ministarstvo unutrašnjih poslova RS, kao i da je u njemu, što dokazuju brojni dokumenti, učestvovala i vojska Jugoslavije.

Pravni zastupnik Srbije prof. dr. Radoslav Stojanović po pitanju presude izjavio je kako je "Srbija presudom Međunarodnog suda u Haagu oslobođena optužbe za genocid i mora pokazati i moralnu snagu, utoliko prije jer je dio presude koji se odnosi na Srebrenicu deklaratorne prirode, što znači da nema pravnu snagu, a prijedlogom deklaracije trebalo bi da bude izraženo saučešće, žaljenje za žrtvama u Srebrenici", kazao je on. "Mi smo se u ovom postupku, tokom odbrane, pozivali, naprimjer, na izvore CIA-e, na njihove i slične dokumente koji ne

ostavljaju sumnju. Mi smo optužbu srušili upravo dokumentima CIA-e, UNPROFOR-a i Vijeća sigurnosti UN-a", istakao je Stojanović. Komentirajući presudu Haaškog suda u slučaju genocida u Srebrenici, predsjednik SDA BiH Sulejman Tihić, istaknuo je kako je tom presudom zadovoljan samo djelomično. "Zadovoljan sam što je to prva presuda kojom je utvrđeno da je tužena strana prekršila Konvenciju o sprječavanju genocida tako što nije spriječila, iako je mogla, genocid u Srebrenici, zato što nije kaznila, a mogla je i trebala je, odgovorne za taj genocid, zato što nije surađivala s Haaškim tribunalom iako je to bila dužna, te zato što nije poštovana privremena mjera suda o sprječavanju ulaska paravojnih i drugih formacija u BiH radi činjenja ratnih zločina", izjavio je Sulejman Tihić.

Po njegovim riječima, presudom je jasno utvrđeno kako je Jugoslavija vojno, finansijski, materijalno, čak i s postrojbama, pomagala u činjenju ratnih zločina. Drugi važan dio presude, istaknuo je Tihić, jest taj što je jasno rečeno da su Republika Srpska i njezine vojne i policijske vlasti odgovorne za taj genocid i što su kršile brojne konvencije, među kojima i onu protiv čovječnosti. Svi bošnjački i hrvatski zvaničnici u BiH slažu se da je neophodno promptno pristupiti ustavnom preustroju BiH i ukidanju Republike Srpske kao genocidne tvorevine.

THE BOWER & BAILEY TRIFECTA! 2/1 buydown on 30yr. loan, half off options, \$5,000 toward closing costs\*.

*Ja nama ste uvijek pobjednik!*

Bower & Bailey, sa svojom TRIFECTA ponudom, daje vam odličnu šansu da budete u krugu pobjednika.

Kontaktirajte nas, postoji odlična šansa da imamo perfektu kuću za vas. Posjetite neku od ovih prelijepih lokacija i uvjerite se sami.

WINDCREST • Open daily 11-5  
(636) 282-9820  
Single Family Homes in Arnold, MO  
From the \$170's. From I-270, exit I-55 south  
to Hwy. 141 east. Take 141 east to Jeffco Blvd.  
Turn right, follow Jeffco 1/2 mile to a left on  
McClain Dr. Model is on the right.

SARATOGA • Open daily 11-5  
(636) 561-1189  
Carriage Homes in Lake Saint Louis, MO  
From the \$150's. Highway 40/61 north  
to a left on Highway N, entrance to  
the community 1 mile on the right.

\*Restrictions apply. See community sales manager  
for details.

**BOWER & BAILEY**  
• A BETTER WAY HOME •

www.bowerbailey.com





Srpski zvaničnici nakon presude Tribunala u Hagu

# Ne prihvataamo kolektivnu odgovornost

Nosioci vlasti Republike Srpske objavili su zajedničku izjavu o odbacivanju kolektivne odgovornosti srpskog naroda i Republike Srpske za zločine počinjene u proteklom ratu u Bosni i Hercegovini. Izjavu su potpisali predsjednik Republike Srpske Milan Jelić, predsjednik Narodne skupštine Igor Radojičić, premijer Republike Srpske Milorad Dodik, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine Nebojša Radmanović, prvi zamjenik predsjedavajućeg Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine Milorad Živković i predsjedavajući Vijeća ministara Nikola Špirić.

"U ime Republike Srpske još jednom odbacujemo kao zlonamjerne i štetne, sve pokušaje da se nametne kolektivna krivica i na tako iskrivljenoj slici izazove nasilna i radikalna promjena ustavnog uređenja Bosne i Hercegovine na štetu Republike Srpske i njenih građana", kaže se, između ostalog, u izjavi. Povodom ove izjave član Predsjedništva Bosne i Hercegovine Haris Silajdžić i predsjednik Stranke demokratske

akcije Sulejman Tihić izdali su zajedničku izjavu u kojoj navode da je presudom Međunarodnog suda pravde u Den Haagu, između ostalog, utvrđeno da su institucije Republike Srpske počinile genocid u Srebrenici. U izjavi stoji da je Republika Srpska imala ciljanu namjeru da dijelom uništi grupu bosanskih muslimana, posebno u Srebrenici, i da su stoga, od strane Vojske Republike Srpske počinjeni akti genocida u Srebrenici i njenoj okolini. Silajdžić i Tihić navode da, što se tiče pokušaja zvaničnika Republike Srpske da svu odgovornost prebace isključivo na nekolicinu pojedinaca, Međunarodni sud pravde je nedvosmisleno utvrdio kako je funkcija oficira Vojske Republike Srpske, uključujući generala Ratka Mladića, bila da djeluju u ime vlasti bosanskih Srba, posebno u ime Republike Srpske. Iz ovakve presude jasno proizlazi nužnost preispitivanja ustavnog uređenja Bosne i Hercegovine, uključujući administrativno-teritorijalne podjele, navodi se u zajedničkoj izjavi Harisa Silajdžića i Sulejmana Tihića.

**Zbog teške ekonomske i sigurnosne situacije**

## SREBRENIČANI NAJAVILI ISELJENJE

Inicijativni odbor za kolektivno iseljenje povratnika iz srebreničke općine uputio je proglas domaćim i međunarodnim institucijama u kojem ukazuje na neodrživost ostanka u Srebrenici. Inicijativni odbor hitno traži konkretne mjere kojima bi život povratnika bio poboljšan. U suprotnom, kažu da će se povratnici u Srebrenicu kolektivno iseliti. Zatraženo je da Srebrenica dobije poseban status distrikta, koji bi bio pod direktnim ingerencijama države BiH.

**Sukobi oko tumačenja islama u BiH**

## FIZIČKI OBRAČUN SA VEHABIJAMA

Stotinjak mještana sela Barčići kod Kalesije sukobilo se početkom marta sa tridesetak pripadnika vehabijskog reda koji djeluje u ovom kalesijskom naselju. U incidentu je povrijeđen jedan mještatin Barčića. Brzom intervencijom policije spriječeni su veći sukobi. Građani najavljuju kako više neće tolerirati ponašanje vehabija u lokalnom mektebu, koji su uzurpirali lokalni mekteb i uselili se u njega, onemogućavajući obavljanje vjerskih obreda ovdašnjim muslimanima.

Kanađani pomažu BiH

## Nastavak traženja nestalih

Kanada će pokloniti više od 1,3 miliona kanadskih dolara Međunarodnoj komisiji za nestale osobe na teritoriji bivše Jugoslavije, najavio je kanadski ambasador u Bosni i Hercegovini

David Hutchings. On je precizirao da će Fond za globalni mir i sigurnost Vlade Kanade dati oko 1,15 miliona američkih dolara Međunarodnoj komisiji za nestale osobe.

Eurosong

## MARIJA ŠEŠTIĆ PREDSTAVILA PJESMU BIH

U sarajevskom Narodnom pozorištu održan je muzički show na kojem je premijerno izvedena pjesma bh. predstavica na Eurosongu - "Rijeka bez imena". Našu zemlju ove godine predstavlja Banjalučanka Marija Šestić, autorica muzike i teksta je Aleksandra Milutinović, a aranžer Goran Kovačić. Ove godine BiH nastupa direktno u finalu Eurosonga u Helsinkiju, zahvaljujući prošlogodišnjem uspjehu Harija Varešanovića s pjesmom "Lejla", kada smo osvojili treće mjesto

Šta sa mirovnim sporazumom?

## AMERIKANCI ZA MODERNIZACIJU DAYTONA

Pomoćnik američkog državnog sekretara Nicholas Burns smatra da Daytonski mirovni sporazum ne može biti način na koji će se ljudi u Bosni i Hercegovini organizovati u narednom periodu, te da je neophodno da u ovoj godini dođe do modernizacije tog sporazuma. Burns je u obraćanju Atlantskom savjetu u Washingtonu rekao da moraju postojati naponi ljudi u Regionu da modernizuju Daytonski sporazum i dozvole da Bosna i Hercegovina postane moderna država u ustavnom, pravnom i političkom smislu.

Markale u Hagu

## GRANATU SU POSLALI SRBI

Bivši komandant UNPROFOR-a Rupert Smith posvjedočio je pred Haškim tribunalom da je granata koja je u ljeto 1995. godine na sarajevskoj pijaci Markale usmrtila veliki broj civila, bila ispaljena sa položaja Vojske Republike Srpske. Britanski general

ovo je izjavio kao svjedok tužilaštva na suđenju tadašnjem komandantu Sarajevsko-romanijskog korpusa Vojske Republike Srpske Dragomiru Miloševiću, optuženom za artiljerijske i snajperske napade na civile u Sarajevu.

MICHIGAN - GR. RAPIDS - TREBATE POSAO???  
OTVORENA POZICIJA - REKLAMA FIRME NA ZADNJOJ STRANI

### Sales & Marketing Assistant

Bi-lingual Bosnian speaking assistant needed for newly created position. Duties to include assisting in answering phone calls, general administrative assistant type work, sending out correspondence, & generating internet sales leads. Salary is commensurate with experience.

Please fax resume to Donnie @ (616) 877-3452  
...or e-mail to: Donnie@bigtruckshere.com

**Želite štampati svoju knjigu, a ne znate kako?!**

**JAVITE SE NA**  
**bmgbooks@yahoo.com**

**Bolero Café**

Uma Allickovic  
Owner

Hours: Mon.-Sun.  
7:00 a.m. to 9:00 p.m.  
Closed on Tuesdays

4718 Gravois Ave.  
St. Louis, MO 63116  
314-353-3620

Burek • Sirmica • Kebab  
Gulaš • Razni Kolači

*Basic's Bakery & Deli*

Open 6 a.m. to 8 p.m. • 7 Days a Week

ADELA BASIC  
Owner  
Home (314) 845-0715  
Cell (314) 402-2757

5506 South Kingshighway  
St. Louis, MO 63109

**EUROPA**  
FINE FOOD FROM CENTRAL AND  
MEDITERRAN EUROPE  
**MARKET**  
St. Louis

SOUTH CITY  
5005 GRAVOIS  
ST. LOUIS, MO, 63116  
TEL: 314. 481 - 9880  
FAX: 314. 481 - 3885

RETAIL AND WHOLESALE



Radio Muslimanski Glas  
91.5 FM WNYE

**Radio Muslimanski Glas**

**Muslimanski Glas se redovno emituje u  
New Yorku**

**svake srijede navečer od 9:00-9:30,  
na talasima**

**nezavisne radio stanice WNYE 91.5 FM**



Darko and Jasna  
Mruckovski Team  
REALTOR®  
Multi-Million Dollar Producer

**Better House**  
BHR REALTY  
Realtor You Can Trust

Bus: (636) 391-4800  
Direct: (314) 680-4647  
Voicemail: (314) 509-3418  
Home: (314) 845-7585  
Fax: (636) 391-3128  
Toll Free: (866) 552-5865  
E-Mail: djmruck@aol.com  
Website: www.betterhousearealty.com  
55 Nationalway Shopping Center  
St. Louis, MO 63011

**HOME OF THE**  
**2 YEAR**  
**100,000 MILE**  
**WARRANTY\***



**McMAHON**  
**PONTIAC-GMC**  
3295 S Kingshighway  
St. Louis, MO 63139

**LATIF KALIĆ**  
Sales Representative  
**314-659-6543**

**FINANSIRAMO VAŠU KUPOVINU**  
**2 GODINE ILI 100000 MILJA**  
**POWERTRAIN WARRANTY**



**\$13995**  
2003 CHEV MONTE CARLO



**\$17995**  
2005 CHRYSLER PACIFICA



**\$12995**  
2001 INFINITI Q45



**\$7900**  
2004 CHEV CAVALIER



**\$15999**  
2006 MAZDA 6



**\$12995**  
2004 GMC SIERRA



**\$14995**  
2004 CHEV T-BLAZER



**\$12900**  
2003 PONTIAC G6



**\$13125**  
2006 CHRY SEBRING



**\$14900**  
2006 HYUNDAI SONATA



**\$13500**  
2006 PONTIAC G6



**\$11900**  
2005 CHRYSLER SEBRING



Za zdravu zajednicu  
potrebna je podrška  
njenih članova



**soblje magazina "Bosanska Žena" zajedno**  
sa St. Louis Affiliate of the Susan G. Komen Breast Cancer  
Foundation bi željeli da se zahvale za podršku svim mjestima koja  
su ustupila prostor za pokretni kompjuter kiosk "Bosanska Žena."

**Počevši od 21 Mar**

Europa Market: 5005 Gravois, 63116.

Phone: (314) 481-9880



**Za više informacija nazovite "Bosansku Ženu" na broj (314) 977-4017.**



Bošnjačka porodica u Americi u sjeni zločina Sulejmana Talovića

Piše Murat Muratović

# JE LI SVE SLUČAJNO?

**Nema sumnje da roditelji imaju najviše odgovornosti za svoje dijete. Prije svega, trebamo se pitati jesmo li dobar primjer svojoj djeci? Naučite svoje dijete da pokuša biti bolji od drugih, naučiti ga da, i ako ne uspije biti najbolji, još uvijek vrijedi, i ne treba nikad prestati pokušavati...**

Nekoliko burnih događaja desilo u protekla dva mjeseca, od kojih svakako najveću pažnju je izazvao smrtni pohod maloljetnog bosanskohercegovačkog državljanina Sulejmana Talovića u Salt Lake City, država Utah. Bila je ovo udarna vijest ne samo na američkim, nego i mnogim svjetskim vijestima. Prije nekoliko dana tijelo mladog Bošnjaka ukopano je u Bosni i Hercegovini, u njegovom rodnom mjestu. I dan-danas, njegova rodbina se pita kako se njihovo dijete moglo naći u takvoj situaciji.



S druge strane, često čujemo optužbe kako je, eto, američko društvo krivo za sve. U isto vrijeme imamo informaciju, konkretno u pomenutom slučaju gore, kako nesretni Sulejman ni srednju školu nije završio. Je li i za to krivo američko društvo? Zaista, ko vaspitava našu djecu? Američko društvo ili mi? Šta uraditi na planu pravilnog odgoja i vaspitanja našeg budućeg naraštaja koji svakodnevno pristiže?

Jasno je da u slučaju Sulejmana Talovića, najvažniju ulogu u mentalnom poremećaju jeste odigrao genocidni rat u Bosni i Hercegovini. I ne samo u njegovom slučaju. Genocid nad Bošnjacima koji se zbio u prošlom ratu u Bosni ostavio je dubokog traga na svakom pojedincu koji je u to vrijeme boravio u Bosni, pogotovo u "UN zaštićenim zonama" 1995. godine. Pitanje je sada, koliko je bosanskohercegovačko društvo svjesno ove situacije, jer se post-ratnim mentalnim traumama niko u Bosni ozbiljnije ne bavi, i ta je navika prenijeta i ovdje u Ameriku, gdje psihijatrija nije ništa manje normalna od npr. pedijatrije, pa ipak, naši ljudi je zaobilaze. Jednostavno, ostala je predratna navika, da ukoliko posjetiš psihijatra, automatski određuješ sebi dijagnozu lud! Amerikanci kažu uz osmijeh, da idu psihijatru upravo iz razloga da ne bi poludjeli! I vele, jednom kad poludiš, onda ti ne treba više psihijatrija, nego ludnica! Pretpostavlja se da je šok koji je negdje čučao u Sulejmanovoj glavi, obzirom da nije izašao pomoću stručnih i naučno dokazanih metoda napolje, evo izašao na ovaj način: smrtonosno, katastrofalno. U isto vrijeme je žalosno da je Sulejman ipak ubijao i bio ubijen kao maloljetno lice, što baca veliku sjenu na njegov odgoj, nažalost. Koliko su, i jesu li, njegovi najbliži, propustili u njegovom odrastanju???

Šta bošnjačka zajednica u Americi čini da budućnost naše omladine bude svjetlija? Pa, možemo reći bez ikakvih ustezanja, skoro ništa. Osim usamljenih primjera, gdje pojedinci pokušavaju razbiti učmalost i monotoniju rada zajednica, rijetko se može naći kvalitetan primjer koji bi mogao postati uzorom. Obzirom da pisac teksta živi u St. Louisu, možemo navesti nekoliko finih primjera, mada bi ih moglo biti puno više.

Islamska Zajednica St. Louis čiji je imam Muhamed Hasić, već godinama uspješno održava vjeronauku nedjeljom, na kojoj se okupi preko 250 djece,

raznih uzrasta. Možemo slobodno reći da je bogobožnost, u pozitivnom smislu, jako važna za odgoj djeteta, možda i presudno važna. U isto vrijeme, žalosno je konstatovati, da u St. Louisu ima mnogo više djece nego li ih vidimo u džamiji nedjeljom. Čak, i ono još malo što ide u drugi džemat, koji rentira prostorije na Lemay Ferry Rd, nije dovoljno, da se skupa kaže, da dovoljno djece u St. Louisu ide u mekteb! Vrlo je važno ovdje istaći, da je mekteb besplatan i da nije uslovljen nikakvom članarinom, i da roditelji, bez obzira šta mislili o bilo kojem imamu, o bilo kojem džematu, trebaju slati svoju djecu u mekteb, za svoje i njihovo lično dobro! Pozitivan je primjer ljetne nastave, kada se u ljetnom periodu, svaki dan, održava nastava u prostorijama IZ St. Louis, a vrlo lijep primjer jeste nekoliko organizovanih ekskurzija za tu istu djecu. Nedavno kupljeno zemljište u St. Louisu daje nadu da ćemo imati i bolje obrazovne centre, ukoliko to Bošnjaci zaista shvate na vrijeme i investiraju svoj novac u planirane projekte (čitaj: u svoju djecu).

Vjerujem da je sličan broj polaznika vjeronauke i u drugim većim centrima, dok nažalost u manjim sredinama imamo jako loše situacije, ili je vjeronauka slabo organizovana ili je nema nikako. Sportski klubovi pokušavaju djelovati u skoro svim gradovima u kojima ima naših ljudi. U St. Louisu ih ima nekoliko, a odnedavno imamo i nekoliko omladinskih fudbalskih klubova. Sport je isto vrlo važan faktor u odgajanju i vaspitavanju djece i nikako ga ne treba zanemariti. Naučite svoje dijete da pokuša biti bolji od drugih, naučiti ga da, i ako ne uspije biti najbolji, još uvijek vrijedi, i ne treba nikad prestati pokušavati, jeste jedna od najvećih tekovina uloge sporta u uzrastu djeteta.

Kulturno-umjetničke grupe poput folklornih, dramskih i književnih sekcija, također postoje, ali isto kao i ove gore navedene, nemaju baš previše polaznika, uglavnom 20-30 djece uzme učešća i tu se sve završi.

Nema sumnje da roditelji imaju najviše odgovornosti za svoje dijete. Prije svega, trebamo se pitati jesmo li dobar primjer svojoj djeci? Pijemo li alkohol na svakom koraku, ili nas možda naša djeca, na naš zahtjev, čak i služe pivom u kući, a ima i nagovaranja sopstvenog djeteta na probanje ukusa žućkastog napitka. To mu nekad dođe k'o mali nastavak tradicije, po onoj: "I ja sam počeo u ovim godinama".

Danas u svijetu kad se cigarete izbacuju iz upotrebe u javnosti, bosanski čovjek i ne pomišlja "da je baci"! Kuće pušača su obično pune dima, te tako osim što uništavaju svoje zdravlje, uništavaju i zdravlje nepušača oko sebe, posebno djece. Statistika pokazuje npr. da u Njemačkoj svake godine umre 5.000 osoba, nepušača, od dima koji udišu dok sjede sa pušačima. Ako našem čovjeku ovo i kažete, baš će vas budalom napraviti. Droga, alkohol i cigarete su vrlo važan faktor kod porođajnih komplikacija, to više nije priča, to nam se događa! Taman onoliko, koliko ispuše i popiju, mnogi bi mogli manje da rade sati na poslu, ako ne bi kupovali. Za toliko sati, što ne bi radili, mogli bi da iskoriste prvenstveno da razgovaraju sa

svojom djecom, da provedu više vremena s njima, da saznaju njihove probleme, male i velike, da pomognu oko škole, da im daju motiva da ne samo da završe srednju školu, nego i fakultet. Zaista, svako bosansko dijete ima šansu da završi onoliko škole koliko želi. Ovdje je to sigurno moguće. Pa, i ako odustanu od školovanja nakon srednje škole, vjerovatno će ubrzo uvidjeti da su pogriješili, pa će upisati neki od koledža, međutim, ako odustanu od škole prije li završe srednju školu, to je prvenstveno greška roditelja!!! Zaista je roditelj dužan da bude uporan kod obrazovanja svog djeteta. Osim što će mozak djeteta da se razvija u pravilnom smjeru i na taj način ga spremnog uvede u svijet odraslih, gdje svi znamo da životne zamke vrebaju svakodnevno, obrazovanje će našoj djeci obezbijediti i bolji posao i bolju platu. Razumije se da je ogroman broj naših ljudi, po dolasku iz Bosne, i želje da "svojoj djeci obezbijede bolju budućnost", radio na najmizernijim radnim mjestima, sa izuzetno niskim plaćama. Nedostatak novca nadoknađen je duplim a nekad i troduplim poslovima, ali nakon prve dekade provedene u Americi, ovaj tempo rada uzima posljedice u zdravstvenom pogledu, i dovodi do drugačijeg



odnosa prema poslu i životu. S druge strane, učestala "dešavanja" sa tek nastalim tinejdžerima, donose svakodnevno upozorenje da se djeci mora posvetiti više pažnje nego li je to činjeno do sada. Živimo u moćnoj sredini. Mogućnosti su velike. Za velike uspjehe, ali i još veće padove.

I krivicu za neuspjeh, svakog pojedinačnog djeteta, trebaju preuzeti oni, koji imaju najveću ulogu u njegovom odgoju i vaspitanju, ili bar oni, koji su trebali imati najveću ulogu u njegovom odgoju i vaspitanju. Roditelji!



DELMAR FINANCIAL COMPANY

MORTGAGE BANKERS

1030 WOODCREST TERRACE • SAINT LOUIS, MO 63141-5003 • 314-434-7000  
TOLL FREE 1-800-289-3326

VAŠ MORTGAGE LOAN OFFICER - DEVET GODINA ISKUSTVA

## BRUNO MRUCKOVSKI

### 314-638-3000 OFFICE

### 314-583-1112 CELL.

8707 Gravois Rd.

UVIJEK NA RASPOLAGANJU ZA TERMINE

\*Equal Housing Lender



## Dijabetes može prouzrokovati sljepilo i bolesti srca

Dijabetes (šećerna bolest) često se naziva i "tihi ubica", jer mnoge osobe otkriju da ga imaju tek kada obole od drugih teških bolesti, koje su ustvari posljedica dijabetesa. Najnovije statistike pokazuju da je dijabetes šesti po redu na listi uzroka smrti u Sjedinjenim Državama.

Oko 18,2 miliona osoba u Americi - 6,3% od ukupnog broja stanovnika - boluje od dijabetesa, a skoro jedna trećina njih ne znaju da ga imaju.

Dijabetes je bolest koja se očituje time da ljudski organizam ne proizvodi ili ne koristi pravilno insulin, hormon čiji je zadatak da uklanja šećer iz krvi i prenosi ga u mišiće i masno tkivo. Osobe koje boluju od dijabetesa imaju povišen krvni pritisak, koji opet izaziva mnoge druge komplikacije. Uzrok dijabetesa još nije otkriven, ali nasljedni faktor i način života i ishrane imaju uticaja.

Postoje četiri tipa dijabetesa: tip 1, tip 2, dijabetes u trudnoći i "ostali". Tip 1 je autoimuna bolest pri kojoj ljudski organizam uopšte ne proizvodi insulin. Osobe koje imaju ovaj tip dijabetesa moraju svaki dan primati injekcije insulina. Od njega najčešće obolijevaju djeca i mlađe osobe, a čini 5 do 10 procenata od ukupnog broja slučajeva dijabetesa. Djeca roditelja koji imaju tip 1 dijabetesa su u povećanoj opasnosti da obole od istoga.

Tip 2 dijabetesa je bolest metabolizma pri kojoj organizam nije u stanju da pravilno koristi insulin. Faktori rizika su: starija životna dob, porodična sklonost dijabetesu ili prethodni dijabetes u trudnoći, smanjena otpornost prema glukozu, gojaznost, fizička neaktivnost, nizak HDL (zaštitni) kolesterol i visoki trigliceridi. Ovaj tip čini 90 -95 procenata svih slučajeva dijabetesa, a može se kontrolisati uzimanjem lijekova i pravilnom ishranom.

Dijabetes u trudnoći javlja se u približno 4 procenta svih slučajeva trudnoće i može nestati kad je trudnoća završena. Ipak, između 5 i 10 procenata žena koje dobiju dijabetes u trudnoći obolijevaju i od dijabetesa tipa 2, a između 20 i 50 procenata obolijeva u toku sljedećih 10 godina.

"Ostali" tipovi dijabetesa nastaju zbog genetskih oboljenja, kao posljedica hirurških zahvata ili uzimanja lijekova, zbog slabe ishrane, raznih infekcija ili drugih bolesti i čine oko 1 -5 procenata od ukupnog broja slučajeva dijabetesa.

Upozoravajući znaci dijabetesa mogu biti česta potreba za mokrenjem, povećana žeđ, velika glad, nagli gubitak težine, povećan zamor i razdražljivost. Dodatni znaci mogu biti razne infekcije, zamućenost vida, osipi koji teško prolaze, suha i/ili osjetljiva koža, žmarci ili utrnulost u rukama, česte infekcije kože, desni ili mokraćne bežike. Međutim, dosta često osobe koje imaju dijabetes tip 2 nemaju ni jedan od ovih simptoma.

Dijabetes može prouzrokovati brojne ozbiljne zdravstvene probleme, i one opasne po život. On je prvi na listi uzroka novih slučajeva sljepila kod osoba između 20 i 74 godine starosti. Dijabetična retinopatija prouzrokuje 12.000 do 24.000 novih slučajeva sljepila svake godine.

Dijabetes je također glavni uzrok bubrežnih bolesti sa smrtnim ishodom, odgovoran za oko 43 procenta svih novih slučajeva. On je najčešći uzrok amputacija donjih dijelova nogu, ne računajući slučajeve povreda, i više od polovine svih amputacija ove vrste posljedica su dijabetesa. Osobe koje imaju dijabetes obolijevaju od srčanih bolesti i moždanog udara dva do četiri puta češće od ostalih, a 60 do 70 procenata od ukupnog broja imaju oštećen nervni sistem.

Tretman dijabetesa tipa 1 zahtijeva strogi režim, koji obično podrazumijeva programiranu ishranu, specijalne fizičke vježbe, mjerenje nivoa glukoze u krvi i injekcije insulina nekoliko puta dnevno. Tretman dijabetesa tipa 2 zahtijeva kontrolu ishrane, fizičke vježbe, mjerenje glukoze u krvi, uzimanje lijekova i/ili insulin.

Naučna istraživanja dokazala su da promjena načina života i ishrane može spriječiti ili odložiti pojavu dijabetesa kod odraslih osoba sa visokim faktorom rizika. Još nije otkriven način kako se može spriječiti pojava dijabetesa tipa 1, ali nekoliko kliničkih istraživanja su u toku.

Dijabetes je jedan od najskupljih zdravstvenih problema u Americi. The American Diabetes Association (Američko udruženje dijabetičara) procjenjuje da ukupni troškovi liječenja dijabetesa i posljedica, uz troškove izgubljenog radnog vremena, iznose oko 94 milijarde dolara godišnje.

Dijabetes je hronična bolest kod koje nema potpunog izlječenja. Međutim, uz odgovarajući medicinski tretman, mjerenje nivoa glukoze u krvi, strogu dijetalnu ishranu i fizičke vježbe, može se držati pod kontrolom.

**LEMAY INTERNAL MEDICINE**  
**EMIR KERIĆ, MD**  
**314-543-5984**

Locirani u srcu bosanske zajednice!

# LEMAY INTERNAL MEDICINE



Treba li vam klinika do koje možete doći  
za nekoliko minuta i gdje svoje  
zdravstvene probleme možete opisati na  
bosanskom jeziku?

Trebate li doktore koji će pristupiti vašem  
problemu kao svom vlastitom?

Nazovite nas: 314-543-5984

i na bosanskom jeziku

Zakažite apointment. U većini slučajeva  
možete dobiti apointment isti dan!

**Moderna medicina.**

**Tretman sa razumijevanjem.**



**Josef Wood,**  
**doktor medicine**

Medicinski Fakultet  
University of Illinois

Residency:  
St. John's Mercy,  
St. Louis



**Emir Kerić,**  
**doktor medicine**

Medicinski Fakultet  
Univerzitet u  
Banja Luci

Residency:  
SLU Hospital  
Forest Park Hospital

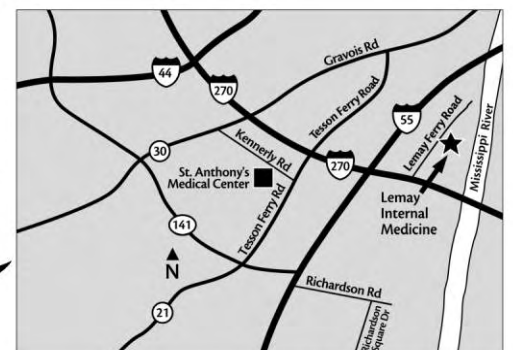
# LEMAY INTERNAL MEDICINE

2900 Lemay Ferry Road Suite 208

St. Louis, MO 63125

314-543-5984

**ST. Anthony's**  
Medical Center



Designed by the Bosnian Media Group



Razgovor s povodom, Muhamed Sacirbay

Razgovarao Murat Muratović

# ODLUKA SUDA U HAAGU ĆE DOVESTI DO UKIDANJA REPUBLIKE SRPSKE

*Prije nego li je Srebrenica pala, nekoliko mjeseci ranije, Carl Bild i Richard Holbrooke i tzv. pregovarači, su tražili od nas da napravimo neku zamjenu za Srebrenicu, Žepu i Goražde. Mi smo to odbijali iz razloga jer nismo imali pravo da ljudima koji su branili te teritorije sada kažemo da treba da se sele. Drugo, strateški to bi bilo zaista glupo. Ali zapadni političari su nam prijetili da će pustiti Srbe da sami naprave činjenično stanje na terenu. Oni su već počeli slati signale Miloševiću u maju 1995.*

U povodu Dana nezavisnosti, gost bošnjačke zajednice St. Louis, bio je Muhamed Sacirbay, bivši Ambasador BiH pri UN i Ministar vanjskih poslova BiH. Iskoristili smo priliku da za Radio Behar St. Louis i Dijaspору bošnjačku dobijemo stavove i mnoge informacije iz prve ruke, vezane za rat u BiH i pad Srebrenice kao i njegov stav o Odluci Međunarodnog Suda o Tužbi Bosne i Hercegovine protiv Srbije i Crne Gore...

**Da započnemo ovaj interview sa sudskom procedurom koja se vodi protiv Vas. Do koje tačke se tu stiglo?**

Mnogi misle da ja ne želim da idem u Bosnu, ali naprotiv, meni je stalo da idem u Bosnu. Meni ne daju čak ni adresu gdje ja trebam otići kako bih odgovorio, ne na optužbe, nego preliminarne istrage. Prije više od godinu dana sam tražio od Suda BiH da mi jasno kaže o čemu se radi, da me oslobode, a oni mi odgovaraju, da je sve preliminarno i da me nemaju čega osloboditi. Onda se ja pitam zašto sam proveo u zatvoru godinu i po dana, samo zato što je neko tražio moje izručenje? Sad sam opet podnio žalbu Ustavnom sudu BiH, jer ako je ovo sve preliminarno, kako kažu,

zašto sam onda provodio vrijeme u zatvoru, a koliko sam ja saznao od nekih bosanskih novinara, nema ni istrage, nego kao ja bih trebao doći dole, pa će onda oni to sve istraživati. Lično mislim da je cilj svega da se sroza moj kredibilitet, naravno, ne bih ja bio prvi kojem je to učinjeno, ali moj stav je jasan, ja ću svoja ljudska prava braniti na Ustavnom Sudu BiH, ja hoću da dam odgovore na bilo kakva pitanja ali ispred Suda, ne ispred novinara, ne iza zatvorenih vrata. Na kraju ću se naći i na Sudu ljudskih prava u Strazburu, a pitaću i State Department. Kako to da jedan Amerikanac treba da ide u Evropu da brani svoja ljudska prava? Da budem jasan, jesu neki Bosanci odradili prljav posao kad se radi o meni, ali oni su samo radili po nalogu nekih zapadnih političara i službi.

**Nagađalo se čak da je Muhamed Sacirbay žrtva pokušaja dovođenja predsjednika Izetbegovića u Haag?**

Kad sam ja prvi put saznao da se spominje moje ime u ovom kontekstu, ja sam u jednom momentu razgovarao sa Ivicom Mišić koji je bio moj zamjenik u Ambasadi BiH pri UN, koji mi u jednom privatnom

razgovoru rekao: Muhamede, Zlatko neće tebe, on hoće Aliju, hoće da mu pomogneš u tome! Moj odgovor je bio: - Ne, hvala. Ali kad sam ja pisao State Departmentu da se nešto pokreće protiv mene u Bosni i da sam ja spreman na sve, čekao sam odgovor godinu dana i nisam ga dobio. Jednog dana je samo došla Policija u 5 sati ujutro, strpala me u auto i zatvorila na godinu i po dana zatvora.

Ja moram da kažem da sam ja specifičan čovjek, da se nisam nikad ponašao u okvirima pravila zapadnjačkog političkog razmišljanja, i da sam kao individualac uradio puno stvari za Bosnu, koje su me učinile duševno zadovoljnim.

**Odluka Međunarodnog Suda u Haagu. Poraz ili...?**

Ne može se govoriti o pobjedi, ali nije ni poraz. Nije pobjeda, jer se nije došlo do pravde. Tadašnja Srbija i Crna Gora jesu odgovorne za genocid u BiH i žrtve genocida su zaslužile da bude pravedno obeštećene. Politički Beograd bi trebao priznati ne samo da nisu spriječili, nego da su bili i inicijatori genocida, jer sve ovo u BiH nije počelo sa Mladićem, Krajišnikom, Karadžićem, nego sa Miloševićem. Ako Beograd nije

zaista odgovoran, onda zašto je Milošević bio oputužen u Haagu.

S druge strane su potvrdili da jeste bio genocid u Srebrenici i da je dokazana namjera da se isti napravi, pa se čovjek pita, pa ako su to bili isti Mladić, isti Karadžić koji



su vodili vojsku i politiku Republike Srpske, koji su upotrebljavali iste kriminalne taktike sa istim ciljem od Prijedora do Foče, kako onda se samo genocid dogodio u Srebrenici, a nije u Prijedoru, Foči, Zvorniku....? Vidi se da je sud pokušao da umanji uticaj presude, ali su malo pogriješili... Sud je pokušao okarakterisati rat u Bosni kao građanski i vjerski rat, a time su ostavili otvorena vrata tezi o vječnoj mržnji na tim prostorima koji se okončavaju ratnim sukobom... Mržnja je svugdje postojala, imali smo rat između Francuza i Nijemaca, Francuza i Engleza, vjerske ratove, ali je uvijek stajala neka politika iza toga, ja sam uvjeren kad se radi o ratu u Bosni i Hercegovini, da je stajala politika Beograda i Miloševića i još nekih, koji su ostali na vlasti u Beogradu. Mogli smo napraviti sa pravilnom odlukom Suda možda prvi korak pomirenja...

S druge strane promašaj Suda, a na koji nisu dovoljno računali, jeste da je Srebrenica mjesto gdje je Međunarodna zajednica najviše odgovorna za ono što se desilo!

Jeste Mladić, ono bijesno pseto, ubio što je ubio, ali je Međunarodna zajednica prva imala odgovornost, tačnije rečeno UN i NATO, da brane UN zaštićene zone, a političari Engleske, Francuske, Rusije su izdali Srebrenicu i Žepu. Oni su dakle ukazali na odgovornost ne samo prozvanih srpskih zločinaca, nego uprli prstom i u politiku zapadnih sila. Da budem jasan također, Holandani koji su bili u Srebrenici kao Mirovne snage, nisu znali o dogovoru, možda nisu bili dovoljno hrabri u momentu kad se sve zbivalo, ali isto su i oni bili izdani. Srebrenica i Žepa su bili zadnji genocid u tvorevini koja se sada zove Republika Srpska, i sad krećemo u obrnutom smjeru, i prve ćemo ih vratiti u BiH.

Nije prirodno u BiH, niti bilo gdje u modernom svijetu, da se jedan etnicitet veže za teritoriju, da jedan Bošnjak ne može slobodno da živi na skoro pola teritorije BiH. To je ono što je BiH postavilo na zadnje mjesto u procesu integracije u Evropsku uniju. Ovo je promijenilo sliku i Amerike prema Bosni, mada i Amerika nema više otvorene oči kao nekad davno. Moram napomenuti, da kad sam ja došao 1967. godine u Ameriku, još uvijek se skoro ništa nije znalo o holokaustu nad Jevrejima, dakle dvadesetak godina iza II Svjetskog rata. Iza rata u BiH prošlo je 12 godina i trebaće možda jos deset da prođe da svijet prihvati istinu i prizna da se genocid desio u BiH. Jasno, Jevreji priznanje nisu dobili kao poklon, a nećemo ni mi.

**Kežete holandski vojnici nisu znali o dogovoru? O kojem dogovoru? Dugo su kružile priče o izdaji Srebrenice i Žepe od strane našeg političkog vrha, Alije Izetbegovića npr? Ko je kriv za genocid u Srebrenici?**

Predsjednika Izetbegovića rahmetli sam dva puta pitao je li postojao ikakav sporazum o Srebrenici! Prvi put me je on upitao Kako ta priča toliko brzo dolazi? Jer već je kružila oko dan-dva nakon pada Srebrenice! Drugi put nakon godinu dana sam ga ponovo pitao, on mi je odgovorio Muhamede, bila bi sreća da sam je dogovorio, možda onih 8.000 ljudi ne bi bilo poklano... Tako da sam 100% uvjeren da niko iz Sarajeva nije izdao Srebrenicu, a sigurno ne predsjednik Izetbegović. Da se razumijemo, ja sam imao određene razlike sa politikom Alije Izetbegovića, a i sada sa SDA, ali bi to bio veliki grijeh kada bi se njega optužilo za takvo nešto.

Prije nego li je Srebrenica pala, nekoliko mjeseci ranije, Carl Bild i Richard Holbrooke i tzv. pregovarači,

su tražili od nas da napravimo neku zamjenu za Srebrenicu, Žepu i Goražde. Mi smo to odbijali iz razloga jer nismo imali pravo da ljudima koji su branili te teritorije sada kažemo da treba da se sele. Drugo, strateški to bi bilo zaista glupo. Ali zapadni političari su nam prijetili da će pustiti Srbe da sami naprave činjenično stanje na terenu. Oni su već počeli slati signale Miloševiću u maju 1995. da ono što je bilo osigurano od UN, sada može okupirati. Ja sam dobijao neke indikacije krajem maja 1995. od holandskog Ministra odbrane, koji mi je rekao Bojim se da se sprema napad na Srebrenicu! Mi smo već tad reagirali, i imao sam instrukcije od Izetbegovića da učinim sve što mogu da sačuvam Srebrenicu. Ono što mi nije bilo jasno, u prvi mah je, zašto se

NATO nije konfrontirao sa novim snagama koje su došle preko Drine, a koje su počele pristizati još u junu 1995. godine, a sad je jasno, jer su Slobodan Milošević, Carl Bildt, Richard Holbrooke, francuski general Janvier i Yasushi Akashi već bili dogovorili kako treba da izgleda ono što smo mi

kasnije nazvali Dayton. Milošević je zahtijevao da se brišu tri istočne zone, ne samo Srebrenica i Žepa već i Goražde, i da se dà Republici Srpskoj pravo, da u nekom desetogodišnjem periodu, održi referendum o odvajanju RS od BiH, i omoguću pripajanje Srbiji. Mi to nismo znali, nisu znali ni Holandani, većina Svijeta nije, ali jesu važni ljudi iz Amerike, Engleske, Francuske, Rusije. Kad je išao napad na Srebrenicu 7. jula 1995, ja sam bio u Haagu i sastao se sa Ministrom odbrane i Ministrom vanjskih poslova Holandije. Pitali su me: Muhamede, šta misliš da je namjera ovih napada? Jer oni su dobijali informacije od Generala Janvier i Akashija da je namjera, ne da se čitavaa enklava osvoji, nego, eto, malo nešto, neka cesta i sl. I to je bio način da se oni zakoče i ne traže zaštitne napade od NATO-a na koje su imali pravo. U nedjelju navečer, prije nego li je Srebrenica pala, ja sam dobio poziv od Ministra odbrane Holandije, i on mi kaže: -Mi ćemo sad tražiti vazдушnu intervenciju NATO, znamo da imamo 40-tak naših vojnika kao taoce tamo, ali moramo ovo učiniti. To Holbruke, Akashi i general Janvier nisu očekivali, oni su mislili da će Holandani cijelo vrijeme tražiti da se sačuvaju njihovi vojnici... Ali Ministar odbrane Holandije je onda otišao na holandsku TV i jasno rekao da je tražio vazdušne napade. Ja znam sad, od svojih izvora, da se to jutro nakon zahtjeva za intervencijom, general Janvier zatvorio u svoju kancelariju i čekao da Srebrenica padne. Istog dana, našao sam se u Strazburu, vozio sam od Haaga do Strazbura, i tu sam se susreo sa Bildtom i tada sam shvatio da je dogovor po srijedi, jer kad sam mu rekao da moramo brzo nešto učiniti u Srebrenici, Bildt mi je rekao: Nećemo ništa učiniti da odbranimo Srebrenicu, a nećemo odbraniti ni Žepu, ni Goražde. Prvi dio odgovora o Srebrenici me zaprepastio, ali ovaj drugi dio gdje pominje Žepu i Goražde, pomislio sam, kako to može reći, jer imaju obavezu i shvatio sam mora biti neki sporazum! Tek kasnije sam uvidio umiješanost Amerike u sporazum (Holbrooke).

**Zanimljivo da je tužba napravljena 1993, genocid u Srebrenici se desio 1995, a Odluka Suda se nekako najviše veže za događaje u Srebrenici. Još jedna kontradikcija?**

Ovo ste dobro primijetili. Mi smo počeli Tužbu u martu 1993 god. Ja i gosp. Boyle smo predali Tužbu, i odmah je Sud u roku mjesec dana, dao naredbu da se zaustavi genocid, dakle da Beograd preuzme mjere u tom pravcu, kako onda sada kaže da nije bio genocid!? Jasna kontradikcija. Ali ja bih želio malo da posmatram Odluku sada iz ugla koji je pozitivan za nas. Sud je jasno proglasio da se u Srebrenici desio genocid, i da je bar jedan dio teritorije bio rezultat genocida. Trebamo početi sa tom tačkom kao početnom, osipati teritoriju te genocidne tvorevine, i ne možemo nikad biti zadovoljni dok BiH ne bude jedna normalna država, u smislu da nije izdijeljena teritorijama koje su definisane po vjeri ili etnicitetu.

**Kako vidite današnju bošnjačku Dijaspору i njene institucije u USA?**

Mislim da je dijaspora vrlo dobro organizovana. Imamo prvo Islamsku Zajednicu. Ja ne želim nikome reći koliko često da ide u džamiju, ali mi je drago da ljudi koji žele da imaju aktivan vjerski život, evo imaju mogućnosti za to, vidim ovdje u St.Louisu pogotovo. Ja sam naučio da klanjam od svoje majke rahmetli, ali kad sam išao u džamiju to su bile pakistanske ili arapske institucije, nije mi krivo zbog toga, ali kroz to

nisam imao mogućnost da naučim bolje jezik i više o našoj bošnjačkoj kulturi, znači jedna veoma važna stvar, i trebamo da gledamo na vjeru u smislu da nam otvara intelekt, a ne zatvara, i hvala Bogu, evo imamo toga.

Kongres Bošnjaka Sjeverne Amerike djeluje veoma aktivno, vrlo važna institucija, znam da Emir Ramić zajedno sa Odborom ima inicijativu da to bude svjetska institucija.

Bošnjačko Američko Savjetodavno Vijeće za BiH, koje djeluje u Washingtonu je veoma značajna politička institucija, i mogu vam reći, na nedavnoj Konferenciji u DC, kad sam saslušao sve one koji su izlagali, bio sam pomalo zabrinut stavovima drugih o nama, ali kad sam saslušao govor predsjednika Hadžikadića, pomislio sam Boga mi, ima nade!

**Politička slika BiH danas, Dr Silajdžić je ponovo bošnjački lider? Odnos USA i bošnjačkih političara?**

Dr. Silajdžić i ja smo nekad bili kao voda i ulje, iako smo imali odličnu saradnju. Ono što je kod njega zaista najjača strana jeste njegova samouvjerenost, koja mi je nekad smetala, ali je političar mora imati.

Bosanski političar mora znati da treba biti spreman na igru interesa. Imamo mnogo toga što možemo raditi zajedno sa USA, npr. kao Bošnjaci muslimani u BiH možemo pokazati Svijetu kako Islam i zapadna demokracija ne samo da mogu da idu zajedno, nego da je to inicirano od strane muslimana, dakle imamo mnogo toga što bi mogli da pokažemo Americi gdje možemo biti s njima partneri, a s druge strane ih trebamo posjetiti na ono što su obećali, a nije izvršeno. Ne smijemo da pustimo da nam drugi tumače istoriju, npr. u medijima ovdje, pominje se građanski rat u BiH, ja sam bio umjesto Ministar vanjskih poslova Republike Bosne i Hercegovine - muslimanski Ministar, itd.

Često me pitaju, kako može doći do razmimoilaženja naših bošnjačkih stranki npr. po pitanju Ustavnih promjena. Pa, oni koji su protiv promjena, to su uglavnom oni iz Amerike. Damir Arnaut, koji je danas savjetnik Dr. Silajdžića, radio je u State Departmentu, i kad su ustavne promjene forsirane od strane Amerike, on je dao ostavku na svoju poziciju u State Department. Izgleda da smo mi u Americi prvi prepoznali lošu stranu ustavnih promjena. Ja sam zbog tih ustavnih promjena povukao svoj potpis sa Daytonskog sporazuma. Daytonski sporazum više nije nešto progresivno nego regresivno. Daytonski sporazum je potpisan sa uvjerenjem da će Amerika pomoći da BiH postane država slična zapadnim državama ali eto, to se ne događa, mislim prvenstveno što mi izgleda nismo dovoljno uvjerali Amerikance da trebamo biti partneri, jer su se neki od njih uvjerali da nas mogu kritikovati kad god se njima prohtije i da nas drže kao slugu, ali Amerika treba BiH kao partnera, specijalno bosanske muslimane, u svijetu kakav je danas. Međutim, kad Amerika danas čuje o Bosni, oni smatraju da su to stare vijesti i mi moramo vratiti imidž važnosti Bosni, a to ne možemo raditi kroz kukanje ili pokorno ponašanje, nego moramo uspostaviti istinski partnerski odnos. Jednom sam, u vrijeme aktivne rasprave o ustavnim promjenama, vidio u Oslobođenju komentar, koji kaže: -Što Amerika kaže trebamo prihvatiti, ja lično bih uvijek volio da smo 100% u skladu s Amerikom, ali tu je taj promašaj, mnogi u BiH su komotniji da budu slugu nego da budu partneri. Ne možeš biti oboje, možeš samo jedno biti. Mi koji sad živimo u USA razumijemo tu razliku, razumijemo šta znači biti partner, a šta sluga u ovoj zajednici. Ali ni oni koji su ostali u BiH nisu glupi, nisu ni kukavice, nego samo nisu jednostavno naučili važnost jedne vrste kaubojsko-indijanskog ponašanja.

**Hvala vam na razgovoru, nadam se da ćemo se ponovo sresti i razgovarati u nekim boljim okolnostima...**

Pa ovo i nisu baš loše okolnosti, naša najveća greška je što smo molili i očekivali od drugih da nešto urade za nas, a naš najveći uspjeh da su naši vojnici ipak odbranili našu Državu. Mi smo tu uspjeli toliko da je to itekako smetalo onima koji su smatrali da je Bosna na putu nestanka, u jednom momentu smo bili iscrpljeni, i malo zastali, ali sad ponovo imamo Odluku Suda, gdje imamo dovoljno materijala da možemo raditi na tome kako bi Bosnu vratili na put moderne države koju će Svijet, prvenstveno Amerika i Evropa, prepoznati kao partnera. Konačno nam se otvorila mogućnost da pobijedimo, ne u onom oružanom, nego u ideološkom ratu.



U St. Louisu obilježen Dan nezavisnosti Bosne i Hercegovine

# Bosno moja, divna, mila

Bosna i Hercegovina je napunila 15 godina nezavisnosti. Prvi mart 1992. upisan je zlatnim slovima u hiljadugodišnju historiju Bosne i Hercegovine kao dan kada su se građani na Referendumu izjasnili za samostalnu i suverenu BiH čime se naša zemlja svrstala među 190 nezavisnih država svijeta. U 15 godina nezavisnosti, naša je Bosna i Hercegovina prošla najburniji period od svog postojanja, svaki se kamenčić u njoj pomakao. Najbrojniji narod, Bošnjaci, izložen brutalnom genocidu od strane srpskog agresora, ipak je uspio opstati, a time i sama Bosna.

Trećega marta 2007. u St. Louisu, u prepunoj dvorani Orlando Garden Centra, svečano je obilježena petnaestogodišnjica podizanja bosanskohercegovačke zastave ispred zgrade UN. Obilježavanje Dana nezavisnosti organizovao je Bošnjački Kulturni Centar i Islamska Zajednica St. Louis.

Gost bošnjačke zajednice u St. Louisu bio je bivši Ambasador Bosne i Hercegovine pri UN i Ministar vanjskih poslova Bosne i

Hercegovine, Muhamed Sacirbay. On se obratio prisutnima uz riječi ohrabrenja nakon nepravdnog pomilovanja Srbije i političke odluke Međunarodnog Suda u Haagu. Rekao je da je Sud ipak dao novu sliku rata u BiH, da je odredio da se genocid desio na prostoru zaštićene zone UN u Srebrenici i da je određen krivac za to: srpske vojne snage i organi Republike Srpske, čime se stekla dobra osnova za potraživanje brisanja rezultata genocida, a samim tim i Republike Srpske. Sacirbay je sutradan posjetio i Islamski Centar gdje se susreo sa djecom na vjeronauči a zatim je održao neformalni sastanak sa predstavnicima Udruženja preživjelih srebreničkog genocida, ukazavši, na koji način bi srebreničke, a i sve ostale žrtve počinjenog genocida od strane Republike Srpske, mogli potraživati ratnu odštetu. Na sijelu su bili prisutni i predstavnici St. Anthony Medical Centra koji su prisutnima podijelili vrijedne poklone.

M. M.

**"Let the BANKS compete for your business"**

**All★Fund**  
MORTGAGE

2101 Corona Dr.  
Columbia, MO 65203

**FREE APPRAISALS**  
DO 1. Juna 2007

**Bad Credit  
No Credit  
100% Financing  
No Closing Cost**

**Dejan Filipović**

*Mortgage Consultant*

**Office: 573-777-1470**

**Direct: 573-529-2318**

**Najbolje kamatne stope na tržištu  
Investment - Commercial - Construction**

**THE HUB**  
*Furniture & Appliances*  
Since 1898

**HUB FURNITURE CO.**  
1901 S BROADWAY  
ST. LOUIS, MO 63104  
**314-231-2100**

Monday - Saturday 9:00AM - 7:00PM. Sunday closed.



**SANYO**  
ELCD DTV

**55" LCD Widescreen TV**  
- Native 19:9 Widescreen Aspect Ratio  
- 720p gh Definition Resolution  
- 55" Large-Screen Rear-Projection TV

**\$1,499**  
While stock last!



\$199



\$159



\$79



\$569



\$229



**5 PC LIVING ROOM SUITE**  
Sofa, Love Seat,  
Cocktail & 2 End Tables  
**\$ 999**



**3 PC table sets  
\$ 249**



\$229



\$579



**www.hubfurniturecompany.com**  
"YOU DON'T HAVE TO BE A BIG WHEEL TO DEAL AT HUB"



**Kanalizacijski vodovi:** Cijene servisa odvoda kanalizacionih voda moraju biti dovoljne da podmire tekući \$3.7 billion, višedecenijski program rekonstrukcije. Od fiskalne 2008 do fiskalne 2012 godine, MSD planira utrošiti oko \$660.9 milliona na rekonstrukciju i radove. U najvećoj mjeri prilagođavajući se državnim i federalnim zakonskim regulativama, ovaj posao će pomoći sprječavanju poplava u prizemljima, smanjiti izlivanje kanalizacionih voda u lokalne vodovode kao i osigurati poboljšanje kvaliteta vode u lokalnim rijekama i potocima.

**Kišne vode:** Servis odvoda kišnih voda je trenutno financiran tako što se na svaki račun MSD doda \$0.24, kao i kroz različite postojeće poreze. Ovaj metod finansiranja je dokazao da je nedovoljan da podmiri finansijske potrebe MSD servisa odvoda kišnih voda u St. Louis-u.

Korištenje nepropusne površine kao baze za računanje cijene servisa odvoda kišnih voda biće implementirano u pet godina. Potrošač vlasništva prosječne singl kuće će uvidjeti povećanje cijene servisa odvodne vode od \$0.24 mjesečno u 2007 godini do \$4.76 mjesečno u 2011. godini. Ovo povećanje će biti postignuto eliminacijom različitih poreza na vlasništvo, koje potrošač sada plaća kod plaćanja servisa odvoda kišnih voda. Za mnoge gradske potrošače, \$4.76 mjesečnog računa za servis odvoda kišne vode računat na osnovu nepropusne površine će biti manji nego li sadašnjih \$0.24 sa porezom. U svakom slučaju, trenutno je konačni iznos računa obračunat na osnovu lokacije svakog potrošača u MSD servisnoj zoni, a korištenje nepropusne površine za obračun koštanja servisa ipak može rezultirati povećanjem cijena za potrošače u nekim zonama.

Za više informacija o Prijedlogu izmjena cijena ili o Rate Commission proceduri, molimo vas da posjetite MSD internet stranicu **[www.stlMSD.com](http://www.stlMSD.com)** ili kontaktirate Jan Zimmerman, Director of Finance, (314) 768-6200.

| PROPOSED DBA VAŽEĆIH I NOVIH CIJENA<br>SERVISA ODVODA KANALIZACIONE VODE |           |   |           |           |           |           |
|--|-----------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Type of Monthly Charge   | Existing  | Proposed Wastewater Charges<br>Effective July 1 |           |           |           |           |
|  |           | FY2008 (1)                                      | FY2009    | FY2010    | FY2011    | FY2012    |
| Base Charge - \$/Bill  |           |   |           |           |           |           |
| Billing & Collection Charge  | \$ 0.85   | \$ 2.30   | \$ 2.30   | \$ 2.45   | \$ 2.55   | \$ 2.70   |
| System Availability Charge   | 7.05      | 8.40  | 9.55      | 10.65     | 11.70     | 12.25     |
| Total Base (Residential) Service Charge                                  | \$ 7.90   | \$ 10.70  | \$ 11.85  | \$ 13.10  | \$ 14.25  | \$ 14.95  |
| Compliance Charge - \$/Bill (a)  | \$ 12.55  | \$ 27.40  | \$ 28.40  | \$ 29.65  | \$ 30.90  | \$ 32.10  |
| Total Nonresidential Service Charge                                      | \$ 20.45  | \$ 38.10  | \$ 40.25  | \$ 42.75  | \$ 45.15  | \$ 47.05  |
| Volume Charge  |           |   |           |           |           |           |
| Metered - \$/Ccf   | \$ 1.81   | \$ 1.88   | \$ 2.13   | \$ 2.37   | \$ 2.59   | \$ 2.73   |
| Unmetered - \$/Bill  |           |   |           |           |           |           |
| Each Room  | \$ 1.18   | \$ 1.23   | \$ 1.39   | \$ 1.55   | \$ 1.69   | \$ 1.78   |
| Each Water Closet  | 4.42      | 4.59  | 5.20      | 5.79      | 6.32      | 6.67      |
| Each Bath  | 3.69      | 3.83  | 4.34      | 4.82      | 5.27      | 5.56      |
| Each Separate Shower   | 3.69      | 3.83  | 4.34      | 4.82      | 5.27      | 5.56      |
| Extra Strength Surcharges - \$/ton (2)                                   |           |   |           |           |           |           |
| Suspended Solids > 300 mg/l  | \$ 218.90 | \$ 218.90                                       | \$ 220.54 | \$ 239.59 | \$ 260.17 | \$ 270.74 |
| BOD > 300 mg/l   | 461.44    | 529.90  | 601.02    | 659.66    | 722.36    | 752.92    |
| COD > 600 mg/l   | 230.72    | 264.95  | 300.51    | 329.83    | 361.18    | 376.46    |

| USPOREDBA VAŽEĆIH I NOVIH CIJENA<br>SERVISA ODVODA KIŠNE VODE |          |   |           |           |           |           |
|---|----------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Type of Charge  | Existing | Proposed Stormwater Charges<br>Effective July 1 |           |           |           |           |
|   |          | FY2008 (1)                                      | FY2009    | FY2010    | FY2011    | FY2012    |
| Monthly Charges:  |          |   |           |           |           |           |
| Flat charge per Bill  | \$ 0.24  | \$ -  | \$ -      | \$ -      | \$ -      | \$ -      |
| Charge per 100 sq. feet of Impervious Area                    | \$ -     | \$ 0.1200                                       | \$ 0.1730 | \$ 0.1828 | \$ 0.1875 | \$ 0.1905 |
| Annual Charges:   |          |   |           |           |           |           |
| Ad Valorem Taxes (per \$100 Assessed Value):                  |          |   |           |           |           |           |
| Administrative Tax (2)  | \$ 0.02  | \$ 0.02   | \$ -      | \$ -      | \$ -      | \$ -      |
| Stormwater Tax (3)  | 0.05     | 0.05  | -         | -         | -         | -         |

| PRIJEDLOG IZMJENA – IZGLED TIPIČNOG MJESEČNOG RAČUNA - USPOREDBA |                |         |          |                |          |          |                |          |          |                |          |          |                |          |          |
|--|----------------|---------|----------|----------------|----------|----------|----------------|----------|----------|----------------|----------|----------|----------------|----------|----------|
| Rate Type  | FY2008         |         |          | FY2009         |          |          | FY2010         |          |          | FY2011         |          |          | FY2012         |          |          |
|  | Customer Class |         |          | Customer Class |          |          | Customer Class |          |          | Customer Class |          |          | Customer Class |          |          |
|  | S/F            | M/F     | Comm.    | S/F            | M/F      | Comm.    | S/F            | M/F      | Comm.    | S/F            | M/F      | Comm.    | S/F            | M/F      | Comm.    |
| Wastewater   | \$25.74        | \$85.90 | \$226.10 | \$28.89        | \$ 97.05 | \$253.25 | \$32.06        | \$107.90 | \$279.75 | \$34.97        | \$117.85 | \$304.15 | \$36.79        | \$124.15 | \$320.05 |
| Stormwater   | 3.00           | 3.24    | 27.60    | 4.33           | 4.67     | 39.79    | 4.57           | 4.94     | 42.04    | 4.69           | 5.06     | 43.13    | 4.76           | 5.14     | 43.82    |
| Total Monthly Bill   | \$28.74        | \$89.14 | \$253.70 | \$33.22        | \$101.72 | \$293.04 | \$36.63        | \$112.84 | \$321.79 | \$39.66        | \$122.91 | \$347.28 | \$41.55        | \$129.29 | \$363.87 |
| Low-Income Bill  | \$14.37        | N/A     | N/A      | \$16.61        | N/A      | N/A      | \$18.32        | N/A      | N/A      | \$19.83        | N/A      | N/A      | \$20.78        | N/A      | N/A      |

Single Family (S/F) - based on average ccf volume of 8 and Imperivous Area of 2,800 sq. ft.

Multi Family (M/F) - based on average Ccf volume of 40 and Impervious area of 2,700 sq ft.

Commercial (Comm) - based on Normal strength with Ccf volume of 100 and Impervious area of 23,000 sq ft.



Washington DC



Vijesti  
BOŠNJAČKO-AMERIČKO SAVJETODAVNO VIJEĆE  
ZA BOSNU I HERCEGOVINU

Klub prijatelja Bosne i Hercegovine u Američkom Kongresu

# Osigurana dvopartijska podrška

• Klubom pristali su predsjedavati dugogodišnji prijatelji Bosne i Hercegovine, kongresmen Russ Carnahan, "demokrata" iz Savezne države Missouri i kongresmen Christopher Smith, "republikanac" iz Savezne države New Jersey •

Jedan od tekućih projekta Bošnjačko-američkog Savjetodavnog vijeća za Bosnu i Hercegovinu sa sjedištem u Washington DC-u je i osnivanje Kluba prijatelja BiH u Američkom Kongresu (Bosnian Caucus). Ovim klubom pristali su predsjedavati dugogodišnji prijatelji Bosne i Hercegovine, kongresmen Russ Carnahan, "demokrata" iz Savezne države



Missouri i kongresmen Christopher Smith, "republikanac" iz Savezne države New Jersey, što osigurava neophodno dvopartijsko prisustvo u ovom izuzetno važnom kongresnom tijelu. Bosansko-hercegovačka dijaspora u Sjedinjenim Američkim Državama trenutno broji preko 300 hiljada građana, istovremeno državljana SAD-a, koji će davati svoju aktivnu podršku Klubu prijatelja BiH u Američkom Kongresu, kako bi ovaj klub nadalje osigurao jaku podršku Američkog Kongresa neophodnim političkim i ekonomskim reformama u Bosni i Hercegovini.

Savjetodavno vijeće je predložilo kongresmenu Carnahanu predsjedavanje Klubom prijatelja BiH sa strane "demokrata", što ima svoju opravdanost zbog značajne bosansko-hercegovačke populacije, koja živi u njegovom distriktu. S druge strane, ponuda kongresmenu Smithu je istovremeno i svojevrsno priznanje njegovom dosadašnjem angažmanu oko Bosne i Hercegovine, te njegovom sponzorstvu Rezolucije o genocidu u Srebrenici koju je svojevremeno usvojio Američki Kongres.

Inače, klubove prijatelja u Američkom Kongresu imaju sve države sa područja Balkana, tako da je do sada BiH bila jedina preostala država bez ovakvog kluba. Pri osnivanju ovih klubova uobičajeno je da se za predsjedavajuće osiguraju dva kongresmena, jedan "demokrata" i



jedan "republikanac", te se nakon toga klub popunjava sa ostalim članovima. Stoga, Savjetodavno vijeće, uz podršku BiH dijaspore, će podupirati proces popunjavanja Kluba prijatelja BiH sa ostalim članovima Kongresa. Bošnjačko-američko Savjetodavno vijeće za Bosnu i Hercegovinu je nevladina, nestranačka i neprofitna organizacija posvećena zastupanju interesa američkih državljana bosansko-hercegovačkog porijekla koji žive u Sjedinjenim Američkim Državama, promovišući mir i



ekonomski razvoj na Balkanu, njegujući demokratska dostignuća, zalažući se za poštivanje ljudskih prava te podstičući obrazovne i razvojne programe u Bosni i Hercegovini. Sjedište organizacije je u Washington DC-u na adresi: 815 Connecticut Avenue NW, Suite 200, Washington, DC 20006, Telefon: 202-291-7080. Više informacija možete naći ako posjetite website [www.baacbh.org](http://www.baacbh.org)

Sven Alkalaj, ministar vanjskih poslova BiH na udaru  
zvaničnika Republike Srpske

## DVOJNO DRŽAVLJANSTVO SA SRBIJOM VIŠE NE VAŽI

Diplomatske relacije između BiH i Srbije, dobro dovedene u pitanje tokom sudskog spora u Den Hagu, ponovno su početkom marta došle do usijanja, jer je aktualni ministar vanjskih poslova BiH Sven Alkalaj javno saopćio kako sporazum o dvojnog državljanstvu između BiH i Srbije više ne važi jer je on potpisan sa državom koja se zvala Srbija i Crna Gora, a ona danas ne postoji. "Sporazum o dvojnog državljanstvu između Bosne i Hercegovine i Srbije je prestao da važi", izjavio je Alkalaj.

Srbija smatra da kao nasljednica državne zajednice preuzima i prava proistekla iz međunarodnih ugovora koje je potpisala bivša država. Alkalaj je kazao da nije u pitanju njegova odluka, nego je Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine prosljedilo stav Ministarstva civilnih poslova naše zemlje. Najoštrije reakcije na ovaj stav Alkalaja došle su iz Republike Srpske, koja je najavila podnošenje zahtjeva za smjenu ministra vanjskih poslova.

Brčko

## SEDAM GODINA DISTRIKTA

U Brčkom je 8. marta obilježena sedma godišnjica osnivanja Brčko Distrikta BiH. U posljednjih sedam godina broj zaposlenih na području Brčkog, Distrikta BiH je udvostručen, izgrađeno je 240 kilometara cesta, obnovljeno 7 500 kuća, a izgradnju javnih objekata uloženo je 30 miliona maraka. To su samo neki pokazatelji koje je povodom sedme godišnjice uspostavljanja Distrikta i desete godišnjice međunarodne supervizije, iznio gradonačelnik Mirsad Đapo, govoreći o postignutim rezultatima od osnutka Distrikta do danas. Đapo je istaknuo kako je 8. marta 2000. godine u Brčkom bilo zaposleno 7.300 radnika od čega je polovina bila na čekanju, a da je danas taj broj 14.500 te da je samo u prošloj godini

u Distriktu zaposleno novih 1.200 radnika. Đapo je dodao da svega toga ne bi bilo bez pomoći međunarodne zajednice, prvenstveno američke administracije.

Zahvaljujući se svojim prethodnicima, brčanskim supervizorima, Raffi Gregorian, aktualni supervizor za Brčko dosadašnje razdoblje supervizije je ocijenio vrlo uspješnim. Visoki predstavnik u BiH Christian Schwarz-Schilling kazao je da su od proglašenja Distrikta do danas evidentne mnoge pozitivne promjene i da je Brčko Distrikt veoma važan model za ostatak BiH. Također je kazao kako će podržati aktivnosti oko donošenja Zakona o Brčko Distriktu na razini Države i raspodjele PDV-a.

Radio [radiobehar@aol.com](mailto:radiobehar@aol.com)

BEHAR

bosnian radio program St. Louis

Slušajte vaš omiljeni program u  
novom terminu 5.00 - 9.00 PM CT  
svake nedjelje

istinski  
bošnjački radio

BOSNIAN MEDIA GROUP  
P.O. Box 2636  
St. Louis, MO 63116-2636  
phone 314.494.6512  
fax 314.416.1388  
[www.bosnianmediagroup.com](http://www.bosnianmediagroup.com)

Prof. EMIR RAMIĆ, predsjednik Kongresa Bošnjaka Sjeverne Amerike

# Bošnjaci u Dijaspori mor obrazovanje djece i očuv

Razgovarao Bedrudin Gušić

**Državni organi i bh političari trebaju razvijati jednu sveobuhvatnu politiku prema Dijaspori, zasnovanu na uključivanju ljudi iz dijasporu u bh političke, ekonomske, kulturne i naučne tokove u najmanju ruku kao partnera**



**Profesore Ramiću, Kongres Bošnjaka se posljednjih godina profilirao u jaku i respektabilnu krovnu organizaciju Bošnjaka u Sjevernoj Americi. Podsjetite nas, koji su, u najkraćem, pravci djelovanja KBSA?**

Kongres Bošnjaka Sjeverne Amerike je nezavisna, samostalna, nevladina, neprofitna organizacija sjevernoameričkih Bošnjaka i svih prijatelja demokratske, jedinstvene, suverene, prosperitetne, slobodne države BiH, koji artikulira i predstavlja interese bošnjačke zajednice Sjeverne Amerike i promovira sve pozitivne aspekte bošnjačkog kulturnog naslijeđa, bošnjačke etike i bošnjačkih vrijednosti života i sve pozitivne aspekte Bosne i Hercegovine. Osnovne djelatnosti KBSA su: afirmacija bošnjačkog, bosanskog i islamskog identiteta američkih i kanadskih Bošnjaka; afirmacija multikulturnog, multivjerskog i multietničkog identiteta BiH u američkom Melting potu i kanadskom Kulturnom mozaiku; koordinacija djelovanja svih oblika bošnjačkog i bh organizovanja u Sjevernoj Americi; podsticanje sjevernoameričkih Bošnjaka za njihovu konstruktivnu aktivnost u američkom i kanadskom društvu; lobiranje za bošnjački i bosanski interes u američkom i kanadskom društvu; produkcija bošnjačke i bosanske informativno-lobističke mreže u smislu da se bošnjački i bosanski glas čuje i prepoznaje u američkom i kanadskom društvu.

**Šta je KBSA do sada uradio?**

Najbolje vrijednosti multikulturnog, multietničkog i multivjerskog života ideje Bosne i bosanskog duha predstavljeni, branjeni i jačani u američkom Melting potu i kanadskom Kulturnom mozaiku; ekonomski, kulturni, naučni potencijali, prirodna bogatstva, turizam, kulinarsstvo BiH predstavljeni u američkom i kanadskom društvu; nacionalno ime Bošnjak se upotrebljava u svim zvaničnim dokumentima Amerike i Kanade; bosanski jezik je priznat u Americi i Kanadi kao «World Heritage Language»; u američkim i kanadskim javnim bibliotekama otvoreni su odjeli za bosanski jezik; otvoreno je više od 20 škola bosanskog jezika u Sjevernoj Americi; rezolucija o genocidu u Srebrenici usvojena u američkom Senatu i Kongresu; izjava o genocidu u Srebrenici usvojena u kanadskom parlamentu; glas istine o genocidu i agresiji na Bošnjake i BiH se širio među Amerikancima i Kanadcima; susreti sa više desetina američkih senatora, kongresmena i članova kanadskog Parlamenta; inicijativa za formiranje Kluba prijatelja BiH u američkom Senatu i Kongresu i kanadskom

Parlamentu.

**Stvoren je dojam da je KBSA drugačije nego su to bošnjačke i bosanske zajednice u svijetu, pristupio integriranju Bošnjaka u zajednicu u kojoj žive!**

KBSA je umjesto asimilacije nametnuo integraciju uz očuvanje svih komponenti bošnjačkog identiteta. Svakodnevnim oglašavanjem na sve značajnije događaje u vezi Bošnjaka i BiH, KBSA je postao prepoznatljiv bošnjački i bosanski glas, koji se sve više respektuje u američkom i kanadskom društvu, u matici BiH i u cijeloj dijaspori. KBSA je inicirao formiranje: Omladinske organizacije Bošnjaka Sjeverne Amerike, Udruženja Žena Bošnjakinja Sjeverne Amerike, profesionalnih bošnjačkih lobi-grupa u Washingtonu i Ottawi, Kulturne zajednice Bošnjaka Preporod u Sjevernoj Americi, Biznis organizacije Bošnjaka u Sjevernoj Americi, Humanitarne organizacije Bošnjaka Sjeverne Amerike. KBSA se posebno angažovao na pitanjima Ustavnih promjena u BiH, izmjena Izbornog zakona, Dvojnog državljanstva, Zakona o socijalnom i penzijskom osiguranju, zajedničkim nastavnim planovima i programima za dopunske škole bosanskog jezika, kreativnije bh diplomatiju i otvaranje institucija počasnih konzula BiH u svim zemljama gdje ima više građana BiH, nostrifikaciji diploma građana BiH u dijaspori, dvostruko oporezivanje, zaštita inozemnih investicija, pravni odnosi (ekstradicija), pritisak na Vladu Kanade (HRDC, DFAIT) u vezi ekstradicije generala Mekenzie, pritisak na Vladu u Sarajevu (MVP) u vezi generala Mekenzie.

**Postoji li približan podatak o broju Bošnjaka na ovom kontinentu?**

Iako sam za potrebe istraživačkih projekata uložio dosta napora da dođem do približno tačnih podataka o broju sjevernoameričkih Bošnjaka, nisam uspio naći ni približno tačan broj. Ono do čega sam došao jeste između 30 i 50 hiljada kanadskih Bošnjaka i između 250 i 300 hiljada američkih Bošnjaka. Bez svijesti o pripadnosti bošnjačkom etnosu svaki Bošnjak - pojedinac, po dolasku u američki Melting pot i kanadski Kulturni mozaik se nalazi pred iskušenjem gubitka svoga nacionalnog identiteta, što ima višestruke negativne ljudske i egzistencijalne reperkusije. Potreba razvoja svijesti o nacionalnoj posebnosti, sjevernoameričke Bošnjake je motivirala da se udruže i izgrade nacionalnu instituciju koja će čuvati i jačati zajedničke bošnjačke vrijednosti: naciju, vjeru, jezik, tradiciju, običaje i kulturu, te osnovne vrijednosti ideje Bosne i bosanskog duha. Bez nacionalnih institucija Bošnjaci su bezlična amorfn masa koju svako može oblikovati po svome nahođenju, po svojim potrebama i ciljevima, po svojim interesima. KBSA se tome organizovano suprotstavlja. Rastući broj Bošnjaka u Sjevernoj Americi prati i rast njihovih nacionalnih, patriotskih i vjerskih potreba i zahtjeva. Potrebe za odbranom i jačanjem svih komponenti bošnjačkog bića i svih pozitivnih vrijednosti multidimenzionalnog bh. društva i države u Sjevernoj Americi, ne mogu ostaviti KBSA po strani. To je izazov na koji on svojim intelektualnim potencijalima može odgovoriti, ali i prilika za koju se treba dodatno osposobiti. KBSA kao jedinstven i organizovan bošnjački štit od svih aspekata negativne asimilacije u američki Melting pot i kanadski Kulturni mozaik, predstavlja Bošnjake i BiH u američkom i kanadskom društvu. Istovremeno KBSA je i brana unutar nacionalnim bošnjačkim podjelama i mržnjama

koje zamagljavaju um. Danas postoje samo dvije tačke mogućega progressa Bošnjaka; prva, unutarbošnjački dijalog, ljudski, znanstveni, za koji je svaki onaj ko se humanim bićem krasi i, druga, sukob unutar bošnjačkog bića za što je svaki onaj u čijem tijelu animalna narav čuči. U prvo KBSA može uložiti pamet, mudrost, razboritost, uvažavanje drugog i lijepu riječ, a u drugo dovu: Bože! uputi ih, jer ne znaju! Željeli su nas prikazati ne onakvim kakvi jesmo, već kakve su nas trebali za metu. I danas smo svjedoci da oni najmoćniji i najglasniji nemaju hrabrosti da stvari nazovu pravim imenom. KBSA širi istinu o Bošnjacima i BiH.

**Da li je KBSA više cijenjen od strane zemalja u kojima djeluje (SAD i Kanada), nego od naše Domovine BiH?**

KBSA je respektabilna snaga kako u Sjevernoj Americi, tako i u Matici. Također bi htio naglasiti da se riječ KBSA sve više poštuje i u Evropi i Australiji.

**Ipak Vi ste u nekoliko navrata izgovorili gorku, ali antologijsku misao, koja doslovno glasi: "... ne poznajemo državu koja ima gori odnos prema svojoj dijaspori, a da više zavisi od nje". Ukratko, zašto je to tako?**

Važnije od vraćanja Dijaspore u Maticu jeste da političari u BiH shvate da je potrebno i realno moguće praviti jedinstvenu, demokratsku, prosperitetnu BiH, dinamičnu i efikasnu državu na putu evroatlantskih integracija u koju će i Dijaspора biti integrirana. Već sada je realno da naučni instituti i fakulteti u BiH u svoja naučna vijeća i naučne projekte uključuju naučnike iz Dijaspore. Takvim pristupom BiH bi brže i na prirodan način izbila na svjetski nivo nauke i put evroatlantskih integracija. Tu mnogi naši naučnici iz Dijaspore mogu da pomognu, kako u pravljenju koncepta, tako i u realizaciji. Zapravo BiH vapi za jednim nadahnutim državnim pokretom koji će vidnu i opravdanu narodnu gorčinu prevesti u stvaralačku energiju i tako narodu vratiti dostojanstvo i otvoriti perspektivu. Osnovni dio tog pokreta treba biti Dijaspора sa svim svojim potencijalima. U bh društvu grubi materijalni vrijednosni principi su postali jedini ideal progressa. Izvorne pozitivne tradicije bh čovjeka i naroda su osakaćene. BiH treba nova vizija koju može ponuditi Dijaspора. Bez toga bh država ostaje objekat eksploatacije i servis Zapada, a njeni narodi moderni robovi nemoralnog zapadnog čovjeka i civilizacije. Dijaspора je neotuđivi i organski dio BiH, njen ravnopravan i odgovoran faktor, koji je sa svojim mnogostrukim kapacitetima presudna energija u obnovi, reintegraciji i integraciji bh društva i države. Državni organi i bh političari trebaju razvijati jednu sveobuhvatnu politiku prema dijaspori, zasnovanu na uključivanju ljudi iz dijasporu u bh političke, ekonomske, kulturne i naučne tokove u najmanju ruku kao partnera. Jer dijaspora je onaj odlučujući izvor snage za BiH, onaj glas BiH koji se snažno čuje i koji nosi poruku istine o agresiji i genocidu, poruku pravde za sve žrtve zločina i na kraju poruku neuništivosti multidimenzionalnog življenja, nečega sa čime se Zapad sada diči, a što je zapravo u BiH postojalo mnogo prije nego na Zapadu. Dijaspору treba integrisati u politički, ekonomski, kulturni i naučni život BiH.

**Postoje tvrdnje da ste često skloni kritiziranju države BiH, a da se teško odlučujete uputiti kritiku prema pojedincu?!**

# ajmo uložiti svu energiju u anije bosanske tradicije

KBSA ima dva osnovna cilja. Borba za očuvanje i jačanje svih komponenti bošnjačkog bića i borba za jedinstvenu, demokratsku i prosperitetnu državu BiH. Svi oni koji se protive ovim ciljevima su predmet kritike KBSA. To se odnosi podjednako na političare, kulturne i naučne institucije i državne i društvene organe. I ako sam pobornik principijelne kritike i ako shvatam principijelnu kritiku kao opomenu za bolji rad, smatram da kritike slične onim iz vašeg pitanja jednostavno ne stoje. KBSA je baš otvoreno i konkretno kritikovao poteze mnogih bošnjačkih političkih, kulturnih i naučnih lidera. Da spomenem neke. Oštro smo reagovali na neprincipijelan stav gospodina Tihića po pitanju aktivnosti KBSA oko skupljanja sredstava za Tužbu BiH za agresiju i genocid protiv Srbije i Crne Gore. Kao što znate KBSA je inicirao formiranje posebne organizacije, "Odgovor na genocid", koja je prikupila i poslala u Sarajevo više od 200 hiljada dolara. Gospodinu Tihiću je to bilo malo. Također KBSA se oštro suprotstavio gospodinu Tihiću i svim njegovim istomišljenicima po pitanju pokušaja cementiranja rezultata genocida i agresije putem usvajanja Ustavnih amandmana sa kojima se pokušala proizvoditi država RS.

**Kako komentirate katastrofalno loš odziv birača iz dijaspore na posljednjim općim izborima u Domovini?**

Dijaspora je najveći prirodni resurs Bosne i Hercegovine. To zna dijaspora, a ne zna država BiH. Zato je dijaspora frustrirana i ne izlazi na izbore. Dijaspora zapravo traži alternativu postojećim političkim projektima koji po mišljenju Dijaspore ne

moгу proizvoditi tako potrebnu reformaciju Države i društva u BiH. Ako se tome doda komplikovan sistem registracije i glasanja, još uvijek nedovoljno organizovana Dijaspora, nedovoljna patriotska svijest kod jednog broja pripadnika Dijaspore, onda me nije iznenadio malen odziv Dijaspore na izborima. Mislim da je sada na Dijaspori da pomogne narodima i građanima BiH da promijenimo bh političku realnost.

**Borba za našu samobitnost se vodi i u segmentu zvanom jezik. Polučen je jedan historijski vrijedan rezultat u Kanadi po tom pitanju. Šta je sa Sjedinjenim Državama?**

Bosanski jezik je najvažnija kategorija nacionalne i konstitutivne državnosti Bošnjaka. Korištenjem naziva bosanski jezik, Bošnjaci slijede nominaciju svoga jezika, čiji kontinuitet je potvrđen u pravnim spisima, narodnim govorima, bošnjačkoj usmenoj i pisanoj književnosti i literaturi na slavenskim jezicima. Bosanski jezik kao lingvistički i kulturno-historijski fakt o kojem se ne može sporiti je najvjerniji pokazatelj historijske ukorijenjenosti bošnjačkog nacionalnog bića. U nazivu bosanski jezik, Bošnjaci poistovjećuju svoje kulturno biće sa povijesnom teritorijalno državnom maticom. Zato priznanje bosanskog jezika kao zakonomjerne, kulturno historijske pojave, znači političko priznanje Bošnjaka kao naroda i nacije. Istovremeno priznanje bosanskog jezika znači i priznanje bh države kao također zakonomjerne pojave. Bošnjaci imaju pravo da ga nazivaju bosanskim jezikom jer se tim nazivom ostvaruje bošnjačka matičnost državi BiH. Bošnjaci imaju pravo tražiti upotrebu bosanskog jezika jer se time oni

priznaju kao narod na svakom teritoriju gdje se nalaze. Sve je to uticalo da KBSA pokrene snažnu aktivnost oko priznavanja bosanskog jezika u SAD i Kanadi. Zahvaljujući takvom radu bosanski jezik je priznat kao "World Heritage Language" u SAD i Kanadi. Zbog takvog priznanja mi smo mogli da otvorimo više od 20 škola bosanskog jezika u Sjevernoj Americi, da otvorimo više od 10 bosanskih biblioteka širom SAD i Kanade, te da otvorimo 5 odijela za bosanski jezik pri najvećim američkim i kanadskim bibliotekama.

**Postoji li suradnja u oba smjera između KBSA i SSDBiH (Svjetski savez dijaspore BiH)? Može li se ona smatrati zadovoljavajućom?**

KBSA je sarađivao sa SSDBIH na nekoliko zajedničkih projekata. Ja smatram da ta suradnja može biti još mnogo bolja. Svi moramo raditi na jačanju Matice BiH i jačanju veze između Dijaspore i Matice. Posebno moramo to gajiti kod mlađih naraštaja, jer mi ovaj svijet nismo naslijedili od svojih predaka, već smo ga posudili od svojih potomaka. Zato ljudi u svakom pokoljenju moraju paziti da ne učine nešto što bi predstavljalo teškoću i problem generacijama koje dolaze. Jer djeca su najvrjednije bogatstvo i najveći ukras svijeta. Bošnjačka djeca trebaju znati istinu o agresiji i genocidu. Bošnjačka djeca se trebaju osposobiti za stalno traganje za istinom, ne u ime osvete, već u ime pravde. Bošnjačku djecu treba odgojiti kao lidere koji će dobro znati kojoj kulturi, tradiciji i duhovnosti pripadaju, koju državnu maticu imaju, koji vole svoje korijene, a cijene druge.

**Dan kada je negiran genocid biće proglašen kao**

## Svjetski dan sramote

**Šta će KBSA poduzeti nakon sramne presude Tribunala u Haagu?**

KBSA poziva sve Bošnjake u matici i Dijaspori da se izdignu iznad opravdanih frustracija, široko očekivane pasivnosti, unutarnjih podjela i neodgovornog djelovanja, što je po KBSA i bio sveopći cilj Presude Suda, u nadi međunarodne zajednice da će se time konačno završiti stogodišnji posao uništenja Bosne i Hercegovine, te Bošnjačkog i bh državnog i društvenog tkiva. U ovom vremenu maksimalne historijske odgovornosti sadašnje generacije Bošnjaka za budućnost bošnjačke nacije, KBSA, na osnovu Deklaracije za pravno, moralno i političko anuliranje rezultata genocida, koju je potpisalo više desetina bh organizacija u matici i dijaspori poziva sve Bošnjake i bošnjačke organizacije na realizaciju akcionog plana KBSA pod nazivom: Odgovor Bošnjaka na Presudu Međunarodnog suda pravde. 1. Bošnjaci sada imaju, osim povijesnog i moralnog, isto tako i pravnosnažni preduslov da naprave historijsku prekretnicu u materijaliziranju, osvješćivanju i razvoju svoga nacionalnog bića. Bošnjaci moraju konačno postati svjesni svoje historijske odgovornosti i prava, kako bi jednom za uvijek

riješili svoje nacionalno pitanje putem svoga nacionalnog programa. Obaveza ove generacije Bošnjaka je da to riješi i tako jednom za uvijek ukloni sve moguće bošnjačke slabosti kao potencijale mogućeg ponavljanja genocida nad Bošnjacima.

2. KBSA će intezivirati i konkretizovati svoje aktivnosti na planu donošenje novog ustava BiH koji će, u skladu sa Presudom Suda i principima međunarodnog prava, u potpunosti poništiti rezultate zločina genocida na kojim je bazirano trenutno etno-teritorijalno ustavno uređenje. To prije svega podrazumjeva neupitno i hitno poništenje genocidne tvorevine RS.

3. Presuda Suda je sada otvorila vrata pravosnažnom postupku za hitnu realizaciju Deklaracije KBSA o uspostavljanju specijalanog statusa distrikta za Srebrenicu i Žepu. Presuda Suda legalno omogućava potpunu realizaciju zajedničke Deklaracije KBSA i Kongresa Hrvata Sjeverne Amerike u kojoj se traži proglašenje Sreberenice i Žepe posebnim distriktima pod vlašću države BiH, do ukidanja genocidne tvorevine {RS}.

4. KBSA će inicirati donošenje zakona o kriminaliziranju negiranja genocida. U tom smislu KBSA će se obratiti Parlamentarnoj skupštini BiH, Savjetu bezbjednosti, Generalnoj skupštini UN i Evropskom parlamentu

i zatražiti od njih hitnu zakonodavnu akciju po tome pitanju.

5. KBSA će pojačati aktivnosti za promjenu Zakona o državljanstvu čije diskriminatorne odredbe o dvojnomo državljanstvu predstavljaju direktan nastavak genocida. Raspadom državne zajednice Srbije i Crne Gore, BiH ima pravo da poništi Ugovor o dvojnomo državljanstvu, jer je isti zapravo prestao da važi gašenjem te bivše državne zajednice. Interes BiH mora biti omogućavanje zadržavanja državljanstva više od pola miliona ljudi koji ga gube jer RS dva puta blokira izmjene člana 17. Zakona o dvojnomo državljanstvu BiH. Svi oni koji su protiv rješavanja dvojnomo državljanstva su zapravo protiv države BiH.

6. KBSA će nastaviti rad na prikupljanju novih dokaza za zločin genocida u BiH, s ciljem ponovnog dokazivanja krivice Srbije i Crne Gore pred Sudom u predviđenom roku od deset godina. U tom roku treba ponovo pokrenuti postupak utvrđivanja krivice za genocid Srbije i Crne Gore. Tada će to biti učinjeno sa dokumentacijom o postojanju očigledne namjere da se sustavno uništi bošnjački narod.

7. KBSA će razmotriti mogućnost prikupljanja sredstava za pokretanje privatne tužbe Bošnjaka protiv RS za rezultate počinjenog genocida.

8. KBSA će razmotriti mogućnost

prikupljanja sredstava za pokretanje privatne tužbe u imenu cvijeta bošnjačke mladosti kojega treba psihološki izliječiti od trauma i intelektualno i akademski osposobiti da preuzmu kormilo BiH kada budu pozvani voditi BiH u budućnost.

9. KBSA će inicirati projekat dokumentiranja zajedničkog javnog svjedočenja genocida od strane istaknutih svjetskih naučnih, kulturnih i političkih radnika. Taj document će potom biti prosljeđen Savjetu bezbjednosti, Generalnoj skupštini UN, Evropskom parlamentu i Međunarodnom sudu pravde.

10. KBSA pokreće inicijativu za uvođenje institucije priznanja pod nazivom Žena Heroj, odajući tako priznanje ženi na njenoj izvanrednoj ulozi u procesu odbrane bošnjačkog bića i države BiH u agresiji i genocidu.

11. KBSA pzdavlja ideju Agencije Odgovor na genocid, specijalizovane organizacije za genocid unutar KBSA, da se 26. februar proglasi svjetskim danom sramote. KBSA će se aktivno uključiti u realizaciju ovog prijedloga.

12. KBSA pokreće inicijativu za izgradnju Muzeja genocida u BiH koji bi se izgradio na teritoriji Sjeverne Amerike i koji bi na jednom od najrazvijenijih prostora u Svijetu zauvijek svjedočio tom svijetu o zločinu genocida protiv BiH i Bošnjaka.



Ukoliko trebate posao, pravo rješenje za Vas je:

# BIH INTERNATIONAL TRUCKING COMPANY

**OBUKA ZA CDL VOZAČKU DOZVOLU**

- mogućnost učenja i polaganja na bosanskom jeziku
- pet sedmica trening
- obezbijeđen smještaj
- veliko iskustvo na američkim putevima naših instruktora

- NAZOVITE ODMAH i rezervišite mjesto, broj studenata ograničen svaki mjesec

**NUDIMO POSAO INSTRUKTORIMA!**  
Nazovite nas!

**UKAŽITE NAM POVJERENJE**  
MI SMO TU DA VAM POMOGNEMO

**800.368.8115 314.832.7900**

Možda  
još  
uvijek  
nije  
kasno?

podržite  
[www.genocid.org](http://www.genocid.org)



**City Fresh Market**

3201 West Devon Ave  
Chicago, IL 60659  
Tel. 773.681.8600  
Fax 773.681.8601

Širok asortiman prehrambenih proizvoda, voće i povrće visokog kvaliteta, meso, riba i morski plodovi. Veliki izbor suhomesnatih i mliječnih proizvoda. Pečenje sa ražnja, hljeb, peciva, torte i razne poslastice.

[www.cityfreshmarket.com](http://www.cityfreshmarket.com)

**STORE HOURS**  
Monday - Saturday 7 AM - 10 PM  
Sunday 8AM - 9PM



Ako želite da kupite ili prodate vašu kuću, za Vas je najbolji izbor:

**REALEXECUTIVES**

**Claus Schlaefli**  
**314-503-6611**  
**www.WhySTL.com**

**SOLD**

**Garantovana satisfakcija!**

**Pažnja kupci!!!**  
**Izbjegnite greške kod kupovine kuće i uštedite hiljade dolara**  
**Nazovite za besplatan savjet:**  
**1-888-876-2997 #1019**

**Your Home SOLD in under 120 Days or I Buy it for Cash**

**Ako još niste izabrali agenta, onda je Claus pravo rješenje**  
**Nazovite odmah: 314-503-6611**

**bosnian media group**

[www.bosnianmediagroup.com](http://www.bosnianmediagroup.com)  
P.O. Box 2636 - St. Louis - MO - 63116  
tel (314) 494.6512 - fax (314) 416.1388  
e-mail - info@bosnianmediagroup.com

**Radio BEHAR St. Louis**

**Dijaspora bošnjačka**

**MONTHLY ADVERTISING RATES**

| Dijaspora bošnjačka | Radio Behar St. Louis*                  |
|---------------------|---|
| Business Card \$ 25 | 1 month** - \$200                       |
| 1/8 page \$ 75      | 3 months** - \$450                      |
| 1/4 page \$150      | *Weekly Sunday show                     |
| 1/2 page \$200      | **60 sec spot - runs two times per show |
| Full page \$300     |   |

Made in Nature

**KONJUH**

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU  
I PROMET NAMJEŠTAJA

**Sigurnost na prvom mjestu!**

U fabrikama Konjuha svaki dan više od 1000 ljudi vrijedno radi na proizvodnji i razvoju namještaja za vas.

Naša dužnost je da osiguramo proizvod siguran za vaše zdravlje i za okolinu oko vas, bez primjene štetnih supstanci i drugih nepovoljnih elemenata.

Zbog toga mi razvijamo ideje koje će vaš životni prostor učiniti što bezbjednijim a što više prirodnim.

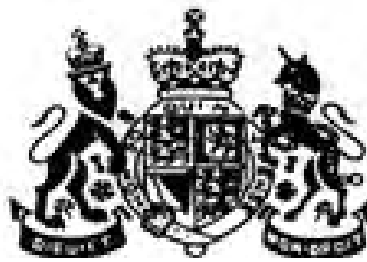


Prva ulica 57, 75 270 Živinice, B&H  
Tel/Fax ++ 387 35 77 41 144

[www.konjuh.ba](http://www.konjuh.ba)



BRITISH AIRWAYS



Sarajevo, 5. mart 2007

Poštovani,

**British Airways uvodi direktne letove London-Sarajevo i Sarajevo-London**

koristimo ovu priliku kako bismo Vas obavijestili da će British Airways od 25. ožujka 2007. godine uspostaviti direktne letove iz Londona (Gatwick) za Sarajevo te iz Sarajeva za London (Gatwick). Uspostavom ove linije British Airways će postati prvi avioprijevoznik iz Velike Britanije koji direktno povezuje Sarajevo i London. Kompanija će na ovoj relaciji prometovati tri puta tjedno i to utorkom, četvrtkom i nedjeljom.

Predviđen je sljedeći red letenja:

Utorkom i nedjeljom: polazak aviona iz Londona (Gatwick) u 08.10 sati, dolazak aviona u Sarajevo u 11.55 sati. Odlazak aviona iz Sarajeva u 12.40 sati, slijetanje u Londonu (Gatwick) u 14.35 sati.

Četvrtkom: polazak aviona iz Londona (Gatwick) u 15.05 sati, slijetanje u Sarajevo u 18.50 sati. Odlazak aviona iz Sarajeva u 19.35 sati, dolazak aviona u London u 21.30 sati.

Najniža cijena povratne karte Sarajevo-London/London-Sarajevo kretat će se od 148 eura. U cijenu karte nisu uključene aerodromske takse i naknada za izdavanje karata. Koristimo ovu priliku kako bismo Vas obavijestili da avio karte možete rezervirati i uz pomoć naše web stranice [www.ba.com](http://www.ba.com) na kojoj ćete pronaći i cijeli niz drugih korisnih informacija. British Airways-ova filijala u Bosni i Hercegovini bit će smještena u Zračnoj luci Sarajevo, adresa: Kurta Schorka 36, 71210 Sarajevo, tel: 033/289291 fax: 033/289292.

Vjerujemo kako ćemo uspostavom direktne avionske linije između Sarajeva i Londona doprinijeti jačanju veza između Bosne i Hercegovine i Velike Britanije, i to posebice u području gospodarstva te se u tom smislu nadamo da ćete koristiti naše usluge.

Stojimo Vam na raspolaganju za sve dodatne informacije i objašnjenja.

S poštovanjem,

Mirjana Dostal  
Komercijalni menadžer za Hrvatsku Sloveniju i BiH  
British Airways  
Sarajevo

Matthew Rycroft  
H M Ambassador  
British Embassy

**Saopćenje Svjetskog Saveza  
Dijaspore BiH****DOKAZI  
SU SKRIVENI  
OD SUDA**

Povodom donošenja presude međunarodnog suda pravde u Den Hagu saopćenjem za javnost oglasio se Svjetski Savez Dijaspore BiH. U saopćenju između ostalog stoji: „SSD BiH je duboko razočaran odlukom Međunarodnog suda pravde (ICTJ) koji je u svojoj presudi zaključio da Sud nema dovoljno dokaza da je Srbija počinila genocid na teritoriji Bosne i Hercegovine, ali da je Srbija prekršila odredbu UN-ove konvencije o sprječavanju genocida, čime je Sud zaključio da je genocid počinjen samo u Srebrenici. SSD BiH smatra ovu odluku sramotnom i ponižavajućom za sve žrtve genocida u Bosni i Hercegovini. U svojoj presudi Sud precizno naglašava da nije bilo dovoljno dokaza o direktnom učešću Srbije i Crne Gore u genocidu u Bosni i Hercegovini, a svi znamo da papirologija te vrste, odnosno dokazi, nisu bili dostupni ni Sudu, a kamo li Bosni i Hercegovini, jer ih Srbija krije, isto kao što Haškom tribunalu nisu dostupni ratni zločinci koje Srbija i Crna Gora također još uvijek kriju. SSD BiH smatra ovu presudu najvećom nepravdom i smatra da je Sud djelovao politički a ne na principima pravde i istine. SSD BiH zahtjeva da se pokrene pravni proces za ukidanje RS-a na osnovu ove presude u kojoj je Međunarodni sud pravde (ICTJ) donio odluku da je Vojska RS počinila genocid u Srebrenici te samim tim se potvrđuje da je RS genocidna tvorevina! Sadašnje ustavno i teritorijalno uređenje Bosne i Hercegovine je direktan rezultat genocida i nastavak tog genocida“, stoji u saopćenju koje je potisala predsjednica SSD Senada Softić-Telalović.

**Ozbiljni koraci na uvezivanju bosanske i bošnjačke Dijaspore u svijetu****POZIV STRUČNJACIMA I PRIVATNIM  
PODUZETNICIMA IZ DIJASPORE**

Cijenjeni zemljaci i zemljakinje,

Iako mlada, naša Dijaspora je već postigla značajne uspjehe u raznim poljima organizovanja kako na lokalnom nivou, tako i šire. Zaista su impresivni uspjesi koji su u kratkom periodu ostvareni na kulturnom, vjerskom, sportskom i obrazovnom planu. U isto vrijeme, naši zemljaci i zemljakinje su postali ne manje uspješni na poslovnom planu. Sve je veći broj naših zemljaka koju su uspješni rukovodioci velikih svjetskih korporacija, a veliki je i broj uspješnih privatnih poduzetnika porijeklom iz BiH.

Na inicijativu KBSA, BiH Poslovna Asocijacija Sjeverne Amerike (BiH Business Association of North America) je počela sa formiranjem i strukturnim uvezivanjem poslovnih stručnjaka i privatnih poduzetnika na nivou Sjeverne Amerike. Cilj asocijacije je da uveže gore navedene subjekte u smjeru aktivnije saradnje i bližeg međusobnog upoznavanja.

Razvoj baze podataka stručnjaka i poduzetnika, bliže uvezivanje na regionalnom i globalnom nivou, lobiranje ministarstva trgovine država u kojima živi naša dijaspora u smislu ostvarivanja trgovinskih olakšica za proizvode iz BiH, te buduće slanje eksperata na rad u BiH uz punu kompenzaciju obezbijeđenu od strane svjetskih ili domaćih finansijskih institucija u industrijama od interesa Matici, su samo neki od budućih pravaca djelovanja BiH Poslovne Asocijacije.

Ovim putem Vas želimo obavijestiti o nedavno postignutom ugovoru o saradnji između BiH Poslovne Asocijacije Sjeverne Amerike i internet portala [www.bihbusiness.com](http://www.bihbusiness.com). Internet portal [www.bihbusiness.com](http://www.bihbusiness.com) je nastao upravo u cilju izgradnje baze podataka svih BiH stručnjaka i kompanija širom svijeta. Registrovanje Vaše firme ili Vas lično na [BiHBusiness.com](http://BiHBusiness.com) je besplatno.

KBSA smatra da je došao momenat kad se trebamo svi bliže uvezati i na poslovnom planu. Inicijative za ovakav jedan poduhvat pristužu već određeno vrijeme kako iz Matice tako i iz Dijaspore. Stoga, KBSA pozdravlja i podržava svaku akciju koja doprinosi daljem ekonomskom snaženju naše Dijaspore. Da bi saznali ko od Vaših zemljaka radi u Vašoj industriji i u kojoj geografskoj regiji, kao i da bi drugi saznali o Vama, pozivamo vas da odvojite par minuta vremena i unesete Vaše poslovne kontakt informacije na internet portalu [www.bihbusiness.com](http://www.bihbusiness.com) i time postanete dio buduće poslovne globalne mreže. Otvorimo mostove saradnje i upoznajmo bliže jedni druge jer, zajedno smo jači!

Srdačno Vaši,  
Mr. Eldin Kajević  
BiH Poslovna Asocijacija Sjeverne Amerike  
Amir Čačković, dipl. ing. arch.  
Internet portal [www.bihbusiness.com](http://www.bihbusiness.com)  
Prof. Emir Ramić  
Kongres Bošnjaka Sjeverne Amerike

Osobenosti turističke ponude Bosne i Hercegovine

# Zaboravljeni gradovi

**Postoji nešto romantično u historiji starih gradova Bosne i Hercegovine, misterija koju kriju stare kule i zaboravljeni sokaci. Tradicija koja se godinama prenosila s generacije na generaciju još uvijek diše unutar starih zidina kula i na području Tuzlanskog kantona, koje svojim srednjovjekovnim i orijentalnim duhom decenijama privlače turiste iz cijeloga svijeta. Iako su po pravilu zaboravljene i u njih nije značajnije investirano, kako bi turistima obezbijedile kompletnu ponudu, ove kule su ostale svojevrsna atrakcija, vrijedna divljenja, tako da i danas mame svojim izgledom, legendama i historijskim faktima, da im je teško odoljeti.**

## Stari grad Srebrenik

Samo četiri kilometra istočno od centra grada Srebrenika, nalazi se Stari grad Srebrenik, koji se u historiji prvi put spominje 1333. godine u povelji Stjepana II Kotromanića. U to vrijeme Srebrenik je bio prijestolnica srednjovjekovne Bosne kojom su vladali Kotromanići. Danas je Stari grad Srebrenik, zvanično, nacionalni spomenik Bosne i Hercegovine i svojevrsna atrakcija, koju turisti sa radošću posjećuju. Stari utvrđeni grad jedan je od najbolje očuvanih srednjovjekovnih gradova, sa posebno lijepim prirodnim okolišem i dominantnim položajem. Stari grad Srebrenik svojim posjetiocima pruža doživljaj starih, zaboravljenih vremena, bosanskog duha i umjetnosti.



Kao i za svaki srednjovjekovni grad i za Stari grad Srebrenik vežu se mnogobrojne legende. Najpoznatija, ali i najdirljivija je ona koja govori o majci i njenom, tek rođenom, djetetu koji su živi zakopani u bunar na Srebreničkoj kuli, prilikom njene gradnje. Legenda kaže da, i dan danas, iz tog bunara curi majčino mlijeko.

O nastanku srednjovjekovnog grada Srebrenika teško da se može bilo što novo saznati iz raspoložive historijske dokumentacije, ali su evidentirana brojna usmena predanja

koja se dotiču i nastanka gradova na ovim prostorima. Prema jednom, tri su kraljice napravile gradove. Prva je napravila grad u Sokolu, druga u Srebreniku a treća u Gradačcu. Sve tri su objašnjavale kako je koja načinila grad te je druga rekla da je sačinila grad da se sjaji k'o srebro. Onda je rekla da se zove Srebrenik. Prema drugom, današnji Gradačac je podigla mađarska kraljica tako što je kamen iz Srebrenika sve do Gradačca dodavan iz ruke u ruku.

Od 1977. godine u Srebreniku se tokom augusta i septembra održava kulturno- umjetnička manifestacija "Otvoreni grad umjetnosti". Tada se u Srebreniku okupljaju umjetnici iz cijele BiH kako bi razmijenili iskustva, ideje i kako bi starine Srebrenika nadahnule njihovu inspiraciju.

Uz historiju i umjetnost, u Srebreniku turisti mogu uživati u lovu, ribolovu i prelijepim pejzažima. Smještaj mogu pronaći u motelu *Orion*, u kojem noćenje za dvije osobe sa doručkom iznosi 60 KM.

## Gradačac

Gradačac, grad od velikog značaja za historiju cijele Bosne i Hercegovine, poznat po kuli i Husein-kapetanu Gradašćeviću, prelijepim jezerima Hazna i Vidara, prepoznatljiv je i kao voćarski kraj, nadaleko čuven po sajmu šljive... Odiše bosanskohercegovačkom kulturom, tradicijom i prirodnim ljepotama grad je opjevan u pjesmama. Tako mali grad sa tako velikom dušom i bogatom historijom.

Izgradnja postojećeg tvrđavskog kompleksa Kule u Gradačcu započeta je 1765. a dovršena do 1821. godine. Trospratna kula, s tornjem na vrhu, bila je u funkciji utvrđenog kapetanova dvora. Masivno građena četverospratna Sahat-kula, najmlađi je objekat te vrste u Bosni i Hercegovini. Podigao ju je 1824. godine Husein-kapetan Gradašćević Gradačac i njegova okolina zbog svoje bogate historije obiluju kulturno-historijskim, privrednim i turističkim zanimljivostima. U ovom gradu se od 1973. godine održava književna manifestacija „Kikićevi susreti“ koja je posvećena uspomeni na ličnost i djelo književnika i revolucionara Hasana Kikića. U tim danima Gradačac posjeti izuzetno veliki broj gostiju iz cijeloga regiona.

Pored kulturnih sadržaja, Gradačac od 1969. godine svake godine otvara vrata gostima iz cijele Evrope na tradicionalnoj privrednoj manifestaciji „Sajam šljive“, koja ima istaknuto mjesto u razvoju turizma u cijeloj regiji. Proslava Dana šljive obilježava se svake godine u posljednju subotu mjeseca avgusta.

U Gradačcu se nalazi i ljekovita banja Ilidža koja je po svojim ljekovitim svojstvima bila poznata i u tursko doba. Danas se ova banja razvila u veliki, savremeno organizovan banjsko-

hotelski kompleks.

Vještačka jezera Hazna i Vidara s uređenim plažama za kupanje i mogućnošću izvođenja sportova na vodi i bavljenja ribolovom, kao i ostali susjedni tereni i krajolici, sa svojim rječicama i potocima, šumama, livadama i proplancima, čine ovaj kraj izuzetno zanimljivim i privlačnim u oblasti turizma i turističkog prometa.

Smještaj u Gradačcu možete potražiti u:

### Motel „Konak“

Dvokrevetna soba sa doručkom: 70 KM

Jednokrevetna soba sa doručkom: 50 KM

### Spa Ilidža-Gradačac

Jednokrevetna soba sa doručkom: 49 KM

Dvokrevetna soba sa doručkom: 39 KM

## Gračanica

Gračanica je još jedan od starih, utvrđenih gradova u BiH koji svjedoči o historiji BiH, kulturi i prošlosti. Kao svjedoci vremena, gračanička Sahat-kula i srednjovjekovni grad Sokol svakom posjetiocu



pričaju priču o nastanku Bosne, historiji ovih prostora i bosanskoj tradiciji.

Gračanica se, kao naselje sa ovim imenom, prvi put spominje 1528. godine u turskim izvorima, kao selo Gračanica u nahiji Soko. Centar nahije Soko predstavljao je srednjovjekovni utvrđeni grad Sokol, koji se nalazi na oko 6 km udaljenosti od grada. Negdje krajem 17. stoljeća, Ahmed-paša Budimlija, najznačajniji gračanički vakif, izgradio je čaršijsku džamiju, hamam (javno kupatilo) i sahat kulu koja je godinama prepoznatljivo obilježje gračaničke čaršije. Status grada (kasabe) Gračanica je stekla nešto prije 1548. godine.

U prvoj polovici 19. stoljeća, gradačački kapetani iz porodice Gradašćević (Osman-beg, Murat-beg i Hadži Bećir-beg) osnovali su još tri značajna vakufa, te izgradili dvije medrese, više desetina dućana, hanova i drugih objekata.





Priča o zborničkom šeretu Muji Haluši

## NEK' SE RADI

Muhamed Berbić

Vidali smo ga svakodnevno, okićenog kao novogodišnju jelku, sa gomilom vješalica za odjeću, češljeva, džepnih ogledala, privjesaka, lančića, novčanika i sličnih stvarčica zakačenih po rukavima i ramenima. Skoro da niste mogli proći od robne kuće do pošte, a da ne čujete ono njegovo: -Ofingeri, ofingeri....

Trgli bi ste pogled i ugledali čovjeka u srednjim godinama, lijepe vanjštine, sa pokojom sijedom iznad ušiju. Pomalo stidljivo, nudio vam je sve te džidže koje je vješto naredao po sebi. Zvao se Mujo Avdić, ali je malo kome u Zvorniku to ime nešto značilo. Ako bi ste rekli Mujo Haluša, e, onda bi svi znali o kome je riječ. Bio je, kažu, izuzetno bistar i vrijedan mladić, iz ugledne zborničke porodice. Otpratili su ga u onu, Titinu armiju, gdje je služio kao vezista. I onda se, kako je pisalo u papirima, desio nesretan slučaj. Nešto

slabo išla. Ljudi su ga više doživljavali kao dobru, s kojim bi razmijenili par riječi u prolazu, i pravi lik za popravljanje raspoloženja. Ako je neko htio pomoći, onda bi mu onako dao koju paru. Bilo je nažalost i mučnih situacija kada ste spazili kako se brani od grupica nevaspitane dječurlije, koja bi pogrdno izvikivala njegov nadimak, nastojeći mu oteti koju vješalicu ili lančić. Muju inače nikada niste mogli vidjeti nasmijanog, i neka vječna tuga je prosto izbijala iz njegovog pogleda. Kako je vrijeme odmicalo, sve češće i duže, nije ga bilo u gradu. Ko bi se raspitao, saznao bi da je odlazio na liječenje, u bolnicu u Jakešu, mjesto negdje kod Modriče.

Nekako pred rat, Mujo se u Zvorniku pojavio u iznošenoj oficirskoj bluzi bivše JNA, sa činovima pukovnika. Ispod mnoštva sjajnih lančića nazirale su se



ga je poteže udarilo u glavu, što naravno nije prošlo bez posljedica. Mujo je, od tada, počeo drugačije posmatrati svijet oko sebe, i svakako, okolina njega. Dobio je nekakvu penziju, ali je pravi smisao ostatka života pronašao hodajući od stola do stola, u ljetnim baštama, zaustavljajući šetače na zborničkom korzu, ili dočekujući putnike na izlaznim vratima autobusa koji su stizali na stanicu, nudeći ono što je, zapravo, malo kome trebalo.

Da od toga inače nije živio, i da mu zarada nije bila osnovni cilj, znali su skoro svi. Kada bi ne znajući upitali za cijenu nekog artikla iz Mujine ponude, shvatili bi da je ona podobro ispod realne i da se nigdje ne može jeftinije nabaviti ta stvarčica.

Oni bolje upućeni, saznali su da je Mujo zapravo tu bižuteriju kupovao na drugim mjestima u gradu po višim cijenama od onih po kojima je prodavao. Dobronamjerni poznanici, koji su mu htjeli ukazati na tu nelogičnost, dobili bi zanimljiv odgovor.

-Kako Mujo bolan moreš jevtinije prodavati nego što si kupio? Će ti je računica, pitao bi neki dedo s francuzicom na glavi, želeći ga spasiti od očiglednog gubitka.

-Nek se radi, spremno bi odgovorio Mujo na pitanje koje mu je stalno postavljano. Blagi osmijeh na licu znatiželjnika, bio bi najčešći kraj takvih razgovora. Halušine posebne metode u trgovanju malo je ko koristio da bi kupovao robu od njega. Prodaja je i tako

epolete sa tri zvjezdice uokvirene duplim zlatnim okvirom. Izgledalo je kao da je neko, poklanjajući Muji komad uniforme nestajuće vojske, simbolično želio poistovjetiti njena obilježja sa jeftinim stvarčicama iz Halušine ponude.

Njega je zateklo baš u Jakešu. Rodbina će dugo poslije devedeset druge saznati da je jedan od grobova ispred bolnice sa oznakom N.N. ustvari Mujin. Možda je likvidaciju tog meleka naredio upravo pukovnik, čiju je uniformu koji mjesec prije pronosao Zbornikom? Možda je smrt tako nedužnog čovjeka pokazatelj koliko zaista može biti jeftin ljudski život? Baš kao i stvari koje je Mujo godinama prodavao. Zborničani, kojih je danas svugdje više nego u svom gradu, često ga se sjete. Mujine riječi kojima je objašnjavao filozofiju svog poslovanja, prate svaki neuspješan rad.

-Kako ide pos' o, upitaju se poznanici iz grada na Drini.

-K' o u Muje Haluše, odgovor je kojeg svi razumiju.

-Ma hajd', nek' se radi!

Poštovani čitaoci Bošnjačke dijaspora, pozivamo vas da svoje priče i zapise šaljete na našu adresu. Najbolje priče bit će objavljene u našem listu te na web site-u [www.bosnianmediagroup.com](http://www.bosnianmediagroup.com) Redakcija

Predstavljamo Vam:  
akademik Abdulah Sidran

Akademik, pjesnik, prozaik, filmski scenarist rođen je 2. aprila 1944. godine u Sarajevu. Osnovnu školu, gimnaziju i Filozofski fakultet pohađao je u Sarajevu. Uređivao omladinske listove i časopise, predavačke tribine, itd. Do aprila 1992. bio zaposlen na TV Bosne i Hercegovine, kao "vodeći dramaturg". U književnosti se javio sredinom sedamdesetih godina, pjesmama i prozom, u generaciji mladih književnika koju često nazivaju "šezdeset-osmaškom". Važniji pjesnički naslovi: "Šahbaza" (Sarajevo, 1970), "Kost i meso" (1976), "Sarajevska zbirka", (Sarajevo, 1979) "Bolest od duše" (Nikšić, 1988) "Sarajevski tabut" (Sarajevo, 1993). Za svoje pjesničke knjige nagrađivan je najznačajnijim književnim i društvenim priznanjima (Sestoaprilska nagrada grada Sarajeva, Godišnja nagrada Udruženja književnika BiH, Godišnja nagrada Izdavačkog preduzeća "Svjetlost", Zmajeva nagrada, itd.)

Živa  
gromada  
Bosne

U ratu objavljena, knjiga njegove poezije "Sarajevski tabut", nagrađena je izuzetnim priznanjem, "Nagradom slobode", PEN-centra Francuske. (Prethodni laureati: Solženjicin, Saharov, Havel.) Izbori iz njegove poezije, u prevodu na njemački, francuski, italijanski, objavljeni u Austriji, Francuskoj, Italiji (Insel bin ich, im Herzen der Welt, Cercueil de Sarajevo, La bara di Sarajevo). Za italijansko, dvojezično, izdanje, dobio je nagradu "Premio letterario 1996 della Fondazione Laboratorio Mediterraneo". Jedan je od najznačajnijih filmskih autora (scenarista) u eks-jugoslavenskoj kinematografiji ("Sjećas li se Doli Bel", "Otac na službenom putu", reditelja E. Kusturice, "Kuduz" Ademira Kenovića, itd.) Kao filmski autor, dobitnik je brojnih nagrada i priznanja. Član Akademije nauka i umjetnosti BiH. Majstorski kandidat u šahu. Živi u Sarajevu.

## ZAŠTO TONE VENECIJA

Gledam u nebo iznad Venecije  
Ništa se promijenilo nije, posljednjih  
sedam milijardi godina. Gore, ima Bog. On  
stvorio je Svemir, u Svemiru sedam milijardi  
svjetova, u svakom svijetu bezbroj naroda, mnoštvo  
jezika, i po jednu, jednu - Veneciju.

Narode stvorio različitim, na uho im šapnuo: "Sada  
upoznajte jedni druge". Sijaset jezika dao, da ih uče,  
jedni od drugih, kroz jezike da se upoznaju, i svi,  
od toga - bivaju bogatiji, i bolji. Veneciju dao, kao  
ticu i ribu što je dao, da ljudi i narodi vjeruju  
u Njega - čudeći se Njegovim djelima.

\*\*\*

Gledam u nebo iznad Venecije. Gore, i posvuda,  
jeste - Bog. Jedan. Što je stvorio svemir, sedam  
milijardi svjetova u Svemiru, u svakom svijetu puno  
jezika i naroda, i po jednu Veneciju. I jedan malehni  
narod dao, u jednome svijetu, na kopnu što ga zovu  
Evropom, u plemenu Južnih Slavena. Tu je Granica.  
Bosna. Bosna. Bosna. Dodiruju se tu, i tuku, Istočni  
križ i Zapadni križ, od jednog križa nastali. A  
bošnjački narod je pitom. Zato prihvati ruku Treće  
Vjere: u Jednog Boga, Koji nije rođen, niti je rodio,  
a Gospodar je svjetova, i Vladar Sudnjeg Dana.

\*\*\*

Gledam u nebo iznad Venecije. Zemaljski su  
gospodari namjerili da bošnjačkog naroda - nema.  
Venecija tone. Evropa tone. Tone kolijevka, i dijete  
u kolijevci tone. Tonu kontinenti. Tone ruža u vazi  
od stakla murano. Tone Murano. Hotelska soba tone,  
i Društvo mrtvih pjesnika tone. Zašto ne treba  
na svijetu da ima naroda bošnjačkog? Među bojama  
- jedna boja manje, među mirisima - jedan miris manje?  
Zašto ne treba na svijetu da ima - ova Venecija?  
Među čudima - jedno čudo manje?

\*\*\*

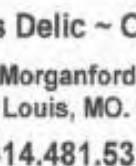
Gledam u nebo, iznad Zemaljskog svijeta.  
Jedna se zvijezda, u dugome luku, ruši u bezdan  
Svemira. Kao da pade - posred Kanala Grande.  
Zemaljski svijet, među sedam milijardi vasijskih  
svjetova, hoće da ostane siromašniji za cio jedan  
narod. Takva je volja zemaljskih gospodara.  
U Svemiru, tada, jedna zvijezda pada. Zato tone  
Venecija. Svemir bude siromašniji - za cio  
jedan svijet. Takva je volja Gospodara svjetova.  
Takva je volja Vladara Sudnjeg Dana.

SANA INC.  
International Grocery, Deli & Bakery

Haris Delic ~ Owner

4414 Morganford Road  
Saint Louis, MO. 63116

314.481.5356





**Svakako jedan od najturbulentnijih perioda od završetka rata u Bosni i Hercegovini je stigao. Stanje u kojem se našla naša zemlja zajedno sa istočnim susjedom povod je mnogim analitičarima da se podsjetite početka devedesetih**

Piše Mirzet Hamzić

# IMA LI USLOVA ZA NOVI RAT NA BALKANU?

***Ono što boli, a jeste najvažnije - Bosna i Hercegovina je u najvećem haosu od Daytona naovamo, a na što će izaći zna sa sigurnošću jedino Svemogući Bog***

Presuda Suda pravde u Hagu došla je u istoj sedmici kada su otpočeli završni pregovori srbijanske i albanske strane o Kosovu. Sve je bilo dodatno opterećeno isticanjem vremena za konačan dogovor o uređenju policije u BiH kako bi uhvatila posljednji korak u međunarodnim integracijama. Međunarodni sud pravde, donio je presudu da Srbija nije odgovorna za genocid koji su srpske snage u Bosni počinile u prvoj polovini devedesetih nad Bošnjacima u Srebrenici, ali da je Srbija odgovorna za to što nije spriječila genocid i kaznila osobe optužene da su genocid počinile.

Ova presuda izazvala je najrazličitije reakcije: od slavodobitničkih kod nekih političkih krugova, do razočaravajućih kod nekih pojedinaca i grupa u Bosni i Hercegovini i izvan nje. Ozbiljni analitičari su se složili sa ocjenom profesora međunarodnog prava u Sarajevu, Zdravka Grebe, kako je riječ o „dobro upakovanoj laži.“

Međutim, to nije smetalo nekim političarima da kažu kako se genocid u Srebrenici nije dogodio (Dodik, rekao pa se ispravio, što li? vođa radikala u Srbiji, Tomislav Nikolić...) iako je svima jasno da je ovo samo nastavak nečega što je započelo (planski i organizovano) 1844. godine sa Načertanijem Ilije Garašanina gdje se ukupan odnos prema Bošnjacima može definirati jednom rečenicom: „Ogadite im zajednički život.“

Zato današnju situaciju i ponašanje zvaničnih predstavnika Srba (poduprto sa 70% glasova u Srbiji i sa 98% u RS-u) možemo postaviti u taj okvir.

Gradnja crkava na bošnjačkoj zemlji (Kotorsko) uz nerušenje već izgrađenih, uvođenje ruske kancerogene nafte, prodaje Telekom RS-a Srbiji (ne srpskom preduzetniku nego državi Srbiji), isticanje ratnih zločinaca kao ratnih heroja i njihovo brižljivo čuvanje kao rijetkih dragulja, nedistanciranje od politike koja je počinila genocid, nepristajanje na bilo što što je bosansko...

Zato današnju situaciju, koja je najgora od kraja rata, ne treba posmatrati kao nešto što je palo s neba nego, nažalost, kao provođenje zacrtanog plana još u prvoj polovini 19. stoljeća.

U svijetu kakav jeste, zadnji put demonstrirano ponašanje, u presudi na tužbu koju je BiH podnijela Međunarodnom sudu pravde u Hagu, protiv SCG, ne možemo se nadati ničemu dobrom. Tom svijetu su isti ti ljudi s kojima nisu postigli dogovor ni oko bilo čega, važniji od jednog, ni zbog čega, ubijanog naroda.

Zato današnja situacija u kojoj ne funkcionira Vijeće ministara BiH, dogovori o neophodnim reformama ne miču s mrtve tačke, Srebreničani se spremaju za kolektivno iseljenje i možemo do sutra nabrajati šta sve ne, ima samo jednu funkciju - ogadite im zajednički život.

Svakako, da ovim ne aboliramo ponašanje bošnjačke političke elite koja se guši u korupciji i nepotizmu, ali oni su u ukupnim procesima nebitan faktor.

Svijetu treba neki Balkan koji mogu, zahvaljujući Srbima, potpaliti kad im duši volja.

Zašto - priča je beskrajna.

Zato su sada, doskora stupidna nagađanja, postala sve glasnije razmišljanja o mogućnosti novog rata na Balkanu. Sasvim izvjesna nezavisnost Kosova od najznačajnijih političkih predstavnika Srba u Srbiji (a bosanski Srbi su se uvijek pokazivali kao dobro pogonsko gorivo) ocjenjuje se kao proces koji neće ostaviti kamen na kamenu u okruženju. Ne treba biti naročito vidovit pa pogoditi da bi isti „kolevku srpstva“ rado mijenjali za RS. Normalno im ne smeta što bi se zaplitali od razbacane bošnjačke kosti od Bijeljine do Trebinja, jer kako su temeljiti poganci (ne znam ko je u sve uveo lijepu riječ čišćenje) proglasili bi i to „svetom srpskom zemljom.“ Da, zaista svetom jer bi svaka analiza pokazala da je ista omeđena ničim drugim do ubijenim ljudima i porušenim i onečišćenim objektima koje normalan čovjek može samo obilaziti i diviti im se.

No, patetika i sentimentalnost ne vodi ničemu. Treba biti jak, treba biti pametan, treba biti mudar, a sve fali.

Oni koji su bili u ratu nadali su se da se to veliko zlo neće ponoviti. Međutim, po onome što nam priređuju poslije rata navodi nas na izreke za koje smo vjerovali da su jezička akrobatika - rat je bio ljepši.

Ono što boli, a jeste najvažnije - Bosna i Hercegovina je u najvećem haosu od Daytona naovamo, a na što će izaći zna sa sigurnošću jedino Svemogući Bog.



LJUBIJA  
European Food Market

Vlasnik:  
Suad Huskanović  
5159 Lemay Ferry  
St.Louis, MO 63129

(314) 487-6566



TRGOVINA BEHAR

4704 Gravois Ave  
St. Louis, MO 63116

Phone: 314.752.4201  
Fax: 314.752.9273

Teufik Kovacevic  
Owner

## SVJEDOČENJE ISTINE O PRIJEDORU

Piše: Azra Heljo

**Za svaki zavičaj isto važi,  
Čim negdje odeš on te traži  
I ma gdje da si  
On će znati  
Na koji način da te vrati**

Muhidin Šarić

Ovim stihovima pjesnika Muhidina Šarića, umjesto uobičajenog pozdrava mr. Selena Seferović, voditeljica Bosanske biblioteke u Čikagu, najavila je čas istine i historije.

Tako su i ove subote i pored prohladnog i snježnom odorom zaognutog Čikaga, putevi ipak vodili u Bosansku biblioteku, koja svakim danom sve više postaje mjesto istinskih kulturnih zbivanja, od mjesta gdje se promoviraju najnovija izdanja u oblasti književnosti do mjesta gdje se uči i pamti najnovija historija bošnjačkog naroda. Ovog 17. februara, u prepunoj dvorani, narod koji zaslužuje divljenje održan je čas historije o genocidu u Prijedoru, svjedočenja o predstojećoj odluci Međunarodnog suda pravde u Hagu, (koja u vrijeme kad se održavao ovaj čas još nije bila poznata). Govorio je mr. Mujko Erović, predsjednik udruženja "Odgovor na genocid", dajući definiciju genocida po međunarodnom pravu, koja je izgleda bila nejasna i nepoznata petnaestorici veličanstvenih u Hagu, a mi je osjetili na svojoj koži, Erović je istakao da mi na genocid moramo odgovoriti ne samo pravno. Moramo svjedočiti istinu i prenositi je na generacije da je pamte. Istina se ne može izbrisati dekretom ili jednom odlukom Suda pravde.

Bol je ista svugdje, istina bolna, neprebolna. Zlata Kalić, Brčanka, borac Armije BiH, žena godine u anketi RTV Bostel, prijatelj Prijedora i Prijedorčana, saputnik u njihovoj tragediji i tragediji cijele naše zemlje, toplo je pozdravila narod Prijedora. Da se sa tragedijom koja je zadesila naše familije svatko od nas bori na svoj način, dokaz je i izložba nakita Senade Dautović, koja je svu svoju tugu i bol za izgubljenim ocem i bratom blizancem, koji je svoj smiraj našao tek prošle godine, uplela u derdane i niske što se kao život nižu. Ujedno je upriličena i izložba fotografija Ivice Jurišića koje su nas vratile u daleku, olimpijsku 1984. godinu kada je Sarajevo bilo u žiži svjetske javnosti, ovaj put zbog nečeg lijepog.

I pored veoma loših vremenskih uvjeta, u Cikago su doputovali gosti iz St. Louisa. Među njima su bili gospodin Amir Karadžić, predsjednik Udruženja stanovnika Prijedora u St. Louisu, doktor Edina Karahodžić, gosti iz Grand Rapidsa, te Munira Fazlić, predsjednica nevladine organizacije IZVOR, čiji zadatak je traženje i prikupljanje podataka o nestalim, pomoć porodicama nestalih, foto dokumentacija, odlazak na mjesta gdje su vršene masovne egzekucije. Glavni cilj ove Organizacije je prikupljanje podataka o nestalim, u cilju dokazivanja da se desio zločin, da su ovi ljudi, naša braća, sestre, očevi, djeca bili među nama. Amir Karadžić dao je veoma iscrpan historijski presjek genocida u Prijedoru u periodu od 1992 do 1995. Organizacija na čijem je on čelu postoji dvije godine i nakon veoma napornog rada na prikupljanju dokumentacionog materijala, napravljena je geneza zločina u Prijedoru, sa obiljem dokaznog materijala i dokumenata koji svjedoče o zločinu i genocidu u ovom kraju. Prezentirani materijal pokazuje i dokazuje da je sve bilo planirano, te da ništa nije bilo slučajno. Plan je star više od 40 godina, o čemu svjedoči ispoljena brutalnost koja se nije mogla naučiti preko noći. Učila se godinama. Nažalost, mnogi učesnici i kovači tih gnusnih zločina, nepojmljivih iole zdravom ljudskom razumu, ostali su van dodira ruke pravde, te se danas slobodno kreću ulicama ovog grada. Neki su i na najvišim gradskim funkcijama.

Sjećanje zatočenika Keraterma, stratista smrti i mučenja, Namika Mahića, na dane duhovnog zamračenja krvnika i u tom periodu gospodara naših života, bilo je bolno. Ujedno to je bilo sjećanje na svu nasu braću koja u najvećim mukama napustiše ovaj dunjaluk, a nama ostaviše u amanet da ih se sjećamo i živimo sa njima. Poželjeli smo sabur njihovim familijama a njima lijepi rahmet. Posebno bolno bilo je sjećanje na 24. juli 1992. godine kada je samo u jednom sahatu izvršena likvidacija 160 ljudi sa istog područja, i to je vjerovatno jedna od najvećih izvršenih u svim logorima smrti u Bosni i Hercegovini. Logoraši iz Omarske, Sead Okić, sjeća se brutalnosti mučenja i ubijanja koja se nisu razlikovala od najpoznatijeg logora smrti u Drugom svjetskom ratu, Aušvica. Razlika je, kako kaže, samo u dužini umiranja. U Omarskoj se umiralo mnogo duže, jer pomračeni umovi zla koristili su oruđa što predstavlja najgoru vrstu ubijanja. Dokumentarnu knjigu NI KRIVI NI DUŽNI, prezentirala je Munira Fazlic. Ova knjiga sadrži 3. 227 imena i prezimena nestalih Prijedorčana i najbolji je dokaz o njihovom postojanju. Uskoro se očekuje objavljivanje dopunjenog izdanja, sa novim imenima, jer proces evidentiranja još nije završen. Munira je ovu vrijednu knjigu poklonila Bosanskoj biblioteci u Čikagu. Hvala joj rad i napor koji ulaže u prikupljanje i bilježenje istine o našem bitisanju.

Ovo je nas odgovor na genocid i zvjerstva učinjena na području cijele BiH. Mi smo vjesnici istine i njenog očuvanja. Mezarja naša govorit će istinu koja je samo jedna i znana i nama i njima.

Prikaz, Mirsad Sinanović, SAN HASANA NAZIRA, Roman, Connectum Sarajevo 2005. godine

# JA ĆU BUDAN SANJATI



Piše Mehmed Đedović

Čitanje romana «San Hasana Nazira» Mirsada Sinanovića (Connectum Sarajevo, 2005.godine) odmah na početku čitaoca rješava dileme o kakvoj knjizi je riječ i šta se od nje može očekivati. Sinanović je za bolje poznavao prilika u BiH putokaz prema ili od romana isturio i prije čitanja teksta, u samom naslovu dakle.

Hasan Nazir Čelebi graditelj je džamije u Foči u vrijeme osmanske carevine i to ne bilo kakve džamije nego najljepše u carstvu u taj vakat i to Aladža džamije. Obzirom da je Sinanović rođeni Fočak izbor teme za roman nekako se činio logičnim, jer se i njegove ranije knjige vežu za Foču. Nije to najbitnije, u ovom slučaju važno je u konačnici koliko toga je pisac od svoje ideje realizovao kroz roman koji se nudio čitaocima. Valja biti pošten prema knjizi pa reći iskreno, da je Sinanović jedva dobio do prosjeka, ako je i to pravo vaganje kvaliteta ovog romana. Možda bi bilo pogrešno upitati se čemu još jedan potpuno neoriginalan, slabašan roman pisan na isti način kao bezbroj drugih prije njega, o istom vremenu, na isti kalup, o sultanima, sejmenima, zavjerama, mračnom vremenu kad je život bio jeftiniji od današnjih dnevnih novina. Bilo bi pogrešno da je pisac pokazao da to zna uraditi, a Sinanović je uradio upravo suprotno; pokazao nam je da on ne zna napisati dobar roman bez obzira gdje i u koje vrijeme da je smjestio radnju.

Rečenice u romanu San Hasana Nazira djeluju kao da smo ih negdje već ranije pročitali, prazne su, šuplje ko orahova liska i ostavljaju nas ravnodušnima iako su na mnogo mjesta tek jeftine parole o vjeri, ljubavi, vjernosti, odanosti i mnogo čemu drugome što se Hasanu provlači kroz glavu. Nije dakle, sporan izbor teme za roman nego način na koji nam Sinanović priča priču, u najvećoj mjeri kroz Hasana, njegove snove i polusnove pa ko se snađe i ko izdrži do kraja. U ovom suludom, brzom vremenu življenja u kome nekoliko sati za čitanje knjige puno znači jer ih odvajamo od nečega drugog knjiga San Hasana Nazira nije pravi izbor na koju je korisno utrošiti vrijeme koje smo namijenili čitanju.

O tom vremenu mnogo bolje su pisali: Rešad Kadić recimo u kratkom romanu Ilhamijin put u smrt, pa čak i mladi Edin Kukavica u svom romanu Beš, i da ne pozivamo majstore kakav je bio Derviš Sušić i cijelu plejadu pisaca koji su se bavili vremenom Turaka u Bosni samo na mnogo zanimljiviji i zanatski vještiji način pričali priču.

Sinanović nam kroz Hasana Nazira Čelebi priča priču o Foči i fočanskoj džamiji koju je Hasan napravio po nacrtu samog Mimara Sinana najvećeg graditelja Osmanskog carstva. Tu je sultanova ljubavnica Asja, vrug od žene koja svima pravi smicalice pa i Hasana pokušava da smakne. Priča o Hasanovom sinu Ibrahimu koji je poginuo u bitci

boreći se u vojsci Sultana Sulejmana i koji je u očevu turbe sahranjen. Pa priča o Misirbabi nekako nazor ugurana gdje joj nije mjesto, o krivici, poštenju, gradnji, o svemu pomalo ali svaki put na neuvjerljiv način sklopljenim rečenicama.

Ova knjiga je prepuna savjeta, vjerskih uputa i na kraju, bez obzira koliko prvobitna namjera pisca da je bila dobra rezultira podbačajem. Sinanović vrlo često na jednoj stranici teksta demantuje sam sebe. Njegov junak je nestvarno dobar, pošten, iskren, vjernik na koga su se zli ljudi okomili da ga unište optužujući ga da je novac za gradnju džamije uzeo od Sustana Sulejmana (Hasan je teftedar carskih prihoda u Hercegovačkom sandžaku, Hotči), pa njemu jadnom valja dokazivati da to nije tako.

Mirsad Sinanović se kasno prihvatio pera i pisanja i to nakon što se iz Foče preselio u Sarajevo (1991.godine), radeći kao novinar u listu Muslimanski glas i Ljiljan. Sa novinarom Sejrom Omeragićem objavio je knjigu ratnih reportaža «Smrti i pobjede». Tek krajem 2000. godine Sinanović se okušava u literaturi i to knjigom dječjih priča i crtica iz rata nazvanom *Osman i aždaha*. Tri godine kasnije objavljuje knjigu *Žrtvovanje vuku* zasnovanu na ratnim stradanjima Fočaka u minulom ratu a nakon toga slijedi roman *San Hasana Nazira*.

Sinanović u odbranu svoga romana poziva mnoga ime čije tekstove je uvrstio u knjigu, među prvima Tvrtka Kulenovića, pa onda Mustafu Smajlovića, Fehima Kajevića i Dževada Jahića, tekstovi svih njih uvršteni su u roman San Hasana Nazira.

Rezultat koji dobijamo na kraju je slabašan i poražavajući, tako da roman San Hasana Nazira nikako nije vrijedan da na njegovo čitanje potrošimo nekoliko sati naših života.

## Nove knjige

Mehmed Đedović

**Svjetlo lampe**, Maunagić, Sarajevo

# Pero pretplaćeno na naklonost muza

*Ovih dana iz štampe je izašla knjiga poezije Svjetlo lampe, bosanskohercegovačkog pisca Mehmeda Đedovića. Podsjećamo da je u pitanju knjiga koja je prošle godine dobila nagradu Mak Dizdar, što je najveća i najznačajnija nagrada za poeziju u BiH*

- Svakoju knjizi se posvetim kao da mi je posljednja. Dugo i ozbiljno se bavim tekstom jer pisanje i jeste veoma ozbiljan posao, pa pred samu štampu svoj napor oko teksta učetvorostučim. Ova knjiga mi je intimno najdraža. Njome sam se nekako najduže bavio, i ja njome i ona sa mnom rekao nam je Đedović, netom po izlasku knjige iz štampe.

Knjiga *Svjetlo lampe* okupila je na jednom mjestu najvećeg živućeg pjesnika Crne Gore Miliku Pavlovića koji je napisao predgovor, sjajnog tuzlanskog pjesnika Omera Ć. Ibrahimagića a kao Izdavač je potpisana sarajevska Izdavačka kuća Maunagić.

Evo šta o knjizi Svjetlo lampe kažu Milika Pavlović i Omer Ibrahimagić:

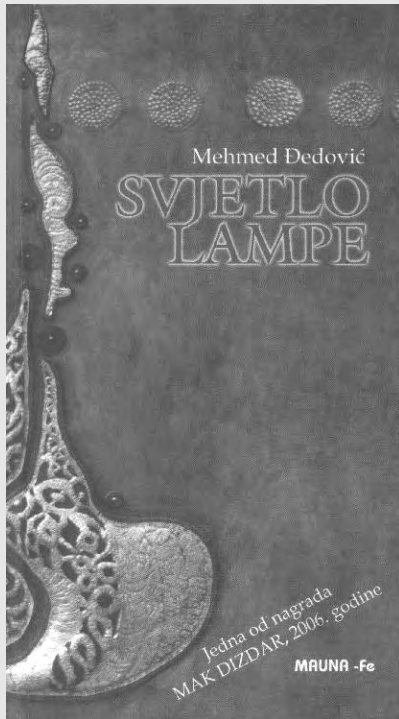
- **Đedovićovo osjećanje životnih fenomena, viđenja i promišljanja predmetne stvarnosti, odlikuju se**

**s u p t i l n o m , ž i v o m** nervaturom misli, toplom senzibilnošću, impulsivnim bilom u krvotoku njegovog poetskog bića. Liričar Meša Đedović zatreperi i na sjenku koja padne na te dirke. (M.P.)

- **Mnoštvo slika, krokija, uhvaćenih trenutaka. Kao da ih je uštirkao i stavio na papir i kao da im je vazda mjesto na njemu bilo... Ipak, jedno je sasvim sigurno, Mehmed Đedović je kovina za sebe, jasan pisac. Sublimat dobrih strana bosanskohercegovačkog urbanog i ruralnog. Hibernator trenutka. Zašto ne reći - pero pretplaćeno na naklonost muza!** (O.I.)

Đedović je nagrađivan za pripovijetku, priču, poeziju, roman i radio roman, te zastupljen u antologijama BH proze.

Prošle godine dobio je dvije vrlo značajne nagrade i to: spomenutu Nagradu Mak



Dizdar i nagradu Zija Dizdarević za najbolju pripovijetku.

Član je Društva pisaca Bosne i Hercegovine i stalni saradnik naše novine.

## Moj život

Piše: Amina Hajro



Esselamu Alejkum. Moje ime je Amina. Rođena sam u Čikagu prije devet godina. Sa svojom porodicom: babom, mamom, bratom i sestrom bliznakinjom, Eminom, živim u dijelu grada pored jezera. Nas dvije nedjeljom idemo u bosansku školu. U školi učimo osim vjeronauke i Bosanski jezik i bosansku historiju. Naša učiteljica se zove Azra. Naučila sam abecedu i sada sam sretna da mogu čitati naše knjige. Volim našu Bosnu i naše običaje. U školi smo dobili slatkiše povodom naše Nove godine. U školi imam mnogo prijatelja, djece koja kao i ja ovdje stiču prva znanja o vjeri i našem jeziku. Sretna sam kad mama mene i sestru nedjeljom vodi u školu.



Reakcija grupe Bošnjaka Bosansko-kanadskog Islamskog Centra iz Londona na tekst "Bošnjačku džamiju u Londonu uzurpirali Arapi" objavljen u listu BD Januara 20. 2007. a u potpisu autora teksta Sulejman Kobajica

# DŽAMIJA NIJE UZURPIRANA!!!

Poštovana Redakcijo lista "Bošnjačka Dijaspora" veoma smo ogorčeni sa sadržajem teksta koji ste objavili u vašem listu a koji je povrijedio osjećaje muslimana Bošnjaka koji redovno dolaze u džamiju i koji su članovi od prvog dana od kada se počela stvarati Bošnjačka zajednica. U tekstu je izneseno mnoštvo dezinformacija i uvreda kako na račun nas Bošnjaka tako i na račun braće muslimana ne-Bošnjaka. U samom naslovu teksta se očituje velika doza rasizma i nacionalizma kroz riječ "Arapi" a što mi ne možemo prihvatiti kao ispravno jer svima nam je poznato kome narodu pripada nas Poslanik (s.a.v.s).

Mi Bošnjaci smo uvijek bili dobri domaćini i respektovali narode koji su nas okruživali i sa kojima smo živjeli bez obzira na vjersku pripadnost. Tekst koji ste objavili samo može da produbi jaz između nas vjernika i autora ovakvog teksta. Možda je i dobro što je tekst objavljen kako bi se lakše prepoznali i upoznali.

U uvodnom tekstu je spomenuta riječ Vehabije. Ako neko misli da u našoj džamiji postoje Vehabije onda je u velikoj zabudi. Opšte mišljenje je da Vehabije prave probleme u džamijama, barem po tekstovima koji se nađu u bosanskim medijima, a ako je to istina onda i mi imamo svoje, samo bosanskog porijekla.

Za nevjerovati je kada se kaže da Bošnjaci nemaju obavezu da plaćaju članarinu i daju donacije u vrijeme Ramazana a mogu koristiti usluge imama koji je doveden zbog njih iz Bosne.

"Članarina je za dobrobit džemata i muslimana" pa tako Muhamed s.a.v.s. kaže tko ne brine za opće dobro muslimana taj i ne pripada toj zajednici"

Dakle, nepoznato nam je tko je oslobodio Bošnjake od plaćanja članarine ili davanja donacija za džamiju koju nazivaju "Bošnjačka". Takve insinacije zasigurno plasiraju oni koji će u džamiju ući na tuđim a ne na svojim nogama.

A sada da se vratimo glavnom problemu a to je uzurpiranje džamije od strane braće muslimana ne-Bošnjaka. Za početak da kažemo da od samog osnivanja džemata i kupovine objekta koji sada služi kao džamija nikada niko osim Bošnjaka nije sjedio u Upravnom Odboru. Gospodin Sulejman Kobajica je bio član Upravnog Odbora u zadnje 4 godine i za nevjerovati je da to nije primijetio. Željeli bi ovim putem upoznati čitaoce lista da je problem u nama Bošnjacima, a ne u braći koji samo žele da klanjaju namaz i idu svojim kućama. Dakle, Bošnjaci ne žele da dolaze u džamiju ali istovremeno žele da spriječe dolazak onih muslimana koji žele da obavljaju namaze za koje nas Allah dž.š. duži u časnom Kur'an i Kerimu. Možda im je želja da džamija ostane bez sredstava za održavanje pa da se zatvori tako da niko ne može vise u nju ući, ali Allah dž.š. najbolje zna. Ovdje je potrebno istaknuti da je najveće prisustvo Bošnjaka u vrijeme klanjanja Bajram namaza ili za vrijeme Mevluda /a što često zavisi tko ući Mevlud/. Ne bi bilo

lijepo a da ne pomenemo i manje prisustvo Bošnjaka u vrijeme klanjanja teravih namaza. U jednom dijelu teksta se Islam spominje kao segment. Pravi musliman ne gleda na Islam kao segment u njegovom životu nego osjeća Islam kao uputu i vjeru u njegovom životu. U daljem dijelu teksta se spominje sastanak (ne) džematlija održan decembra 21. 2006. te da je poslano preko 130 poziva. Odziv je bio veoma mali ili samo 16 porodica od čega samo 4 su bili članovi džemata. Ne razumijemo kako su onda mogle da se donose pravosnažne odluke. Prema nezvaničnim podacima u Londonu živi preko 300 Bošnjačkih porodica (ako pomnožimo sa 2 onda dobijemo cifru od 600 članova), međutim u džematu je učlanjeno manje od 40 članova. Ovo nam govori kakav smo to mi narod i kuda idemo. Dakle volimo da tražimo prava ali ne želimo da ispunjavamo naše obaveze. U tekstu su pomenuta imena novoizabranog odbora pa da kažemo i koju riječ o tome. Nekoliko njih su stalni članovi džemata ali veći dio ne plaća članarinu, ne dolazi u džamiju niti daje dobrovoljne priloge. Problem koji se potencira a zbog čega je sve ovo i počelo je imam Palavra Senad. Pisac prethodnog teksta je trebao da pojasni da je imam Palavra došao u London isključivo da bude imam u vrijeme Ramazana. S obzirom da je dobio vizu na 6 mjeseci Upravni odbor se saglasio da ga zadrži i plaća dok ima novaca za to. Kako njegovim dolaskom ništa se nije promijenilo po pitanju pridobijanja novih članova ili povećanja sredstava kroz donacije Upravni odbor je donio odluku da imama Palavru ne mogu više plaćati te da on nema obaveze da bude stalni imam u džamiji. Istu odluku je potpisao i gosp. Sulejman Kobajica kao član UO. U obrazloženju je navedeno da imam Palavra može dolaziti i klanjati u džamiji kao i ostale džematlije. Kao primjer da navedemo podatak da je za 3 mjeseca boravka imama Palavre u džamiji u kutijama zekata i donacija prikupljeno samo \$845,00 a što je nedovoljno za plaćanje svih obaveza plus \$1,000.00 plate za imama za svaki mjesec. Dakle, sa ili bez imama nama je sve isto. Bošnjaci ne dolaze u džamiju ali isto tako i nemaju obavezu da plaćaju članarine i daju donacije (neka se ne uvrijede braća i sestre koji to čine redovno). Napomenimo i to da je džamija dočekala Kurban Bajram sa \$350.00 u kasi. Nakon klanjanja Bajram Namaza sakupilo se oko \$1,200.00 "Sergije". Odmah nakon što je "sergija" prebrojana grupa predvođena gosp. Sulejmanom Kobajicom je uručila istih \$1,200.00 imamu Palavri umjesto da je novac prošao kroz blagajnu, te potom raspoređen za najnužnije potrebe džemata. Žalosno je da se imam Palavra nije ni pitao da li džamija u kojoj je on klanjao (dok mu nije rečeno da nema više novaca za platu) ima novaca za grijanje, struju, telefon, propety tax i slično.

A sada nešto po pitanju Izborne skupštine: Već je ranije utvrđen zvaničan datum izborne skupštine a to mart 25. 2007. I sa tim su upoznate sve džematlije (oni koji su redovni

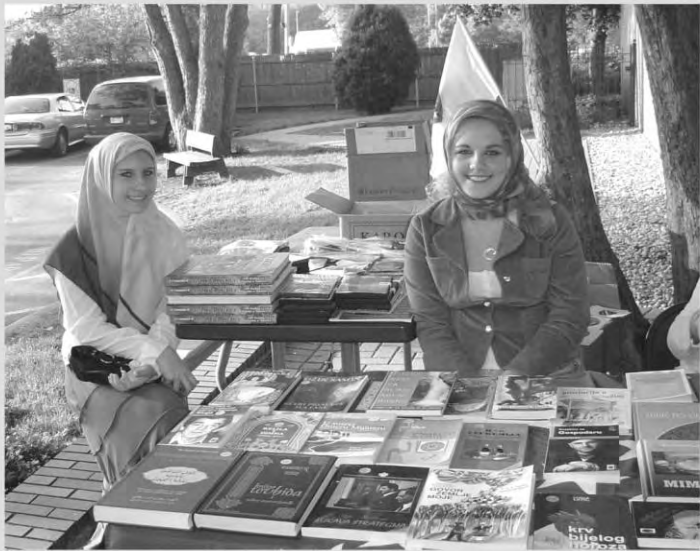
članovi džemata). Neistina je da su Hadži Aliji Salihoviću oduzeti ključevi jer isti i danas otključava džamiju za razliku od grupe na čelu gosp. Kobajicom koji nisu mogli da otključaju džamiju za tri namaza preko vikenda iako im je ključ dat na njihovo traženje. Pisac ovih redova nije mogao a da ne uvrijedi i porodicu iz Pakistana a koja čini sve kako bi se džamija održala i troškovi poplačali. Velika su sredstva koja oni izdvajaju u džamiju a pored toga i kuhaju i peku hranu koju prodaju poslije Džuma namaza. Svu zaradu od toga potom daju u džamiju. Sramotno je spominjati takve ljude i optuživati za nešto što nije u skladu sa Islamom. Ovo bi mogli nazvati dobrim djelom i velikim doprinosom kako bi Bošnjaci koji ne dolaze u (svoju) džamiju mogli da se hvale kako imaju Bošnjačku džamiju. Na pitanje zašto se u džamiji nije održala sjednica tzv. Džematlija odgovor je veoma jasan: džamija je mjesto za obavljanje namaza a ne za politiziranje i anarhiju kakva je bila spremljena isto veče. To što je ista grupa pozvala policiju da otvori džamiju i televiziju još više govori o kakvoj vrsti Bošnjaka se radi i sa kakvim ciljevima i metodama se koristi. A gdje je Sabur?

Neka su svakome njegova djela i ponašanje na čast ali i da znamo da će svako za svoja djela odgovarati na sudnjem danu. A za predvodnike je određena najveća kazna. Bošnjačka zajednica nikada neće biti jedinstvena dok se bude dijelila na pro-srpski ili pro-hrvatski nastrojena a ne budemo se držali Allahovog užeta i uputa časnog Kur'an i Kerima. I još za kraj da podsjetimo gosp. Kobajicu ako je zaboravio da mu je omogućeno da ide na hadž upravo iz sredstava koje su izdvojili Saudijska Arabija ili njegovi "Arapi" kako ih on naziva. Bilo je to vrijeme najžešćih ofanziva na Bošnjačke jedinice koje su se borile zajedno sa muslimanskim jedinicama iz drugih zemalja. Pa zar danas oni zaslužuju da ih izbacujemo iz džamije "Allahove kuće" a jučer su ginuli za nas dok smo se provodili po zemljama Evrope i kupili sve što ne valja i uvrštavali kao našu kulturu i baštinu. Ne, to neće moći gospodo. Kao zaključak da kažemo "ko ne vidi na orahu ne vidi ni na tovaru". I za kraj samo da iznesemo činjenicu da je kalkulacijom kroz račune dobijen podatak da je veći udio novca muslimana iz drugih zemalja bio tokom otplate džamije nego Bošnjaka. Da li to znači da bi oni mogli imati više razloga da je zovu "Arapskom" nego mi Bošnjačkom. Dobro bi bilo razmisliti i o ovome.

"Zato se bojte Allaha i izgladite međusobne razmirice" (El-Enfal,1)

Potpisnici pisma reagiranja

Tajib Ef. Pasinbegović /Cenzor/, Salkan i Mubera Burzić, Senad i Majda Delić, Sead Sizrhan, Muhamed i Zerina Sardar, Habiba Kajan te mnogi drugi čija imena nema potrebe pominjati.



**Bosanske vjerske knjige možete naručiti i kupiti po cijenama kao i u Bosni. Da riješite svoje dileme sa literaturom i znanjem, da ostavite svojoj djeci u amanet. Bajramski pokloni i za sve druge prilike koje ostaju trajno u vašim i našim saharama i vitrinama.**

**Znanje je jedna kap, a neznanje cijelo more.**

**Hvala na povjerenju**

**Sve to možete riješiti na adresi  
5311 N California Ave Apt #2s  
Chicago IL 60625**

**Home# 773 784 2771  
Cell # 773 895 5131**

## Reagiranja

# GNUSAN ČIN PREMA ALAHOVOJ KUĆI

U proteklom broju našeg i vašeg lista br. 34. od 15. februara 2007. godine u rubrici reagovanje prozvan sam i želim da odgovorim uvrijeđenim građanima Londona čiji su osjećaji povrijeđeni ISTINOM jer je nezgodno u svemu ovome isticati sebe i one koji su svojim zalaganjem doprinijeli da imamo ovo što imamo. To je zasluga svih nas koji smo uložili svoj trud i znoj a za dobro Islamske Zajednice i Bošnjačkog naroda ali ne da bi svojatali i ponašali se kao da je to lična imovina čineći gnusni čin prema Alahovoj kući, nasilnom promjenom brave na vratima Islamskog centra da ne bi došli Bošnjaci održati predviđenu skupštinu 6. januara 2007 god. na koju si i ti bila pozvana, a služeći se hadisima kao zaštitom za učinjena djela zatim iznositi po internetu dušebrižnost oko umeta bošnjačkog naroda a raditi protiv njega to je ciničnost ili još gore. Svi oni koji ti pružaju podršku i hrabre te protiv svog vlastitog naroda zaslužuju prezir, umjesto da ti kažu i daju ti savjet prave istine dajući ti do znanja da ovo što radiš protiv svog naroda nije u skladu sa zakonima Islama a protiv svoga vlastitog naroda koji ti ne može oprostiti za tvoje greške jer su učinjene svjesno tvojom samovoljom. A što se tiče oko kupovine objekta vjerske zajednice svi smo mi na dobitku samo ne oni koji ogovaraju druge da bi se dodvorili nekome radi interesa pokazujući vjernost istom a najgrlatiji su bili prije oko hodajući i govoreći "Ovo nije naša Džamija". A što se tiče braće Arapa oni su nam uvijek dobro došli mi smo sretni da ih imamo inače naša Džamija bi bila sirotica. Oni popunjavaju naša upražnjena mjesta a mi Bošnjaci lutamo okolo po drugim Džamijama. Osim toga oni su nam zdušno prijateljski pomagali oko otplate džamijskog

objekta a nikad ničim uslovljavali nisu. Džamijsko grijanje i hlađenje oni su nam svojim finansijskim sredstvima pomogli i ne treba njih miješati u naše unutrašnje stvari. Ovo su stvari bivše predsjednice koja je ostala bez svog upravnog odbora i djeluje sama protiv svih i neće da preda dužnost lagano novoizabranom Upravnom Odboru da svi zajedno pokušamo ozdraviti sadašnju situaciju u našem Džematu. Braća Arapi nam i danas pomažu oko održavanja džamije jer Bošnjaci očevitno bojkotuju i bježe nažalost od svoje džamije ovo treba neko da vidi ko je najodgovorniji za vjersko stanje na ovim prostorima a i šire Rijaset IZ BiH, kako bi nam pomogli da ove tentalove muke zauvijek prestanu.

Pogledajmo jedni drugima u lice bratski i oprostimo za prošle grijeha za dobro svijuu nas i naše djece jer ove podjele do sada koje su bile samo su štetile i razjedinjavale naš narod koji bi trebao u ovom vremenu da bude najjedinstveniji jer nam naša vjera to i nalaže.

Već su 2 mjeseca prošla od kada je legalno izabrano rukovodstvo džemata sa svojim rukovodnim kadrom i priznati od najviših vjerskih i društvenih instanci provincije Ontario kao i našeg glavnog Imama za Kanadu, a ti i dalje bježiš od istine i boriš se protiv istine "jedan protiv svih" još čak smjerate u svojoj namjeri da podijelite Džemat. To tako ne može... Bošnjaci to neće dozvoliti u interesu vjere i dostojanstva Bošnjačkog naroda.

Smjena generacija postoji, niko nije nezamjenjiv a ni nepogrešiv na ovom svijetu i ti ne misliš drugačije.

Sulejman Kobajica, London - Canada

# World Travel and Tours

**5629 Gravois Ave  
St. Louis, MO 63116**

**Phone: 314-351-9355**

**Fax: 314-353-2966**

**E-mail: travelstl@yahoo.com**

**www.worldtravelstl.com**



Mi smo jedina putnička agencija u St. Louisu koja izdaje avionske karte odmah pri uplati, jer samo mi imamo sklopljene ugovore direktno sa avionskim kompanijama.

Ako želite jeftinu, brzu i efikasnu uslugu obratite se nama, bilo da se radi o avionskim kartama ili odmorima kao što su Mexico, Hawaii, Bahamas...

**PUTUJTE  
SIGURNO - NA VRIJEME - BEZ BRIGE  
SA MANJE PRESJEDANJA  
SA AVIONIMA NAJBOLJIH AVIONSKIH KOMPANIJA  
UZ GARANTOVANO NAJPOVOLJNIJE CIJENE**

**WOLFGRAM and ASSOCIATES P.C.**

i njihov glavni legal assistant



**MI VAM MOŽEMO POMOĆI:**

**314-583-6343**

**SABINA  
KALKAN**

- povrede na radu
- saobraćajni udesi
- greške doktora
- imigraciona pitanja
- real estate i closing transakcije
- trafic tickets
- social security pomoć

**Nudimo besplatne informacije i konsultacije, obratite nam se putem telefona na bosanskom jeziku ili nas posjetite na adresi:**

**WOLFGRAM AND ASSOCIATES P.C.  
4500 West Pine Blvd.  
St. Louis, MO 63108**

Izbor advokata je Vaša odluka i ne treba da bude zasnovana na osnovu reklama.



Deklaracija bosanskih i bošnjačkih organizacija iz Dijaspore po pitanju  
presude Međunarodnog suda pravde

# MEĐUNARODNI SUD PRAVDE PREKRŠIO KONVENCIJU O SPRJEČAVANJU I KAŽNJAVANJU GENOCIDA

**Odlukom Međunarodnog suda pravde u Haagu nagrađen zločin od strane  
Međunarodne zajednice koja je potvrdila saučesništvo u zločinu i ignorisala  
nepobitne činjenice o genocidu u Bosni i Hercegovini kao i usporila proces  
pomirenja među narodima u Bosni i Hercegovini**

U Bosni i Hercegovini u periodu od 1992. do 1995. godine izvršen je zločin genocida nad Bošnjacima. Prekršena je Konvencija o sprječavanju i kažnjavanju genocida jer je postojala namjera uništenja bošnjačkog naroda. Tu činjenicu je potvrdio Međunarodni krivični Tribunal za bivšu Jugoslaviju u svojim presudama i Kongres i Senat SAD-a u svojim Rezolucijama. Kongres Bošnjaka Sjeverne Amerike i dole potpisane najznačajnije organizacije iz Dijaspore, osuđuju političku odluku Međunarodnog suda pravde u Haagu, kao nepravednu odluku kojom je nagrađen zločin od strane Međunarodne zajednice koja je tako potvrdila saučesništvo u zločinu, koja je ignorisala nepobitne činjenice o genocidu u Bosni i Hercegovini i koja je usporila proces pomirenja među narodima u Bosni i Hercegovini. Zato Odluka Međunarodnog suda pravde stavlja još veću moralnu i političku obavezu na političke predstavnike Bosne i Hercegovine da insistiraju i istraju u zahtjevima za istinom i pravdom, te potpunim anuliranjem svih rezultata genocida. Smatrajući da je šteta koju su pretrpjele žrtve genocida neprocjenjiva u materijalnom i duhovnom smislu, te da te žrtve i njihova buduća pokoljenja moraju ostvariti svoje pravo na ravnopravan i dostojanstven život na svakom pedlju Bosne i Hercegovine, smatrajući da je trenutno ustavno i teritorijalno uređenje Bosne i Hercegovine direktan rezultat genocida, kao i svojevrstan nastavak tog genocida, smatrajući da je genocid u potpunosti uništio karakter Bosne i Hercegovine kao istinske multietničke, multikulture i multivjerske države, vjerujući da su principi Istine, Pravde i Slobode osnovni temelji na kojima građani i narodi Bosne i Hercegovine moraju graditi društvo, smatrajući izuzetno važnim i korisnim da se Dijaspore ujedinjeno oglasi po presudi, dole potpisane najznačajnije organizacije u dijaspori usvajaju:

DEKLARACIJA ZA PRAVNO, POLITIČKO I MORALNO  
ANULIRANJE SVIH REZULTATA GENOCIDA U BOSNI  
I HERCEGOVINI

I. Proces i pravac ustavne reforme u Bosni i Hercegovini mora se u potpunosti rukovoditi činjenicom da je u Bosni i Hercegovini počinjen genocid, te konačno rješenje mora anulirati sve rezultate genocida, uključujući anuliranje Republike Srpske koja je po Odluci Međunarodnog suda pravde odgovorna za genocid u Srebrenici.

II. Ustavno uređenje Bosne i Hercegovine, bazirano na etno-teritorijalnim principima, je direktan rezultat genocida i kao takvo mora biti ukinuto.

III. Društveno-političko uređenje Bosne i Hercegovine se mora uskladiti sa njenim uređenjem koje je postojalo prije započinjanja genocida, što uključuje i teritorijalno ustrojstvo Bosne i Hercegovine.

IV. Svi praktični efekti genocida se moraju poništiti što uključuje i efektivan i samoodrživ povratak svih preživjelih žrtava genocida u svoje prijeratne domove.

V. Bosna i Hercegovina mora povratiti karakter istinske multietničke države na svakom dijelu svoje teritorije, status koji je imala do započinjanja projekta genocida koji je rezultirao stvaranjem etničko čistih teritorijalnih cjelina.

VI. Potomci žrtava genocida, preživjele žrtve genocida, kao i država Bosna i Hercegovina, moraju biti obeštećeni u materijalnom smislu kako bi se omogućilo ispunjavanje primarnih obaveza iz gornjih navoda.

VII. Bosna i Hercegovina mora donijeti zakon o zabrani negiranja genocida, te osigurati najstrožu i najširu primjenu tog zakona.

VIII. Politički predstavnici Bosne i Hercegovine moraju insistirati i istrajati na zahtjevima da Srbija i Crna Gora prihvate punu pravnu, političku, materijalnu i moralnu odgovornost za genocid, te da se obavežu da će u potpunosti podržavati i pomagati poništavanje efekata genocida i sprječavati bilo kakve buduće pokušaje za ponavljanje genocida u Bosni i Hercegovini.

Potpisnici Deklaracije:

1. Kongres Bošnjaka Sjeverne Amerike
2. Svjetski Savez Dijaspore BiH
3. Bošnjačko-Američko Savjetodavno Vijeće za BiH
4. Udruženje Bošnjaka Australije
5. Vijeće BH Organizacija Australije
6. Australijska BiH Fondacija Pravda za BiH
7. Udruženje Srebrenica

Trka za rokovima

## Reforma policije posljednji uslov!!!

Ured visokog predstavnika za BiH saopćio je da je 15. mart rok do kada bi trebalo da bude postignut dogovor o reformi policije, te da je to datum kada u Bosnu i Hercegovinu dolazi komesar za proširenje Evropske unije Olli Rehn. Schwarz-Schilling je istaknuo da je neriješena reforma policije glavna prepreka za potpisivanje

Sporazumao stabilizaciji i pridruživanju sa Evropskom unijom, te ukoliko se ne požuri sa dogovorom, Bosna i Hercegovina ove godine, možda neće dobiti priliku da dobije potpis na taj sporazum. Svi dosadašnji dogovori su propali zbog odbijanja Republike Srpske da se izvrši regionalizacija BiH i da se ukine Policijska ovoga entiteta.



Saopštenje Dijaspore Bosne i  
Hercegovine u Nizozemskoj

## ODLUKA MEĐUNARODNOG SUDA PRAVDE JE NALOG ZA UKIDANJE REPUBLIKE SRPSKE KOJI TREBA BEZ ODLAGANJA REALIZOVATI

**Platforma BiH u Nizozemskoj zahtjeva  
da se u BiH da se pokrene  
odgovarajući političko-pravni proces  
ukidanja RS na osnovu jasnih nalaza i  
odluke Međunarodnog suda pravde u  
kojoj je Vojska RS počinila genocid u  
Srebrenici, čime je nedvosmisleno  
potvrđeno da je RS genocidna  
tvorevina.**

Dijaspore BiH u Nizozemskoj je duboko nezadovoljna jučerašnjom odlukom Međunarodnog suda pravde (MSP) u Den Hagu kojom se amnestira Srbija i Crna Gora od odgovornosti za počinjeni zločin genocida Bošnjaka na teritoriji Bosne i Hercegovine.

Poučeni prethodnim lošim iskustvima sa međunarodnom zajednicom, teško je bilo očekivati bolju i pravedniju presudu. MSP je samo izraz postojeće konstelacije snaga i moći u svijetu gdje sudski predstavnik svake zemlje pored prava i lične savjesti kalkuliše i sa političkim interesima zemlje ili saveza kojemu ta zemlja pripada. Način glasanja sudija prilikom odlučivanja je to najbolje pokazao.

Odbacujući iluzije i prihvatajući realnost trebamo biti pragmatični i shvatiti da je ova odluka MSP odluka najvišeg svjetskog suda koji je nadležan u sporovima među državama i da svaki element presude ima svoju težinu i značaj. MSP je pored ostalog utvrdio da je Srbija mogla i trebala da djeluje na sprečavanju genocida ali da to nije uradila. Konkretno, Srbija nije učinila ništa da spriječi masakr u Srebrenici usprkos postojećim političkim, vojnim i finansijskim vezama sa RS i Vojskom RS. Zbog toga je direktno prekršila odredbu konvencije o sprečavanju zločina genocida. Dakle, Srbija je osuđena za nesprečavanje i nekažnjavanje genocida.

Za nas najznačajniji dio presude MSP potvrđuje postojanje genocida u BiH i nepobitno utvrđuje da ga je izvršila Vojska Republike Srpske. Taj dio ima kardinalne političko-pravne reperkusije za državnopravno i teritorijalno uređenje BiH.

Platforma BiH u Nizozemskoj zahtjeva u ime preko 50.000 građana BiH u ovoj zemlji da se pokrene odgovarajući političko-pravni proces ukidanja RS na osnovu jasnih nalaza i odluke Međunarodnog suda pravde u kojoj je Vojska RS počinila genocid u Srebrenici, čime je nedvosmisleno potvrđeno da je RS genocidna tvorevina. Stoga je dužnost Predsjedništva BiH da bez odlaganja pokrene proceduru usklađivanja nacionalnog zakonodavstva BiH sa odlukama najviše međunarodnopravne instance Međunarodnog suda pravde u Hagu i da pokrene proceduru abolicije RS i anuliranja rezultata genocida.

Ova procedura će ubrzati proces ustavnog ustrojstva i normalnog demokratskog uređenja zemlje baziranog na principima pravde i slobodnog razvoja multietničkog društva na teritoriji cijele BiH.

Platforma organizacija građana Bosne i  
Hercegovine u Nizozemskoj  
Islamska zajednica Bošnjaka u  
Nizozemskoj  
Mladi Bosne i Hercegovine u Nizozemskoj



Piše Muhidin  
Mustafa Kurtić

**Bošnjačka Dijaspора donosi najzanimljivije fragmente iz nedavno objavljene knjige *Žepa ratni dnevnik*, autora Muhidina Mustafe Kurtića. Knjiga koju je objavila izdavačka kuća BMG Bosanska medijska grupa, deset godina poslije pada zaštićenih enklava Srebrenica i Žepa, rasvijetlila je na koji način se trpjelo, preživljavalo i umiralo pod „zaštitom“ UN-a**

# DUBOKO U ČELJUSTIMA ČETNIČKE POTRAGE

***U mom borbenom rancu imam komadić bajatog hljeba, kilogram soli, dva kuhana krompira i dvije glavice mladog luka. Pored oskudne hrane imam još dvije bombe, tri kutije metaka, tromblon, nešto zavoja, joda, morfija, neku kabanicu, jedan veš, vunene čarape i košulju.***

***Gledam šta bih odbacio, ali sve mi treba jer odavno mi je sve postalo preteško. Pored puške tu su i dva rapa municije, tri slijepljena okvira na puški, čaturica s možda jednim gutljajem vode, a strašno sam žedan. Razmišljam o tome kako će mi dalje putovanje biti više nego naporno i već maštam da kad dođem kući u Vrtar, kako ću se bar nahraniti dovoljno ljetinom sakupljenom po njivama.***

pametno tako se raspravljati u neposrednoj blizini četnika, te da ako se boje ili su u panici samo mogu napraviti grešku koja bi nas mogla skupo koštati.

- U njihovim smo čeljustima i zato moramo probati tiho i neopaženo izaći odavde pa kasnije prosuđujte, pametujte! - rekoh. Dosta mi je svega! Pokušavam da se iz ovog pakla izvučem živ, a kako, ne znam! Ipak ću pokušati! Sad odlazim od vas. Ne ostavljam vas i ne bježim. Neću da budem sevep nekome ili neko meni. Želim vam sreću i ako se svi vi i ja izvučemo na drugu obalu rijeke, u naredna tri dana ćemo se probati ponovo sakupiti u Križevcu.

Šutjeli su. Samo je Mehmedalija svojim komentaram, onako šapatom odobrio moju odluku. Šahin je dobacio:

- Muha sretno i vidimo se! Glas pun prijateljstva i suosjećanja dugogodišnjeg vjernog jarana me skoro rasplakao.

Bilo mi je teško istrajati u odluci. Rukovao sam se sa svima: Edinom, Šahinom, sa Mehmedalijom se izgrlio, pogledao prema Koritniku i bez riječi nestao u mjesečini. Penjući se korak po korak, od graba do graba, veoma oprezno, uspinjao sam se pored kamenitog točila koje je vodilo prema krivini Vraca. Tako se zvalo i točilo pored kojeg sam se uspeo do same krivine i pronašao malu zaravan, obraslu u mahovinu. Bilo je 4:25 pred zoru. Mjesečina je još obasjavala kotlinu. Slavljeničke pjesme su već davno utihnule. Male užarene tačkice, tik pored Drine, gasile su se kao da to nikad nisu bili vjekovni mirni domovi čestitih Slapovića. Posljednje čega se sjećam od jutros, prije nego što me san savladao je presijavanje u bljeskovima naše Drine i žubor neumorne rijeke Žepe.

I evo još uvijek sam tu kod Vraca. Već jutros sam odlučio da ću da provedem dan ovdje, s ciljem sagledavanja situacije u toku dana i u pripremi da se prebacujem dalje. Stoga sam odlučio da uporedo s tim, dok mirujem, ubilježim bar prethodni dan. Sad je već 13:25. Pakleno je vruće. Nalazim se u kamenjaru. U mom borbenom rancu imam komadić bajatog hljeba, kilogram soli, dva kuhana krompira i dvije glavice mladog luka. Pored oskudne hrane imam još dvije bombe, tri kutije metaka, tromblon, nešto zavoja, joda, morfija, neku kabanicu, jedan veš, vunene čarape i košulju. Gledam šta bih odbacio, ali sve mi treba jer odavno mi je sve postalo preteško. Pored puške tu su i dva rapa municije, tri slijepljena okvira na puški, čaturica s možda jednim gutljajem vode, a strašno sam žedan. Razmišljam o tome kako će mi dalje putovanje biti više nego naporno i već maštam da kad dođem kući u Vrtar, kako ću se bar nahraniti dovoljno ljetinom sakupljenom po njivama. Neću biti žedan i bit će mi lakše u narednoj etapi putovanja prema mojim najdražim. Znao sam da su njive pune usjeva, cijeli Vrtar, pa možda se nađe i nešto brašna.

Sada moram dalje. Stanje je malo povoljnije. Moram doći do rijeke, prvenstveno zbog žeđi. Ne znam da li bih mogao reći nekoliko povezanih riječi. Grlo mi je suho. Cijelo tijelo drhti. Ali... Plan već imam. Dvogledom sam dovoljno izvidio. Opreznost četnika je popustila, a moje strpljenje je pobijedilo velikog neprijatelja - moj strah i nevjericu, koja me u jednom trenutku, još nedavno, bila ophrvla. Razmišljao sam o trenucima koje sam preživio prethodnih nekoliko dana. Zbog prisustva "mase" bio sam drugačiji,

nestabilniji, uplašeniji, kakav nisam bio tokom proteklih godina. Puno straha sam imao samo jednom '92. prije nego sam opalio prve puščane metke na dušmane. Sad, iako sam sâm, vidim da sam tek sada onaj stari neustrašivi Pele, kako me zvaše. Snaći ću se ako Bog da. Moj moto u ovom trenutku je: "Samo naprijed".

## Konačno voda za piće

Križevac 2. august 1995. god. Zbog surovih uslova u kojima sam se zadesio i nezamislivo teškoga terena koji sam jučer morao preći (iako je bio veoma kratak), probijajući se u Zađel, bukvalno sam se satr'o! Prvi pokušaj da prateći cestu Pripečak Žepa dođem do Zađela, bio je bezuspješan. Proveo sam skoro tri sata u šunjanju na 400-500 kvadratnih metara, bez napredovanja. Naime, teren Zađela koji je bio naseljen sa desetak kuća, a nisu bile sve izgorjele, vrvio je od pljačkaša i vojske. Slušao sam naredbe da se požuri sa prikupljanjem stoke i povrća, kako bi se na vrijeme obezbijedila večera za "srpske junake".

Bila je to tužna slika koju sam gledao. Paraziti su sakupljali tuđe stvari: usjeve i stoku, a nakon toga, svaku opljačkanu kuću za nekoliko minuta gutao je plamen. Tim pravcem nisam uspio, mada je bio najpogodniji zbog same konfiguracije terena. Razmišljao sam kako je onda teren u samom centru Žepe prepun pljačkaša i vojske, ako je ovako ovdje i u Slapu, a udaljeni su četiri kilometra.

Vratio sam se na polaznu tačku, te odlučio da se spuštam ukoso i blago desno prema Zađelu, između ceste i rijeke. Taj dio puta je bio tež, obzirom da sam morao rasijecati trasu ispred sebe metar po metar. Gusto žbunje isprepletено ostrugom maline i trnova izraslih iz kamenitih neravnina bukvalno su me izmasakrirali. Jedina olakšica mi je bio moj oštri nož. Savladao sam teren za nepuna dva sata i sišao na stari put Žepa - Slap. Tu sam pojeo svu zalihi hrane utolivši žeđ sa samo jednim gutljajem vode, a prethodni gutljaj sam već odavno popio. To mi je bila sva zaliha vode za cijeli dan proveden u napornom pentranju po vrelom kamenju. Osjećao sam neki vakuum u samom sebi, tijela isušenog od žeđi, sa velikim naporom otvaram usta, osjećajući kako mi usne pucaju.

Istovremeno me izluđivao jak žubor i pljuskanje brze rijeke udaljene stotinjak metara. Žubor koji je u mojim ušima potiskivao sve druge zvukove, nadjačavao ih, činio je žeđ sve nepodnošljivijom. Odlučio sam se približiti kući Hasiba Omanovića. Vjerovao sam da bih se tu mogao opskrbiti vodom. Ali pokušaj je bio uzaludan i samo sam imao ludu sreću pa tu nisam pogodio livadu. U trenutku kad sam se puzeći primakao Hasibovoj kući, oko koje sam vidio na desetine četnika, našao sam se u nezgodnoj situaciji. Kuća, odnosno dvije kuće, ličile su na neki sabirni ili možda komandni centar četnika. Bio sam udaljen oko pedeset metara odatle. Osmatrajući, tražio sam način da pripužem do česme kod štale, koja se nalazila na pola puta od kuće. Kad sam se primakao na pet - šest metara do česme, puzeći ispod ograde obrasle šibljem pored puta, odjednom su se začuli glasovi sa moje lijeve strane. Na toj strani je bila

N oć nas je uhvatila na Hrastu, pored kuće nekog Baše. Nedaleko od punkta UN-a nalazila se ukrajinska posada koja je ruskim pjesmama, izmiješanim sa srbijanskim, ličila na ograđeni kotar luđaka i manijaka. Slavili su! Zna se šta. Miris janječeg pečenja golicao je nozdrve i napravio kaos u praznoj utrobi. Udaljenost do njih bila je jedva stotinjak metara, tako da smo u jednom trenutku dogovarali da ih napadnemo i pobijemo, da bi smo uzeli hranu. Moglo se to izvesti, s obzirom kako su se opušteno ponašali, ali pitali smo se šta onda. Podignut će opću hajku za nama i hrana nam neće tada ni trebati. Udaljili smo se od puta desno prema Bašinoj kući koja je dogorijevala. Suho drvo je pucketalo i bacalo plamenčiće koji su obasjavali avliju.

U trenutku kad smo prilazili blizu kuće, rubom šumarka, izneneda je zalajao pas. Lajao je ali smo zaključili da je zavezan jer mu je glas prekidalo nešto čime je bio vezan. Reagovali smo brzo i zaskočili lijevo niz strminu koja se pretvorila u gomilu smeća. Tako smo se bukvalno survali naniže i zaustavili nakon možda pedesetak metara. Nastao je tajac. Galama kod punkta UN-a je prestala. Neko od četnika je dozivao nekog Rada, te mu naređivao da provjeri teren. Svi smo šutjeli znajući da smo se našli u najgorem problemu. Na mjestu gdje je bio pas začuli su se glasovi iz motorole i odgovor onoga ko je bio tu.

- Nema ništa! - neko je rekao.

- Provjeri malo bolje!

U tom trenutku nedaleko iznad Bašine kuće počelo se tiskati kamenje, remeteći tišinu, zatim zvono. Zvuk je bio jasan. Bilo je to zvono koje se stavljalo ovcama, kozama i drugoj stoci, zbog lakšeg čuvanja. Osoba kod Bašine kuće govorila je u motorolu da su u pitanju koze, da bi glas iz motorole odgovarao:

- Dobro, u redu je! Ujutro treba pretresti teren, jasno?

- Da, ne brini šefe!

## Razdvojeni za svojom sudbinom

Naše olakšanje se nije moglo opisati. Dogovor o prelasku prve ceste, pa druge kod groblja je glasio: "Idemo po dvojica i da se nađemo iza kuće Šabana Tabakovića. Po dvojica, ali u vremenskom intervalu od po pola sata". Slušao sam hućanje rijeke Žepe i molio se Bogu da samo pređem na drugu obalu. Za mene bi to bio spas, bar privremeno. Našao bih se na prostoru u kojem bi se konačno mogao snalaziti. Udaljenost koju smo trebali preći do rijeke bila je manja od pet stotina metara. Izvidjeli smo i došli do prve ceste na kojoj smo našli postavljene vojne podmetače sa vrećama za spavanje. Jasno se moglo vidjeti i desno i lijevo. Mjesečina je bila kao dan. Bilo je dva sata prije ponoći, kada su Adil, Merdan i Bego otišli preko ceste. Došao je red na drugu dvojicu, Edin i ja. U vrijeme dok smo prelazili udaljenost od nekih pedesetak metara do prve ceste, iza nas su svi bili ostali, misleći kako smo se dogovorili da ih ostavimo. Bilo mi je toliko krivo i žao što su posumnjali u našu iskrenost da sam insistirao pa smo se vratili na polazište. Odredili smo drugu dvojicu, ali ista stvar, drugi neće da se razdvajaju i ponovo kreću u buljuku. U međuvremenu začuli su se četnički glasovi lijevo od nas, ali ne tako blizu. Nastala je panika. Počelo se glasno raspravljati, osuđivati. Pomislio sam da neće biti dobro. U glavi mi se vrte oni pripremljeni "konaci", gdje će četnici sigurno doći da bi tu bili pred zoru, u slučaju kretanja "odbjeglih muslimana" gdje bi pali u zasjedu. Lijevo i desno bilo je možda dvadesetak takvih mobilnih ležaja. Prošlo je već možda sat vremena da sam došao u situaciju kad sam "pukao". Prvo što sam rekao bilo to da nije



čiste livade, koja nas je dijelila. Počeli su silaziti sa gornjeg dijela štale, jedan po jedan, njih šesnaest. Zadnji je sklonio merdevine i prislonio ih sa strane uz štalu. Ništa me nije zaklanjalo i sve su prilike bile da će me uočiti jer sam bio udaljen svega dvadesetak metara od njih. Nije mi jasno kako mi je mozak iznenađujuće brzo djelovao. Ostao sam pribran! Uočio sam da mi se maskirna uniforma stapala sa travom i žbunjem iza mene. Samo sam se oprezno namjestio i izvukao dva okvira municije iz rapa sa lijevoga boka. Nisam imao izbora. Pritajio sam se maksimalno dok sam pratio pokrete svih ispred. Znao sam kako moram djelovati ako me ugledaju: precizna paljba po svima koja će ih iznenaditi i dati mi na prednosti. Misli su se munjevitom brzinom preplitale u samo nekoliko sekundi. Otkopčao sam džep na hlačama gdje se nalazila ručna bomba, jer sam pomislio da je došao trenutak biti il' ne biti. Žbunjem obrasli krak ograde sve do česme zaklanjao me u potpunosti od četnika koji su sa druge strane dolazili da naliju vode. Čuo sam da pričaju o zaklanoj stoci koju pripremaju za večeru i za naredni dan. Neko je spominjao Hasiba, gazdu kuće i posjeda.

- E, da nas vidi Asib (Hasib), i šta se radi, mislim da bi crk'o!

- Tvoj je jaran, tebi bi oprostio, a nas i ne zna! - dodao je drugi.

- Jebi ti njega, što je bilo, bilo je! Nikad više Asib ne prošeta ovom avlijom!

- Valjda ga neće uvatiti ili pretući, a valj'o mi je dosta puta! Šta ću mu ja što nije Srbini!

Bile su to riječi koje se usadiše u pamćenje. U trenucima su me razdirale do bijesa, kao da sam ja Hasib. Jedva sam se suzdržao da ne ustanem i otvorim vatru na đubrad pa šta bude, ali podsvijest je imala jači plan: izbjeći sve sa ciljem prikrivanja pred samim čeljustima zla i progona, istrajati, ma kako to bilo, i gledati u daleko svjetlo na kraju tunela, koji se kao u inat izmiče. Trenuci su bili vječnost u iščekivanju da se izvučem neopaženo. Grupa ispred štale se pokrenula prema kući, skoro u mom pravcu, žučno komentarišući prethodnu noć derneka i slave. Žalili su se na smještaj, psovali nekog ko nije obezbijedio njihovoj jedinici jednu sobu u kući, dok je jedan dobacio:

- Da smo sinoć došli ranije bilo bi! 'Oćete vi žepske rakije, polako dečki!

Dijalekt kojim je govorio taj čovjek otkrivao je njegovo porijeklo i ja sam bio siguran da je on iz srbijanskog područja ili pograničnih dijelova oko Drine. Nepoznata lica su se mahmurna provukla pored česme ka kući. Nisam mogao da vjerujem da me stvarno nisu primijetili i još sam uvijek napeto gledao za njima nadajući se nekoj prljavoj igri koju nisam mogao prepoznati. Nisam oklijevao ni trenutka. Počeo sam se, puzeći nazad, izvlačiti u pravcu odakle sam došao. Tek kad sam se uvukao u žbunje gdje sam zaklonjen, bio sam siguran u ono što se dogodilo. Činilo mi se da sam tu proveo dan, a ne nekih dvadesetak minuta. Spoznaja da ne mogu doći do vode i da ne znam kad će to biti, pokrenula me. Vratio sam se na polaznu tačku, tik pored ceste. Oslonjen na debeo bor, sklonjen privremeno u njegov hlad, gledao sam preko rijeke u Križevac. Bio sam tako blizu, a tako daleko.

Zbog dvije zasjede, postavljene tako da pokrivaju duži dio dionice puta, nisam mogao preći. Pomirio sam se s tim da ću čekati sitne sate i pred sabah pokušati preći. Nestrpljenje me podizalo, te sam se oprezno privukao jednoj zasjedi, krivini iznad smeća odakle se vide livade prema Žepi i veliki zavoj

puta prema Slapu. U tom pravcu na samom spoju starog i novog puta bila je druga zasjeda. Imali su grupu od osam vojnika. Primijetio sam da očekuju razbjegle grupe iza svojih leđa jer su tiho šetali uz visoku obalu iza sebe. Osjećali su se sigurno od prostora ispred sebe prema rijeci. Prilazili su jedni drugima, razgovarali, neprestano dižući poglede iza sebe, pa kao da osluškiju i čekaju da se neko usudi sići na cestu.

Neko?! Nema nikoga osim mene, a bolje što sam bio sam, jer neko bi možda nesvjesno napravio pogrešan pokret, neku glupost koja bi možda značila kraj. Žed me i dalje pekla. Osjećao sam da mi se

vid muti gledajući kroz dvogled u okupatore. Dao sam se detaljnijem izviđanju onih iznad smeća. Bilo ih je sedmorica: mladi, mojih godina. Pričaju o večernjim izlascima, curama, zabavama, psuju nekog Božu što ih ne šalje kući, jer posao je završen.

- Nema ko ovde bežati, bre! U p... materinu, sve je tamo u Srbiji!

- Ljubovijo, lepo mesto moje...! - jedan je pjevušio.

- 'Ej, Bosanac, 'oćeš sa nama u Zvornik bre? - trznuo me, dok se obraćao bradonji koji je čitao neke novine.

- Ja odo' večeras kući, u Rogaticu, a vraćam se sutra navečer! 'Oćeš sa mnom na pivu?

Pričali su još dugo, ali samo bljuvotine, da bi ih na kraju uznemirili neki ljudi koji su istjerivali stoku od rijeke ravno preko livada pored kuće Otajagića.

- Eno bre balija, bog te!

Skočili su hvatajući se zaklona. Prozivali su nekog vezom, raspitujući ima li njihovih oko rijeke. Očito nisu znali za tri muškarca i dvije žene koji su tjerali stoku prema cesti.

- Sve je u redu! Imate li vi dvoglede? Osmatrajte, naši su, treba pokupiti i posljednju balijsku kokoš!

- Stoka treba sva da se istjera odavde, stoko! Ajde u zdravlje momci!

Trojica četnika stajala su uz obalu i to samo nekih deset metara od grmlja gdje sam se privukao. Polahko sam ispuzao nazad, bojeći se da neko ne dođe sa psom i onda sam gotov. Razmišljao sam o tome da, ako ne odu do mraka odatle, ponovo tu priđem i pobijem ih sve, dočepam se livada i preko u Križevac, pa neka me love. Žed je postala neizdržljiva. Plan ostaje takav ako se ništa ne promjeni za naredni sat vremena, koliko je bilo preostalo do mraka. Ponovo sam se vratio do mjesta gdje sam ostavio ruksak. Puno se krećem, prilično oprezno, ali ipak mogu izazvati njihovu pažnju, te se svalih uz drvo da se pritajim. Gledao sam onu sedmoricu da li će se poigrati sa sudbinom. Drugi izlazi nisam vidio.

Nije prošlo ni deset minuta kad me nečiji oprezni korak za trenutak sledio. Pomislio sam da sam i previše mijenjao pozicije i da su me zapazili. Dugo očekivani trenutak suočavanja sa dušmaninom je konačno došao. Spreman da se suočim s onim što će se desiti, oprezno sam se okrenuo u pravcu šuštanja. Možda hoće da me natjeraju u bijeg, pa da me lakše prikucaju dolje na cesti, a možda me samo traže. Možda misle da ću se, ako me nađu, izbezumljen predati i da me kolju na tenane, da mi vade oči, da se naslađuju mojom patnjom. Ne! To nikad! Moja koža je preskupa i nastojim da je zadržim. Šiblje se drmallo pred nekim ko je kao mačka, korak po korak, zastajući išao ravno prema meni. Okrenuo sam se samo da potvrdim pravac skakanja na cestu i one dvije zasjede, pa ako me ne pogode bit ću privremeno spašen. Prije toga odlučio sam da bar nekog pošaljem u pakao, ovog što me traži. Možda na starom putu sa kojeg dolazi ima mnogo bradonja koji su se privukli. Jedna je osoba koja se kreće, bio sam siguran, dok sam nazirao plavu ili crnu pletenu kapu, iznad gustog šiblja. Kapa kakve su nosili *Arkanovci*, bila je na glavi osobe koja se primicala. Gusto žbunje ispred nije mi davalo mogućnost da raspoznam lik čovjeka koji se kretao poput nindže, a bio je jedva dvadeset koraka do mene. I dalje se primicao dok sam ga gledao preko nišana i nišanio ravno u prsa. Pogledom sam

pretraživao njegovu pozadinu. Ništa se nije micalo osim njega. Napetost koja se trebala desiti ostavila me na miru, da odigram možda posljednju partiju. Završit ću je kako treba!

Obarač sam povukao skoro do kraja, kad mi je dobro poznata osoba izašla deset koraka ispred, gledajući negdje pored mene. Trenutak koji se ne može pojasniti nikad. Trenutak kad su refleksi koji su skoro odumrli iznenada proradili, brzo spasivši jedan život. Edin, moj prvi rođak i najbolji, najvjerniji jaran, s puškom uperenom ispred. Znam kako je brz. Može da reaguje pogubno. Traži svojim okom nešto, nekog, nekuda je naumio. Kako da mu se javim, predstavim, da ustanem... Bože šta da radim da izbjegnem precizan rafal po sebi? Izgledao je oronuo, iscrpljen, ali i suviše oprezan. Bio sam u prednosti i to mi je dalo dovoljno vremena da o svemu brzo razmislim. Da donesem odluku! U sekundi sam se postavio u njegovu poziciju. Moram ga zovnuti, tiho, a bojim se, neće me čuti. Ako budem glasnjiji čut će me četnici.

- Edine! Ja sam, Muhidin, spusti pušku! - nekako sam rekao da me čuo!

Jedino je pomjerio glavu pravo u mom pravcu. Nijemo i u čudu me gledao. Tek tada sam se pridigao i krenuo mu u susret. Obostranoj sreći nije bilo kraja. Odmah sam ga upoznao sa svojim planom, a svaki trenutak bio je važan i morali smo krenuti. Rekao mi je kako je na isti način otišao od grupe kao i ja, samo dva sata poslije.

- Ne možeš nikom ništa pojasniti ni dogovoriti se o bilo čemu. Panika je uzela maha! - reče mi usput.

Nismo više pričali jer smo se našli kod krivine koju čuvaju sedmorica okupatora. Puzali smo do međe ceste. Sve po starom, osim što je u istom trenutku kad smo se pogledima sporazumijevali, ponovo proradila motorola.

- Vidra zove Zvornik, prijem!

- Zvornik na vezi, izvolite!

- Momci, po naredbi šefa da ste za deset minuta na zbornom mjestu, prijem!

- OK idemo! Razumio!

- Ne zaboravite da mi se javite poslije večere! Pokret ujutro dalje!

Da Bog postoji ima na hiljade dokaza, a nama je u ovom trenutku bio najvjerniji upravo ovaj iznenadni odlazak četnika.

(Nastavit će se: u sljedećem broju *Planeta Žepa je osvojena*)

## A & A TRANSMISSION & General Auto Repair

Transmission Specialist  
Engine Repair & Service  
Brake Service  
Electrical Maintenance  
Tune-ups & More...



6900 Morganford Rd St. Louis MO 63116

TAN - TRUONG (314) 678 2480

Imate li problema sa vašom transmisijom???

Ne plaćajte preskupo i za ono što i nije bilo potrebno popravljati - MI naplaćujemo za istinski rad na vašem autu - provjerite nas!!!

Locirani smo na raskršću  
Morganford - Loughborough

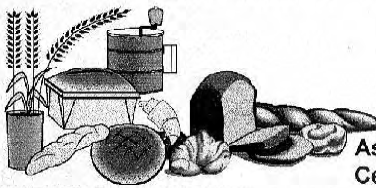
## ASW Bakery

5617 Gravois • St. Louis, MO 63116 • 314.832-2212

Every Day Fresh Bosnian  
Bread • Cakes • Meat Pies • Cheese Pies, etc.

Closed Tuesday  
Hours: Wed - Mon  
8 a.m. - 9 p.m.

Owners:  
Asim & Sebiha Veljagic  
Cell Ph# (314) 517-3934



Izabrana kadetska i juniorska tekvondo reprezentacija BiH

# Spremni za Evropu

• Slijedi još mnogo zajedničkih okupljanja koje će reprezentativci provesti zajedno trenirajući, barem dva vikenda u toku jednog mjeseca. Pred odlaske na evropska prvenstva izabrani kandidati će imati i sedmodnevne pripreme na nekoj od naših velelepnih planina •

Prvog vikenda u martu, u organizaciji tekvondo Saveza BiH, u dvorani Gazaz u Sarajevu održan je izborni trening tekvondo Reprezentacije BiH. Okupljanu potencijalnih kandidata za izbor u Reprezentaciju odazvalo se preko 60 takmičara iz dvanaest klubova iz Sarajeva, Dervente, Zenice, Livna, Mostara, Posušja, Kaknja, Tomislavgrada i Fojnice. Održana su tri kontrolna treninga tokom vikenda, a na završetku treneri Belmir Berberović, trener kadetske reprezentacije i Haris Husić, trener juniorske reprezentacije, objavili su spisak kandidata koji su zadovoljili svojim sposobnostima i prethodnim rezultatima i postali članovima tekvondo Reprezentacije BiH. Po dvanaest kandidata je odabrano u svaku selekciju. Kadetska reprezentacija: Mateo Oroz (Fojnica), Alen Čukuriya (Novi Grad Sarajevo), Kristijan Bošnjak (Fojnica), Belmin Memija (Novi Grad Sarajevo), Haris Mušija (Nur), Eldin Horman (Zlatni Ljiljani), Ivica Semren

(Magone), Anel Dračić (Zenica), Ana Krajina (Koryo), Ivana Miličević (Crostar), Emina Jašarević (Nur), Nejla Kaljanac (Novi Grad Sarajevo). Juniorska reprezentacija: Ivan Zrinušić (Koryo), Ramo Kovač (Zenica), Amar Bektešević (Novi Grad Sarajevo), Muhamed Hukić (Fojnica), Darko Zec (Slavija), Samir Muhibić (Zlatni Ljiljani), Amir Katana (Novi Grad Sarajevo), Semra Japalak (Zlatni Ljiljani), Dženana Hasanović (Zlatni Ljiljani), Ismeta Kamber (Magone), Emina Ortaš (Magone), Nikolina Škrabo, (Koryo).

Prema riječima trenera juniorske reprezentacije Harisa Husića „nakon što je izabrana tekvondo Reprezentacija slijedi još mnogo zajedničkih okupljanja i vikenda koje će reprezentativci provesti zajedno trenirajući, barem dva vikenda u toku jednog mjeseca. Pred odlaske na evropska prvenstva izabrani kandidati će imati i sedmodnevne pripreme na nekoj od naših velelepnih planina“.

## Judo

# Mekić pobjednik u Mariboru



Najbolji bosanskohercegovački džudist Amel Mekić pobjednik je 46. međunarodnog džudo turnira „Baumgarlenov pas“. Ovo je bio četvrti trijumf bh. džudiste na prestižnom turniru u Mariboru. Mekić je nastupio u dvije kategorije, u svojoj uobičajenoj kategoriji do 100 kg i apsolutnoj kategoriji, u kojima je superiorno

trijumfovao. Pobjedom u apsolutnoj kategoriji osvojio je glavni trofej turnira "Baumgartenov pas".

Na turniru je uspješan bio i Eldin Lukač, koji je u kategoriji do 73 kg osvojio drugo mjesto.

Nastupilo je oko 80 najboljih takmičara iz BiH, Slovenije, Hrvatske, Austrije, Italije i Srbije.

## Rukomet

# Bosna u polufinalu Kupa kupova

Rukometaši sarajevske „Bosne“ postigli su plasmanom u polufinale Kupa pobjednika kupova Evrope najveći uspjeh u istoriji kluba. Superiornom igrom deklasirali su ekipu skopskog „Vardara“ u revanšu, pred punom dvoranom „Skenderija“, rezultatom 33:24 (17:11).

Junaci pobjede, kao i u prvoj utakmici, su bili fenomenalni golman Enid Tahirović sa 21 odbranom i odbranjena 2 sedmerca, te Adnan Harmandić sa 10 postignutih golova. Ekipa Vardara je u drugom poluvremenu tek poslije 14 minuta uspjela da postigne prvi gol. Bosna se pokazala kao veoma stabilna i dobro ukonponovana ekipa koja sasvim zasluženno ide dalje.

U polufinale su se još plasirale ekipe Ademar Leona iz Španije, Hamburg iz Njemačke i višestruki prvak Hrvatske Zagreb.

Biti u ovakvoj elitnoj konkurenciji uspjeh je sam po sebi, a sve što bi se više napravilo graničilo bi sa podvigom. Poželimo da ekipa Bosne i u ovakvoj konkurencije dokaže da ovo što je do sada urađeni nije bilo nimalo slučajno.



## Košarka žene

# Željezničar odbranio naslov pobjednika Kupa BiH

Košarkašice Željezničara odbranile su naslov pobjednika Kupa Bosne i Hercegovine. U finalnom susretu završnog turnira Kupa BiH u Vogošći Željezničar je savladao ekipu Spars sa 79:64 (20:9, 18:22, 23:17, 18:16). Najefikasnija kod Željezničara bila je Dragana Zorić sa 25 poena uz osam skokova, a kod Sparsa Amra Mehmedić sa 21 poenom.

## Transferi

# Rizvić potpisao za Bosnu

Košarkaški reprezentativac Slovenije Hasan Rizvić novi je igrač Bosne ASA BH Telecom. Rizvić je dobio raskid ugovora s Olimpijom prije nekoliko dana, a ugovor sa bh. prvacom potpisao je jučer. Ovaj 23-godišnji Zeničanin u Sarajevo će doputovati u ponedjeljak, a pravo nastupa za Bosnu imat će samo u završnici prvenstva BiH, jer je dolaskom Bremera sarajevski klub zaključio broj košarkaša za registraciju u NLB ligi.

## Tenis

# Humanitarna egzibicija Ivaniševića i Ljubičića



U Olimpijskoj dvorani Zetra pred više od 5.000 gledalaca 2. marta odigran je egzibicijski meč između dva najveća hrvatska tenisera u istoriji - Gorana Ivaniševića i Ivana Ljubičića. Dugoočekivani meč, koji su na

inicijativu Gorana Ivaniševića organizirali sarajevski teniski radnici na čelu sa Senadom Hadžimešićem, imao je humanitarni karakter jer će sav prihod u iznosu od 55.000 maraka biti uplaćen na račun Pedijatarske klinike u Sarajevu odnosno Odjela za djecu oboljelu od raka. U spektakularnom meču Goran Ivanišević, pobjednik Wimbledona iz 2001. i osvajač 22 ATP turnira u karijeri, i Ivan Ljubičić, trenutno osmi igrač svijeta, prikazali su uzbudljiv i atraktivan tenis, pokazavši se i kao vrhunski zabavljači. Tridesetšestogodišnji Splićanin, koji je završio aktivnu igračku karijeru prije dvije godine, na momente je podsjetio na svoje najbolje trenutke i ponovo demonstrirao svoje najjače oružje - jak i precizan servis, isto kao i osam godina mlađi Ljubičić, koji je zbog nasupa u ovoj akciji propustio je turnir u Dubajiu. Ovaj rođeni Banjalučanin tako je pokazao svoju humanost i na najbolji način odužio se svojoj Domovini u kojoj je i počeo da igra tenis i u kojoj ima brojne navijače. Iako je rezultat bio u drugom planu, nakon što su obje teniske zvijezde osvojile po jedan set - Ivanišević 6:4, a Ljubičić 6:3, kod rezultata 8:8 u taj breku, sudija Marijan Pančevski je odlučio da se meč okonča bez pobjednika.

Iz Općine Vitez, MZ Kruščica apeluju

## POMOZITE LIJEČENJE ADISA HIDIĆA

Adis Hidić se nalazi u izuzetno teškom zdravstvenom stanju i njegovo liječenje iziskuje veća finansijska sredstva, koja sama njegova porodica ne može obezbijediti, pa se apeluje na ljude dobre volje da doniraju novac na žiro-račun u USA: CITIBANK N.A. New York; Swift ID:CITIUS33XXX, USD valuta, ACC NO 36013812; SWIFT Address: BACXBA 22 IBAN: BA391299039405578316

Na ime:  
Hidić Adis  
Kruščica bb Vitez  
Konto: 40213850-000

U pismu koje smo dobili se navodi potrebna cifra od 15,540 KM (oko \$10.500) za liječenje u bolnici Krapinske Toplice, u trajanju od 30 dana. Za više informacija možete nazvati Amira i Fadila Velića u Chicagu, 773-895-5131 ili 773-784-2771. U ime oboljelog Adisa Hidića, zahvaljujemo se svim donatorima.





Grupacija „MIMS“ iz Sarajeva u BPK Goražde uložiti će oko 7 miliona maraka

# Izgradnja hidroelektrane u općini Pale

Piše: Elma Geca

**Bosansko - podrinski kanton Goražde među prvima u Federaciji BiH donio je Zakon o dodjeli koncesija. To je još jedan od načina da se osiguraju investicije i prihodi u ovom Kantonu. Najveći interes do sada iskazan je za iskorištenje hidropotencijala kojima obiluje ovo područje, te je do sada dodijeljeno niz koncesija u svrhu izgradnje mini hidroelektrana...**



U prvoj polovini februara u Goraždu je potpisan ugovor o dodjeli koncesije za izgradnju mini hidroelektrane Kaljani u općini Pale - Prača (FBiH). Ugovor su potpisali predstavnici Vlade BPK Goražde i privrednog društva "MIMS" iz Sarajeva čija je ponuda odabrana kao najpovoljnija. Kako je istaknuto prilikom potpisivanja ugovora, firma "MIMS" će prema prvim procjenama, u izgradnju mini hidrocentrale na rijeci Prači investirati blizu 4,5 miliona KM. Informacije radi, ovoj grupaciji ranije je dodijeljena koncesija za izgradnju mini centrale na rijeci Čemernici također na području općine Pale-Prača.

**- Sa dobijanjem koncesije na prvu mini hidrocentralu mi smo zadovoljili tek dio potreba, a sa novom koncesijom dobićemo značajnu količinu električne energije. Sam je rok 14 mjeseci i nadam se da ćemo u tom roku uspjeti uraditi ono što smo planirali,** kazao je

ovom prilikom direktor MIMS-a Sead Štaljo, uz napomenu da ukupna izgradnja mini hidroelektrana na području općine Pale-Prača u FBiH iznosi blizu 7 miliona maraka.

Ovom privrednom društvu koncesija za MHE Kaljani dodijeljena je na period od 30 godina, a po ugovoru koncesionar će u prvih deset godina plaćati 4% od ukupnog godišnjeg prihoda ostvarenog proizvodnjom električne energije, za drugih deset godina taj procenat iznositi će 7% ,kao i za posljednjih deset godina 10%.

Predstavnici Vlade BPK Goražde istakli su da je ovo do sada najinteresantnija koncesija za mini hidrocentralu Kaljani sa aspekta ponude grupacije MIMS jer je prosječna naknada od čiste dobiti u prosjeku 7,5 %.

**-Riječ je o veoma povoljnom ugovoru za BPK Goražde i veoma ozbiljnom partneru a firma "MIMS" će uvezati sistem gradnje obje centrale. Na rijeci Čemernici oni su već okončali sve predradnje potrebne za početak. Obavili su mjerenja i izvijestili nas da će morati izvršiti preremontovanje jer su na jednom lokalitetu uočili gubitak vode. Stoga su našli drugi lokalitet gdje će praviti prvu mini centralu. Prema informacijama sa kojima ja raspoložem, oni su zadovoljni i namjeravaju vrlo brzo krenuti sa operativnim dijelom posla koji se odnosi na rješavanje imovinsko-pravnih odnosa, nabavku opreme i svega ostalog što je potrebno za izgradnju mini centrala od kojih će značajan posebno finansijski efekat imati i ovaj Kanton,** kazao je predsjednik Komisije za dodjelu koncesija BPK Emir Sijerčić

**U bosanski turizam investirat će se milioni eura**

# Malezijci žele ulagati u Goražde

Predstavnici bosansko-malezijske firme "Tara-Drina" čije je sjedište u Sarajevu nedavno su boravili u posjeti Bosansko-podrinjskom kantonu Goražde. U sastavu malezijske delegacije nalazili su se vlasnik i osnivač firme "Tara-Drina" Joseph Vijay Kumar, direktor firme Alma Šovšić i drugi sekretar Ambasade Malezije u BiH Mohd Rozaimi Harun. Riječ je o još jednoj u nizu posjeta gradu na Drini. Nakon što su već ranije uspostavili kontakte i razgovarali sa predstavnicima izvršne i zakonodavne vlasti općine Goražde, ovaj put susreli su se sa, tada aktuelnim premijerom Nazifom Uručijem i ministrom privrede Feridom Bučom. Povod su bili razgovori oko investicionih ulaganja u različitim oblastima na području ovog Kantona ali i Gornje drinske regije, za što su predstavnici ove firme već ranije iskazali interes. I ovom prilikom oni su naglasili da žele najprije investirati u turizam. Obzirom da su već prije obišli lokalitet izletišta Sadba, fokus njihovog interesovanja je da na toj lokaciji izgrade savremeni turistički kompleks sa smještajnim kapacitetima i pratećim sadržajima a, kako su naglasili, već su za partnera na tom projektu odabrali goraždansku Turističku agenciju "Obner".



Veliko interesovanje firma "Tara-Drina" iskazala je i za oblast drvne industrije i prerade gdje se, kako su kazali njeni predstavnici, planira investicija od oko 5 miliona eura koja bi obuhvatila izgradnju savremenog drvno-prerađivačkog pogona u Goraždu koji bi izrađivao gotove proizvode za ino tržište, odnosno Maleziju i Kinu. Kako je pojašnjeno na sastanku, u prvoj fazi taj pogon bi uposlio oko 300 radnika. U svim pomenutim planovima ova firma predviđela je i partnerski odnos da li sa

**Manifestacija mladosti, ljepote i znanja**

## MLADI OBILJEŽILI DAN NEZAVISNOSTI

*Po prvi put mladi Čikaga organizovali manifestaciju u povodu Dana nezavisnosti. Bosanskoj zajednici u Čikagu prijeko potrebna organizacija gdje će moći da zadovolje svoje kulturne i društvene potrebe, mjesto gdje se mogu obratiti za pomoć*

Po prvi put u Čikagu omladina je organizovala manifestaciju u povodu obilježavanja 1. marta, Dana nezavisnost Bosne i Hercegovine, pod motom BiH naša domovina. Organizacioni odbor Mladi za BiH, uz pomoć Sanje Drnovšek i Selene Seferović, u subotu 3. marta u Bosanskoj biblioteci uz prisustvo svojih vršnjaka obilježili su ovaj Dan uz poeziju, muziku, film, šalu, druženje. Bila je to manifestacija mladosti, ljepote i htjenja da budu zajedno, da se druže i bolje upoznaju. Braca Palos su poklonili ovom skupu sjetne zvuke gitare i pjesmu. Prikazan je dokumentarni film "10 minuta" redatelja Ahmeda Imamovića. Pokrovitelj je bila Conrad Sulzer Library. Sokove je donirao Šerif Huskić, vlasnik Evropa meat marketa, hranu naše sugrađanke, što je doprinijelo da se napravi pravi domaći ugođaj i opuštana atmosfera. Ono što daje težinu i značaj ovom događaju je činjenica da se mladi pokušavaju organizirati. Nažalost, Čikago koje predstavlja jednu od najvećih naših zajednica u Americi trenutno nema institucije ili organizacije, tačnije mjesta gdje bi se mladi naše zajednice mogli sastajati, razmjenjivati svoja iskustva te otvoreno razgovarati o problemima koji ih tište. Zahvaljujući Bosanskoj biblioteci, koja trenutno predstavlja jedino mjesto okupljanja u Čikagu, održano je jedno izuzetno lijepo druženje. Ovo je možda bio posljednji minut, posljednji poziv da se nešto učini, jer kao zajednica ne smijemo zatvarati oči pred činjenicom da je veliki broj naše omladine duboko zagazio u probleme, bilo da se radi o drogi, kršenju zakona, krađama, napuštanju škole... Sve ovo ukazuje na potrebu hitnog osnivanja organizacije ili kluba gdje bi mladi mogli da se sastaju i traže pomoć. Sve etničke grupe imaju svoje organizacije i centre gdje mogu da se obrate i dobiju pomoć, od mladih do starih. To isto želimo i nama, za čije ostvarenje je neophodna pomoć i podrška cijele zajednice. Samo zajedno i sa istim interesom za sve možemo doći do cilja. Sve dok to ne shvatimo ozbiljno, bit ćemo muhadžeri u tuđim kućama, omladina će nam lutati, a stariji kucati na stotine različitih vrata u traženju pomoći za svoje probleme koji uglavnom proističu iz nepoznavanja jezika.

*U posljednje vrijeme Bosanskopodrinjski kanton i njegova matična općina Goražde, postali su predmet interesovanja za različite investicije kako domaćih tako i ino ulagača. Potvrđuju to sve češće posjete različitih biznismena, od kojih su neki već poduzeli i konkretne korake za investicije na ovom području...*

općinom ili Kantom gdje bi se od ukupnog prihoda njihovom partneru davalo 20% s tim što bi se ta sredstava mogla upotrijebiti samo za opšte društvene interese kao što su unapređenje školstva, kulture, sporta i sl.

Gosti iz Malezije također su kazali kako u planu imaju i izgradnju savremenog Luna-parka koji bi bio jedan od najvećih u BiH, zatim izgradnju nove i moderne zgrade za potrebe Osnovne muzičke škole "Avdo Smailović" Goražde čiji su učenici i nastavnici nedavno gostovali u Maleziji, a predstavnici firme "Tara Drina" iskazali su interesovanje za ulazak u partnerski odnos za izgradnju brze putne komunikacije Goražde-Sarajevo.

Tadašnji premijer Nazif Uruči i ministar Ferid Bučo gostima iz Malezije iskazali su spremnost za podršku u realizaciji pomenutih planova, ali za konkretnije poteze istakli su da se mora sačekati konstituisanje nove vlasti. Predstavnicima firme "Tara-Drina" predložili su da to vrijeme iskoriste i pripreme kratak pregled svih pomenutih biznis planova i investicija sa eventualnim prijedlozima za lokacije i dinamikom realizacije, kako bi ih dostavili novoj Vladi BPK Goražde.

U vrijeme zaključenja ovog broja "Bošnjačke dijaspore" konstituisanje vlasti u BPK Goražde je i zvanično završeno. Za novog premijera BPK Goražde imenovan je Salem Halilović,

dok se među ukupno osam ministara nalazi i dosadašnji premijer Nazif Uruči. Stoga je za očekivati da će se pomenuti biznis planovi uskoro naći pred novom Vladom i dobiti njenu

podršku, kako bi se što prije ušlo u konkretne korake za pomenute investicije na ovom području, a koje kako se pokazalo, što se tiče firme "Tara-Drina" uopće nisu upitne.

## FOLK 10

1. **Tina I.**  
Extra
2. **Erna Džeba**  
Malo fali da poludim
3. **Hanka Paldum**  
Kriva
4. **Aysela**  
Crna mačka
5. **Enes Begović**  
Zelena rijeka
6. **Selma Bajrami**  
Lijepe žene
7. **Šako Polumenta**  
Dočekajmo jutro zajedno
8. **Saša Matić**  
Sve je na prodaju
9. **Merso**  
Ja plaćam, ona pije
10. **Ceca**  
Pile

## Recept mjeseca

## Makaroni sa gljivama

## Sastojci :

1 pakovanje makarona, 1 pavlaka, 0,5 kg gljiva, luk, so, maslac, biber.

## Kako pripremiti :

Staviti makarone da se kuhaju. U drugu tavu staviti maslac i sitno nasjeckani luk da se malo proprži. Kad luk počne crvenjeti, dodati očišćene gljive i malo vode (oko 100 ml) i kuhati to dok voda ne ispari. Kad se malo ohladi, dodati pavlaku i dobro izmiješati da se smjesa izjednači. Preliti makarone umakom.

## Prirodna kozmetika: tretmani za njegu kose



Nekoliko jednostavnih, a učinkovitih recepata i savjeta koji će vam pomoći da kosi vratite zdravlje i sjaj.

## Tretmani kose vrućim uljem:

1/2 šoljice maslinovog ulja

1/2 šoljice kipuće vode

Stavite maslinovo ulje i kipuću vodu u kutiju za sok. Dobro protresite (dok se ulje razbije u sitne kapljice). Umasirajte u kosu. Stavite kapu za tuširanje ili plastičnu vrećicu i omotajte glavu ručnikom.

Ostavite mješavinu na kosi 15 do 20 minuta, pa isperite šamponom i regeneratom kao inače.

## Ulje za kosu s lavandom i ružmarinom

30 ml ulja ružmarina

3,5 ml ulja lavande

Količina: dovoljno za oko 6 mjeseci upotrebe.

**Priprema:** jednostavno smiješajte 2 ulja zajedno i spremite na tamno mjesto ili u bocu koja ne propušta svjetlo.

**Uporaba:** stavite par kapi ulja na dlan, protrljajte dlan po četki i onda očetkajte kosu.

## Recepti

## Zapečeno povrće

## Sastojci :

250 g graška, so, 1 manja glavica brokule, biber, 100 g mrkve, 100 g celerova korijena, vezica svježeg peršuna, 4 jaja, 4dl mlijeka, 150 g sira gaude.

## Kako pripremiti :

U slanoj vodi skuhaite povrće, ali ne potpuno do kraja. Ocijedite ga pa mrkvu i celer narežite na kockice, a brokulu nakidajte na cvjetice. Skuhanom povrću dodajte biber, nasjeckani peršun i ako je potrebno dosolite. Istucite jaja s mlijekom, dodajte naribani sir i prelijte po povrću koje ste stavili u vatrostalnu posudu. Zapecite u pećnici oko pola sata na 200 stepeni.



## Hrskav rolat tiramisu

## Sastojci :

60 g tamne čokolade, 50 g maslaca, 150 g žutog šećera, 2 jaja, 1 kašika likera od narandže, 2 kašike mlijeka, 150 g mekog brašna, 1 prašak za pecivo

*Za krem:* 1 tiramisu krem, 250 ml hladnog mlijeka, 70 g prepečenih i isjeckanih badema, 1 kašika instant-kafe.



## Kako pripremiti:

Maslac i šećer pjenasto umutiti, dodati jaja i dobro izmiješati. Dodati čokoladu rastopljenu na pari i nastaviti sa miješanjem. Zatim dodati liker i mlijeko, sipati brašno i dobro izmiješati. Pripremljenu smjesu sipati u pouljen i pobrašnjen kalup dimenzija 36x25 cm i peći u rerni na 200 stepeni oko 15 minuta. Pečenu koru izvaditi iz rerne i kalupa i staviti sa strane da se hladi. Tiramisu krem pripremiti: u hladno mlijeko u kojem je rastopljena kafa sipati mješavinu za tiramisu i mutiti 5 minuta najvećom brzinom. Odmah nakon toga dodati badem i promiješati pa premazati preko kore. Sve zajedno saviti u rolat i ostaviti da stoji u frižideru 2 sata prije služenja.

## Prirodna njega tijela - Piling od meda i badema

2 žlice badema

2 žličice mlijeka

1/2 žličice brašna

1/2 žličice meda

Sameljite bademe u blenderu, ili ih sitno nasjeckajte nožem. Dodajte mlijeko, brašno i med, miješajte dok nastane gusta pasta. Utrljajte u kožu, isperite toplom vodom, nakon koje kožu osvježite tonikom.



## Zoster



## VIŠE TRANSPARENTNOSTI

Providni materijali su ponovo IN. Od Chanela do Valentina, tanki providni materijali se provlače kroz kolekcije. Ukrašeni dugmadima od perli, cvjetovima i profinjenim kragnama koji će činiti ovo ljeto još vreljim!



## TOO COOL FOR SCHOOL

Otkako su Paris Hilton i Gwen Stefani koketirali sa Preppy-lookom znali smo: dobre djevojke idu u raj, dobro obučene idu kud god zažele. Stil školarke je lako kombinovati i napraviti i sa par trikova i nabora može biti i veoma sexy.



## DO

Veoma dobra kombinacija Preppy-looka



## DON'T

Fergi je pretjerala sa kombinacijama boja: suknja i gornji dio iste boje, prugasta kravata neon-boje i bijele dokoljenice..čak i sa njenom figurom ne izgleda ni malo inspirativno.

## Kombinujte svoj Preppy-look:



Jedan od trenutno najpopularnijih bandova u BiH zasigurno je hercegovački band Zoster. Grupu čini pet zanimljivih momaka koji sami prave muziku i pišu tekstove za svoje pjesme. Poznati su po tekstovima koji govore istinu o BH društvu, polažaju mladog čovjeka u BiH, svakodnevnim problemima sa kojima se susreće bosansko-hercegovačka omladina. Njihov novi album nosi naziv „Zoster i festival budala“, a njihove svirke širom BiH veoma su posjećene i nagrađene izvrsnim kritikama.

HOME DECOR  
AND MORE

4239 Reavis Barracks Rd  
St. Louis, MO 63125

Phone: 314.631.2905

Fax: 314.752.9273

Sabiha Kovacevic  
Owner





OVAN

LJUBAV: Ovaj period je obilježen nizom pozitivnih događaja. Mnogi će savladati ozbiljne teškoće, razriješiti nesuglasice ili iznova otkrivati čari svoje dugogodišnje ljubavi.  
POSALO: Potrudite se da istrajete na putu ka novim ciljevima.  
ZDRAVLJE: Vodite računa o zdravlju jer će Vam oslabiti imunitet.



RAK

LJUBAV: Ne zanemarujte i ne suzbijajte osjećaje koji Vas obuzimaju. Prepustite im se s povjerenjem i učinite sve što Vam leži na srcu.  
POSALO: Da biste osigurali finansijske rezultate, iskoristite sve prednosti timskog rada i odnosa saradnje.  
ZDRAVLJE: Osjetljivi ste i sve Vam smeta.



VAGA

LJUBAV : Čak i ako se povodite za izrekom: Ko se svađa taj se voli, morate znati da Vaš partner neće uvijek imati razumijevanja za burne reakcije .  
POSALO: Na poslovnom planu Vas očekuje zanimljiv izazov koji bi se mogao pokazati kao tvrd orah kojem ste Vi itekako dorasli.  
ZDRAVLJE: Da biste se što bolje osjećali odvojite dovoljno vremena za mirne i opuštajuće trenutke.



JARAC

LJUBAV: Jedna osoba koju Vi svim srcem želite u svom životu, teško će Vam moći pružiti sve ono što želite.  
POSALO: Neočekivane situacije primorat će Vas da prekinete rad na jednom zadatku i prihvatite se drugog, što će Vas ponekad jako nervirati.  
ZDRAVLJE: Više pažnje posvetite udobnosti odjeće i obuće.



BIK

LJUBAV: Osjećat ćete da nešto morate promijeniti u vezi, jer ćete biti rastrgani između mogućnosti koje pruža sloboda i sigurnosti doma.  
POSALO: Očekuje Vas priznanje na poslu ili čak napredovanje, koje će Vam donijeti znatnu zaradu.  
ZDRAVLJE: Bit ćete u odličnoj formi.



LAV

LJUBAV: Uložite dodatni napor s ciljem uvođenja malih, dobrodošlih i priželjkivanih promjena na ljubavnom planu.  
POSALO: Morat ćete odustati od nekih ranije utvrđenih planova i brzo se prilagoditi novonastalim okolnostima.  
ZDRAVLJE: Zdravlje i forma podlijevat će usponima i padovima.



ŠKORPIJA

LJUBAV: Potrebni su Vam trenuci pažnje i opuštanja u dvoje. Izadite na večeru ili obradujte jedno drugo prigodnim poklonima.  
POSALO: Hobbiji i slobodne aktivnosti mogli bi Vam postati značajan izvor prihoda.  
ZDRAVLJE: Tako ćete se koncentrisati na ono što radite.



VODOLIJA

LJUBAV: Privlačit će Vas ljubavne avanture u kojima ćete iskušavati svoje vještine privlačnosti i zavođenja.  
POSALO: Bit ćete usredsređeni na ono što volite, pa će rezultati premašiti Vaša očekivanja.  
ZDRAVLJE: Ponekad ćete biti isuviše osjetljivi, a svoju slabost skrivat ćete iza grubih i drskih riječi kojima ćete povrijediti one koji Vas najviše vole.



BLIZANCI

LJUBAV: Dozvolite drugima da budu ono što jesu. Prepustite im neke odluke u korist obostranog zadovoljstva.  
POSALO: Poslovna dešavanja neće biti lišena elemenata iznenađenja i promjena u posljednjem trenutku.  
ZDRAVLJE: Ako ste u mogućnosti, nakon obroka malo prošetajte.



DJEVICA

LJUBAV: Ako ste u vezi koja Vas guši i sputava, promjene kucaju na Vaša vrata.  
POSALO: Iskoristite svaku priliku za pohađanje stručnog kursa ili seminara, za susrete i razgovore s kompetentnim osobama i kontakte s uspješnim firmama za razmjenu mišljenja i iskustava.  
ZDRAVLJE: Mogući su bolovi u zglobovima.



STRIJELAC

LJUBAV: Ljubav na prvi pogled je izvjesna. Susret koji će probuditi Vaše osjećaje moguć je na putovanju, ili na mjestima na kojima najradije provodite slobodne trenutke.  
POSALO: Rad na kompjuteru iziskivat će dodatni oprez.  
ZDRAVLJE: Teško ćete se koncentrisati na ono što volite.



RIBE

LJUBAV: Osjećanja, sigurnost i povjerenje u partnera u ovom periodu će vam biti najpotrebniji.  
POSALO: Ako ste poduzetnik ukazat će Vam se povoljna prilika za investiranje kapitala kao i novčano oplodivanje nekih tek započetih poslova.  
ZDRAVLJE: Bavljenje sportom pomoći će Vam oslobađanju od stresa.

Vicevi

Haso u Americi

Došao Haso u Ameriku i pošto nije znao ni jezika ni nikoga, odluči malo prošetati, razgledati i pronaći nekoga da mu pomogne. Ide on tako ulicom kad ugleda jednu zgradu gdje se prodaju automobili na kojoj piše „CAR SALE“. Uleti Haso unutra i kada je vidio poslodavca kako sjedi za stolom vikne mu radosno: „Pa de si Sale care!“

Policaјci

Pitali policajce na ispitu koju vrstu automobila poznaju, ali svi šute. Učitelj želeći da im pomogne spomenu "JAGUAR".  
Odjednom skoči jedan policajac i reče:  
- Sad sam se sjetio....Jaguar, Februar, Mart, April...

Kako Crnogorci kompariraju pridjev lijep?

- Lijep, ljepši .. a viđi mene...

Huso je za rođendan dobio digitalni sat. Čim ga je stavio na ruku, zapitaše ga gosti:  
- "Hajde slavljениče, da čujemo koliko je sati!"  
- "Ne bih znao reći..."  
- "Kako ne bi?"  
- "Pa tako! Hajde vi otrprve podjelite 18 sa 29!?"

Šta to znači PDV ?  
Pola daješ državi.

POP 10

1. **Erric Prydz vs. Pink Floyd**  
Proper Education
2. **Erogene Zone**  
Ti i ja
3. **Clash vs. Gwen Stefani**  
Radio Hollaback
4. **Amel Čurić**  
Stara ljubav
5. **Mika**  
Relax
6. **Avril Lavigne**  
Keep Holding On
7. **Jamiroquai**  
Radio
8. **Amy Winehouse**  
Rehab
9. **Colonia**  
Do kraja
10. **Nelly Furtado**  
All Good Things



K  
R  
I  
Ž  
A  
L  
j  
K  
A

|  | OTISAK<br>SUPROTAN<br>POZITIVU | OKAMENJE-<br>NI OSTACI<br>GLAVO-<br>NOŽACA | "Ontology In-<br>ference Lay-<br>er"<br>(skr.)       | MARLJIVI<br>INSEKTI               | PISAC<br>ANDRIĆ      | VOLUMEN  | SMJESA<br>GLINE S<br>HIDROKSI-<br>DOM<br>ŽELJEZA | ZEMLJIŠTA,<br>TERENI                                       | SLAVNI<br>GITARIST<br>KARLOS |                              | PRISTAŠA<br>REALIZMA |
|--|--------------------------------|--|--|-----------------------------------|----------------------|--|--|--|------------------------------|------------------------------|----------------------|
| HOLIVUD-<br>SKA<br>GLUMICA<br>NA SLICI |                                |  |  |                                   |                      |  |  |  |                              | RADIJUS                      |                      |
| ŽENSKO<br>IME                          |                                |  |  |                                   |                      | RAZREDI<br>IZDRŽAVA-<br>NJE, ALI-<br>MENTACIJA<br>(tur.) |  |  |                              | MATEMA-<br>TIČKA<br>VELIČINA |                      |
| NEOBU-<br>CENA,<br>NAGA                |                                |  |  |                                   | ŽITELJKA<br>IRANA    |  |  |  |                              |                              |                      |
| ANKONA                                 |                                |  | NAJZDRAVI-<br>JE PICE<br>TOPLI<br>ODJEVNI<br>PREDMET |                                   | POKAZNA<br>ZAMJENICA |  |  | DIO, UDIO<br>JEDINIČA<br>ZA MJERE-<br>NJE BRZINE<br>AVIONA |                              |                              |                      |
| MIR,<br>SPOKOJ                         |                                |  |  |                                   |                      |  | AFRIČKA<br>ZEMLJA                                |  |                              |                              |                      |
| STARIJA<br>GLUMICA<br>RINA             |                                |  |  | ALBANAC U<br>NARODNIM<br>PJESMAMA |                      |  | B.M.   |  |                              |                              |                      |
| AMERIČKI<br>GLUMAC                     |                                |  |  | ITALIJA                           |                      |  |  |  |                              |                              |                      |



# BIG TRUCK SALES

ALL UNITS FOB MICHIGAN

[www.bigtruckshere.com](http://www.bigtruckshere.com)

Please call Donnie Hunt or Gene Burnet @

**616-877-3455**



E-mail:

[donnie@bigtruckshere.com](mailto:donnie@bigtruckshere.com)



2002 Volvo 660, VED12/465hp, Jake, 13 Sp, 13 200lbs Front Axle, 40 000lbs Rear Axle, 3.73/Ratio, Air Ride Volvo 40K, 52"/Spread, 215"/wb, All Alum Wheels, Tires 11R22.5 @ 60%, Single Frame, 2x 150/g Fuel Tank, 61" Condo Sleeper Frige., nap, More & More .....\$37,950



2000 Volvo VNL770, 500 hp Cummins N14+, 18 Speed, 712k miles, .....First \$33,950



(15) 2004 FREIGHTLINER COLUMBIA'S, 500 HP Cummins, 13 Speeds, 375K Miles, Very Clean Units, ONLY \$51,950



1999 KENWORTH T600, Cat 3406E 450HP, Jake, 72" Sleeper, 10 Speed, 3.70 Ratio, 12K Front & 40K Rear, A/C, PS, Air Slide 5th, Dual Tanks, Clean Truck!!.....\$26,950



ONLY (1) LEFT!! 1999 VOLVO VNL420, Cummins ISM 330/370HP, Jake, 40" Sleeper, 10 Speed, Single Axle, Air Ride, 3.90 Ratio, 191"WB, A/C, Dual 151 Gal Tanks, Cruise, ..\$13,950



1996 FORD F800, Cummins 8.3L, 5 Speed, 189"WB, A/C, Boom Crane, 1993 Wilke 520 Crane with elec over hydraulic outriggers, remote operation cables, Tool Boxes, Very Good Shape



1995 CL713 , E7.454 Mack motor, Miles in the 400,000 range, Nice Truck!



1988 FORD L9000, Cummins 400 HP, 13 Spd, 18' , Hendrickson Suspension, Tri Axle, 20,000# FA, 46,000# RA, Steel Composition, 359,349 miles, 70% Rubber on this unit, Double framed, Factory built dump truck!



2000 VOLVO VNL770, 500 HP Cummins, 13 Speed, Jake, Tilt/Tele, Air Side 5th wheel, All 10 Aluminums, Work Station, Fridge, Power Window, 900k Miles, ... .....\$33,950



2000 VOLVO VNL660, Detroit 430/470HP, Jake, Double Bunk, Air Ride, 3.70 Ratio, Cruise, Heated Mirrors, Tilt/Tele, Clean Trucks Ready to Work!



1999 STERLING L9513, Cummins ISM 330/370HP, Jake, 9 Speed, Air Ride, 3.73 Ratio, Dual 150 Gal Tanks, Heated Mirrors,.....NICE!



2000 VOLVO VNL770, Cummins N14 500 HP, Jake, Autoshift, 77" Sleeper, Air Ride, 825,000 Miles, Clean Unit!....ONLY \$31,950



(2) 2001 VOLVO 660'S, Detroit 60 Series 430HP, Meritor MO-14G10A-M14 (10 Speed), 217"WB, Jake, 3.73 Ratio, Clean Truck!.....\$37,950 ea.



1999 STERLING AT9513, Caterpillar 3126 190 HP, 26' Box with Roll-Up Door, Jake, 6 Speed, Spring ride, 38" Sleeper, Dual Tanks



2000 STERLING AT9522, Cat 3406E 435 HP, 235"WB, 9 Speed, Air Slide 5th Wheel, Tilt/Tele, Cruise, Alum Wheels, Call Today!!



2001 Volvo 660, Detroit 430/470HP, All Aluminum Wheels, 10 Speed, 3.70 Rear End, ONLY 634K Miles, Truck Has All The OPTIONS, .....\$28,950



2002 Volvo 660, VED12/465hp, Jake, 13 Sp, 13 200lbs Front Axle, 40 000lbs Rear Axle, 3.73/Ratio, Air Ride Volvo 40K, 52"/Spread, 215"/wb, All Alum Wheels, Tires 11R22.5 @ 60%, Single Frame, 2x 150/g Fuel Tank, 61" Condo Sleeper Frige., More & More .....\$37,950



(15) 2004 FREIGHTLINER COLUMBIA'S, 500 HP Cummins, 13 Speeds, 450K Miles, Very Clean Units, .....ONLY \$48,950